AB0000019 MC-V COMP
Soci{t{ Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montr{al
H2Y 2S1

Le Journal Lac-St-Jean

Transcontinental

62e année, no 05 - samedi 25 mai 2002 • (418) 668-4545 • 21 155 exemplaires

NOUVELLE ADRESSE
145, AV. BÉGIN, ALMA
LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
SERVICE À DOMICILE
662-3458

À la Dam-en-Terre, la saison est prolongée



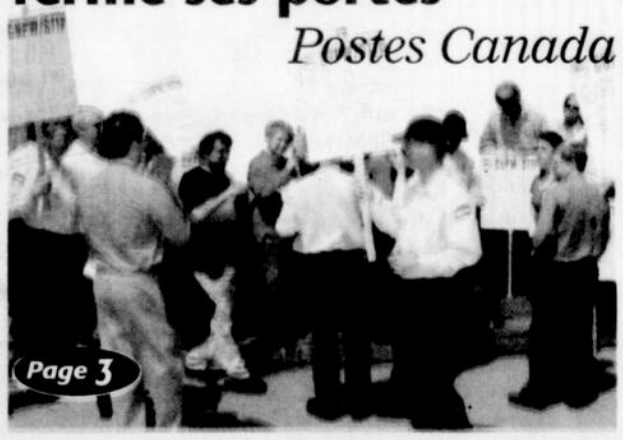
RENOUVEAU ET VALEURS SÛRES !

Page 24

Actualités

Le Centre de tri d'Alma ferme ses portes

Postes Canada



Page 3

Vie communautaire

On peut encore rêver !

Ouananiche



Pages 18 à 20

Sports

3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot



Page 37

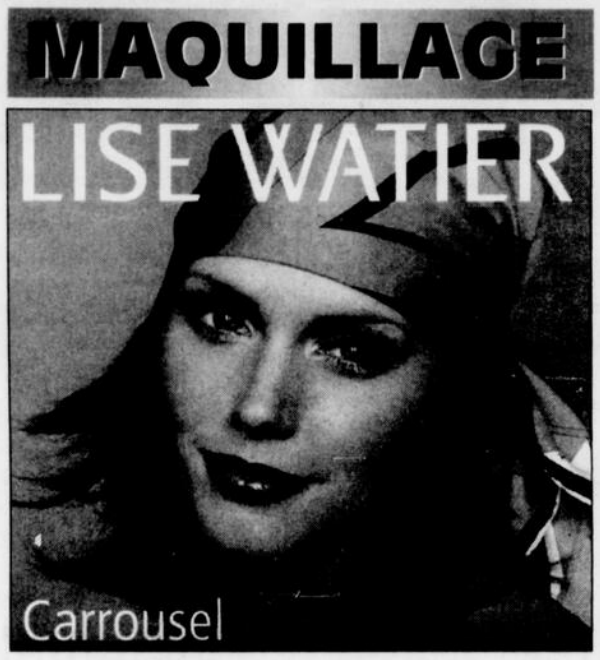
Scoop vous l'dit !
Les annonces classées des Hebdos Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(418) 668-4545

PASSEZ CHEZ PROPAC AVANT DE PARTIR !
20 À 50%
DE RABAIS SUR LES ACCESSOIRES DE PÊCHE SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN
Rapala YO-ZURI STORM
DISPONIBLE :
> PERMIS DE CHASSE ET PÊCHE
> DROIT D'ACCÈS AU LAC ST-JEAN
À PARTIR DE 29,99
SHIMANO
ENSEMBLE CANNE À PÊCHE ET MOULINET
PROPAC
Bien conseiller. Bien équiper.
(SITUÉ DANS LE RONA RÉGIONAL)
105, Route du Lac, Alma
480-3939

Voici LA circulaire !

Les meilleurs prix: comparez avec les pharmacies !

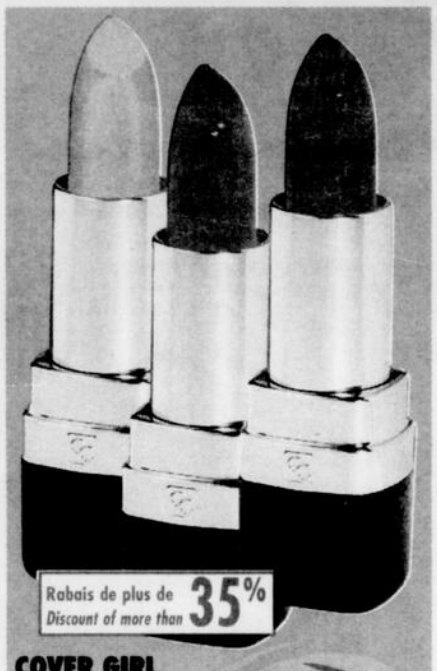
MAQUILLAGE



SAMEDI 1er JUIN 2002
de 9 h à 17 h

SUR RENDEZ-VOUS

668-2349 ext. 638



Rabais de plus de 35% Discount of more than

COVER GIRL
Continuous Colour
Rouge à lèvres
Lipstick

3.79 ch/ea.



Rabais de plus de 30% Discount of more than

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

2.29



Rabais de plus de 40% Discount of more than

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

.99



Rabais de plus de 25% Discount of more than

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

.77

McCAIN
Jus/juice
1 L



Rabais de plus de 30% Discount of more than

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

3.99

ARCTIC POWER
Détergent à lessive
Laundry detergent
23 brassées/*loads*



Rabais de plus de 30% Discount of more than

3 PAR CLIENT PER CUSTOMER

.99

PERSONNELLE
Jumbo
Essuie-tout
Paper towels

JEAN COUTU

On trouve de tout... *même un ami!*

Consultez notre circulaire complète en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

EN VIGUEUR DU
SAMEDI 25 MAI
AU
VENDREDI 31 MAI 2002
SALE VALID SATURDAY MAY 25 TO FRIDAY MAY 31, 2002

440105-74234-25

Actualités



Quartier St-Georges

On inaugure le Parc St-Jean

Page 17

Fini les piqûres de moustiques
LOTION CHASSE MOUSTIQUES
• NON HUILEUSE • ÉCRAN SOLAIRE
• NE TACHE PAS
• INODORE
PROTECTION DE 6 À 8 HEURES
ERROLD FORTIN
GARANTIE à 100% ou argent remis
662-9902
MAGASIN ENTREPOT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
Livraison GRATUITE secteur Alma
214105 74246 25

LE 2 JUILLET, LE CENTRE DE TRI D'ALMA FERME SES PORTES

Les employés du bureau de poste manifestent

France Paradis

A compter du 2 juillet prochain, tout le travail qui était effectué au Centre de tri du courrier à Alma sera transféré à Chicoutimi. Jeudi midi, les employés du Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, local Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont tenu une manifestation devant le bureau de poste d'Alma afin de dénoncer cet autre épisode de coupures à la Société des postes.

« Poste Canada est présentement à mettre ses derniers préparatifs afin d'enfoncer le dernier clou dans le cercueil du bureau de poste d'Alma, c'est-à-dire la fermeture définitive, à partir du 2 juillet, du côté de l'exploitation », a lancé Mauril Bonneau, président du STTP local.

Le président Bonneau a fait la liste des agissements de Poste Canada depuis quelques années alors que chaque poste qui devenait vacant à été aboli purement et simplement, de sorte que l'entreprise a créé une situation propice pour déménager vers Chicoutimi le tri du courrier qui provient des municipalités du Lac-St-Jean.

Il faut comprendre qu'actuellement, tout le courrier qui provient de l'extérieur de la région en direction des municipalités du Lac-St-Jean est trié à Chicoutimi et ensuite redistribué dans chacun des bureaux de poste jeannois.

Quant au courrier qui part des municipalités du Lac-St-Jean en direction des autres municipalités du Lac-St-Jean, il se retrouve à Alma où il est trié puis acheminé à chacun des bureaux de poste des municipalités du Lac-St-Jean.

Le syndicat estime que depuis 1993, ce sont 8 postes qui ont été éliminés purement et simplement à Alma.

Le syndicat soutient qu'il s'agit là de pertes monétaires majeures pour le milieu almatois d'autant plus que le nouveau système qui sera mis en place le 2 juillet risque de retarder un retard dans la livraison du courrier.

Le syndicat demande à toute la population et aux élus de s'opposer à cette fermeture du Centre de tri.

Déjà, dès jeudi, le CLD Lac-Saint-Jean Est donnait son appui aux employés des postes en dénonçant cette façon de faire de Poste Canada.

Le président de l'organisme, Pierre Simard, estime que tout en réalisant sa mission, Poste Canada doit être un partenaire de premier plan pour le développement de notre milieu.

Également, lors de la manifestation, les partis politiques en campagne électorale étaient présents sur place pour donner leur support aux syndiqués.



LES EMPLOYÉS DU BUREAU de poste d'Alma ont manifesté devant l'édifice pour dénoncer le transfert du tri du courrier d'Alma, vers Chicoutimi, à compter du 2 juillet prochain. *(Photo: France Paradis)*

Réactions

Quant à Poste Canada, par la voix de sa porte parole, Catherine Lortie, l'entreprise a fait savoir que cette décision permettra de réduire les coûts de traitement du courrier tout en assurant un meilleur service.

Quant au fait que Poste Canada ait attendu avant de faire ce changement, c'est parce que, selon Catherine Lortie, l'entreprise applique une politique de non-mises à pieds.

Elle a donc attendu le moment propice (retraite et attrition naturelle) pour mener à bien son projet.

L'entreprise n'effectue pas de mise à pied. Elle abolit des postes en ne remplaçant pas les employés qui quittent à la retraite.

Une catastrophe pour les médias imprimés

Recyclemédias et les 10 M $ en taxe

Si le président de Recyc-Québec croit qu'une taxe de 10 millions $ pour les médias imprimés n'est pas une catastrophe, c'est qu'il connaît très mal notre industrie et qu'il n'est pas conscient de ses enjeux .

C'est en ces termes que le président de Recyclemédias, Philippe-Denis Richard, a réagi aux propos du président de Recyc-Québec, Jean-Maurice Latullipe, alors que ce dernier commentait le projet de Loi 102, déposé la semaine dernière par le ministre délégué à l'Environnement, Jean-François Simard sur la récupération et la valorisation des emballages et imprimés mis au rebut.

Selon les déclarations de M. Latulippe, Québec refilerait aux médias imprimés une facture de 10 millions $, qui représenterait leur part des coûts de la collective sélective.

« Comment M. Latulippe peut-il affirmer que ce montant est la base de calcul de ses économistes, quand Recyclemédias attend toujours de prendre connaissance des chiffres détaillés des coûts de la collecte sélective au Québec qui devaient lui être fournis par le gouvernement. Malgré de nombreuses demandes répétées, Recyclemédias n'a toujours pas vu l'ombre d'une étude préparée par le ministère », a insisté Jean-Claude L'Abbée, vice-président de Recyclemédias.

Ce dernier s'interroge de plus sur la question suivante : « Si la collecte sélective n'est pas déficitaire comme le prétend Monsieur Latulippe, pourquoi veut-on imposer une taxe déguisée de 10 millions de dollars aux médias imprimés, ce qui ne se fait nulle part ailleurs dans le monde ? »

De son côté, le président de Recyclemédias a tenu à rappeler à M. Latulippe que les médias imprimés d'information ne sont pas des déchets et qu'en vertu de cela, Québec ne peut élargir le principe de pollueur-payeur aux médias imprimés.

Selon Recyclemédias, l'actuel projet de loi ne tient aucunement compte de l'industrie des médias imprimés, de sa situation concurrentielle. De plus, le projet de loi ne tient pas compte de la valeur économique du papier utilisé pour imprimer les journaux, les magazines et les autres imprimés connexes, véritable élément de rentabilité au soutien de la collecte sélective au Québec, comparativement aux autres matières résiduelles.

Recyclemédias réitère sa demande au ministre d'exclure les médias imprimés d'information du projet de loi 102. " Une nouvelle taxe imposée aux médias imprimés mettra en péril la survie de certaines de nos publications, tout en brimant le droit du public à l'information " a pour sa part déclaré M. Renel Bouchard, président de l'Association des hebdomadaires du Québec.

l'intérêt de ses membres

Fondée en décembre 2000, Recyclemédias inc. est une entreprise sans but lucratif qui regroupe l'ensemble des médias d'information écrits du Québec (quotidiens, hebdomadaires et magazines) et qui a pour but de défendre et de promouvoir l'intérêt de ses membres dans le cadre de la gestion des matières résiduelles.

OUEST CANADIEN
DÉPART: 7 septembre au 18 septembre
12 jours
11 REPAS INCLUS
2469$
Accompagnatrice: Bérangère Lemieux

TOUR D'EUROPE
Départ 7 sept. au 21 sept. 2002
15 jours
26 REPAS INCLUS
3124$ occ. double
SÉDUCTION ITALIENNE
La Sicile - Le Sud et le Nord de l'Italie
20 jours
Départ 11sept. au 30 sept.
33 REPAS INCLUS
47 VISITES ET ACTIVITÉS
3699$
SOLBEC TOURS INC.

Splendeur du VIETNAM
DÉPART: 8 NOVEMBRE • 18 JOURS
3245$ taxes
Réservez tôt avant le 31 mai
Chantale Couture accompagnatrice

http://www.clubvoyages.com/
Le Conseiller
CLUB VOYAGES
PLAZA III
65, RUE ST-JOSEPH
ALMA
668-7904
AIR MILES
510105 74253 13

SOMMAIRE



Réunions d'affaires : Alma se dote d'un outil de promotion Page 12

Actualités
À Lac-à-la-Croix : la caisse ristourne 60 000 $ 14

Vie communautaire
Quartier St-Georges: on inaugure le Parc St-Jean 17

Le « Cosmos », la fleur promotionnelle 2002 pour Ville d'Alma 27

Arts et culture
« Pour hommes seulement... ! » : une pièce qui promet 23

Sports
Daisy Pedneault et Anthony Maltais choisis personnalités sportives 38

Omnium de Volley-ball : participation de 112 équipes 39

BALS DES FINISSANTS : IL Y A DES PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER LES PROBLÈMES

France Paradis

Dans quelques jours se déroulera le rituel bal des finissants pour de nombreux élèves de niveau secondaire V. Malheureusement à chaque année, des incidents sont déplorés et parfois même des tragédies sont reliées à la consommation d'alcool lors de ces rassemblements.

En mai et juin, la Sûreté du Québec se concentre à la sensibilisation des jeunes de 5e secondaire par le biais de conférences en milieu scolaire.

La SQ invite dont les étudiants du secondaire et leurs parents à se préparer adéquatement pour cette rituelle fête de fin d'année.

Bien sûr, les vêtements, la décoration de la salle ou même le choix d'une compagne ou d'un compagnon sont sur la liste des jeunes, mais il y a beaucoup que ça.

Il est donc très important de planifier à l'avance les options qui seront privilégiées dont le fait de décider de boire de l'alcool ce fameux soir. On pourra aussi choisir entre un conducteur désigné, un système d'accompagnement, un contrat moral tel un pacte pour la vie, appeler un parent ou un taxi.

Il ne faut surtout pas oublier l'après bal où la sécurité n'est souvent plus au rendez-vous.

Lors de leurs visites dans les écoles, les policiers utilisent différents outils afin de faire réaliser à l'étudiant les risques reliés à la consommation d'alcool et à la conduite avec les capacités affaiblies.

Essai de lunettes fatale-vision

Notamment, les policiers présentent une cassette vidéo contenant des témoignages et les étudiants peuvent faire l'essai de lunettes fatale-vision qui simulent la vision d'une personne ayant les capacités affaiblies par l'alcool.

Bien sûr, on traite aussi de tout l'aspect légal et répressif d'une conduite avec les facultés affaiblies.

GROUPES ORGANISÉS

VOYAGE AU TENNESSEE
8 JOURS/5 NUITS
21 AU 28 SEPTEMBRE
à partir de 899$ occ. quad.

NOUVELLE-ÉCOSSE
8 JOURS/7 NUITS
2 AU 9 JUILLET 2002
INCLUANT 24 REPAS
à partir de 1169$ occ. quad.

CASINO BALEINE À CHARLEVOIX
24 AOÛT 2002 À partir de 119$ par pers.
2 REPAS INCLUS
CROISIÈRES OBSERVATION DES BALEINES

LOUISIANNE en 9 jours / 6 nuits
6 PETITS DÉJEUNERS COMPLETS
1 souper-spectacle 899$ OCC. QUAD

ILES DE LA MADELEINE
24 AU 30 AOÛT 2002 À partir de 729$ occ. quad.

12 JUIN : DERNIER CASINO CHARLEVOIX
UN REPAS INCLUS
22$ par pers.

EUROPE
RENSEIGNEZ-VOUS!

À NE PAS OUBLIER, NOS SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE SUD

VOYAGE VASCO
668-4993
37, rue St-Joseph, ALMA
214/05/ 74259.25



Pour une publicité efficace...
YVAN LEROUX
CONSEILLER EN PUBLICITÉ
668-4545
Journal Le Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences
280.04 / 73502.7

problèmes de
CHUTE DES CHEVEUX
EXCESSIVE CAUSÉE PAR:
- chimiothérapie
- accouchement, grossesse
- régime alimentaire
- anesthésie
- hérédité, stress, choc...

NIOXIN® RESEARCH LABORATORIES, INC.
Coiffure Mira Belle
COIFFURE MIRA BELLE
631, chemin du Pont Taché N.
Alma (Édifice Mira Belle)

vous invitent à une
SOIRÉE D'INFORMATION
GRATUITE
le mardi 28 mai de 18 h à 21 h
avec ou sans rendez-vous
Salle: restaurant Coq Rôti d'Alma

EXAMEN DU CUIR CHEVELU
AVEC MICRO-CAMÉRA (grossit 500 fois)
TECHNICIENNE SUR PLACE

pour information
668-5000
214/05/ 77768.1

LA QUALITÉ SUR TOUTE LA LIGNE
Depuis 25 ans

TOMATES ET CONCOMBRES FRAIS

Caissette d'annuelles
12 plants
3 25$



Vaste choix de plants de légumes, tomates, fines herbes

Pot 4"....2,25 $
Wave - Plants acc.

OUVERT Samedi et dimanche 8 h à 17 h

HEURES D'OUVERTURE
À COMPTER DU 16 MAI
Lundi au vendredi
8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche
8 h à 17 h

Cedap
C.R.D.I. Saguenay—Lac-Saint-Jean
• ATELIER HORTICOLE
• 668-5221
2809, rang Scott, Alma
214/05/ 77529.2

CROIX VANDALISÉE : RÉCOMPENSE DE 500 $ PROMISE

Payée par les municipalités

France Paradis

Les municipalités d'Hébertville et Hébertville-Station offrent conjointement une somme de 500 $ à quiconque transmettra de l'information permettant l'arrestation d'un ou des individus impliqués dans l'acte de vandalisme commis dans la nuit du jeudi 16 mai alors que l'on a scié les pieds de la croix lumineuse érigée sur une petite colline rocheuse, à mi-chemin entre les deux municipalités.

Dans un communiqué remis à la presse mercredi, la direction de la Sûreté du Québec, qui a pris en charge l'enquête dans ce dossier, fait part de l'offre monétaire des deux municipalités qui s'engagent à verser cette récompense de 500 $.

Rappelons que le jeudi 16 mai au matin, un groupe de bénévoles des Chevaliers de Colomb d'Hébertville-Station devait se rendre sur place afin d'entreprendre le nettoyage de la croix et l'aménagement d'un petit parc. Le tout devantt être réalisé dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de la municipalité d'Hébertville-Station.

En arrivant sur place, ils ont découvert le méfait. La croix de métal d'une vingtaine de pieds de haut gisait au sol, sur le roc, au pied de son socle de béton et de métal. Les quatre pieds de la croix ont été coupés à l'aide d'une scie à fer.

Cet acte de vandalisme aurait été commis entre 21 h 30 et 8 h 45, dans la nuit du 15 au 16 mai.

Les maires des deux municipalités concernées ont convenu d'effectuer dans les plus brefs délais les réparations qu'il se doit pour remettre la croix en place.

Quatn aux personnes qui détiennent des informations, ils peuvent communiquer en toute confidentialité à la Sûreté du Québec au 310-4141 ou *4141.



Une récompense de 500 $ est offerte pour des informations permettant d'arrêter le ou les auteurs de ce méfait publics.
(Photo: France Paradis)

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

UN PIONNIER NOUS A QUITTÉS

Le 21 mai, nous apprenions la nouvelle du décès du Père Roger Leroy à Québec, suite à une longue maladie.



Il fut un véritable pionnier de l'animation pastorale dans notre région. Arrivé de France en 1961, il enseigne au Séminaire Marie Reine-du-Clergé. En 1964, année de la mise en place du ministère de l'Éducation et de la formation des commissions scolaires régionales, le Père Roger, comme on l'appelait familièrement, prend la charge de l'animation pastorale à la Commission scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean. Quelques années plus tard, il met en place l'animation pastorale dans les écoles primaires des Commissions scolaires d'Alma, de Delisle et de Belle-Rivière.

En plus de son travail au niveau scolaire, le Père Roger était impliqué dans de multiples activités pastorales reliées aux paroisses de la région ainsi que du Diocèse de Chicoutimi. Depuis sa retraite en 1996, il a dû combattre la maladie.

Beaucoup de gens de la région ont connu le Père Roger. Sa réceptivité aux autres, son écoute à l'endroit de tous et chacun lui ont valu la réputation d'une personne dévouée à son travail de pasteur.

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean exprime ses condoléances à sa communauté, à ses parents et à ses amis.

STAR CHOICE
Système ~~305~~ 401
OBTENEZ UN SYSTÈME 401 POUR LE MÊME PRIX
49$*
249$ PRIX SYSTÈME
-150$ PROGRAMMATION
50$ CRÉDIT DE FILM
0$ INSTALLATION
49$ coût net
TÉLÉ-NUMÉRIQUE Mario Lavoie
8, rue Harvey, Alma
669-1930
Atelier de réparation
TÉLÉ-VIDÉO Service
662-7999
414105/ 77688.1

Nouveau chez BMR d'Alma
DÉPARTEMENT D'HORTICULTURE
TRACTEUR DE PELOUSE 42"
Moteur 14,5 C.V., 7 vitesses, plateau de coupe 42", roues avant de 15 x 6 po, roues arrières de 20 x 8 po, ensemble de déchiqueteuse inclus.
1499,97 ch.
FLEURS ANNUELLES
Boîte de 9 à 12 plants. Vaste choix en inventaire.
2,67 bte
GÉRANIUM SEMÉ
Pot de 3 1/2"
99¢ ch.
Bas prix tous les jours
ROTOCULTEUR
Roue ajustable, motoculteur, dents à l'avant avec moteur Briggs & Stratton de 5 hp. Largeur de travail réglable entre 13" et 24". Guidon et profondeur réglables. 16 dents auto-aiguisantes. Roues réglables de 8"x1,75". Garantie de 2 cm.
499,00 ch.
ROSIER 1re QUALITÉ
PAN-AMERICAIN Prêt à transplanter
5,47 ch.
PAILLIS DE CÈDRE
2 pi cubes
1,97 ch.
couleur naturelle
Également disponible paillis de cèdre noir et rouge
PANIERS SUSPENDUS
De 10" fleuris
TRÈS BEAU CHOIX EN SERRE À PRIX TRÈS AVANTAGEUX
MAINTENANT BMR
Pour mieux vous servir
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 JUIN 2002 ET DISPONIBLES AU BMR DU BOUL. AUGER SEULEMENT
410105/ 77754.1
MATÉRIAUX DELISLE enr. 662-4986 (rond point St-Nazaire)
1028, Grande-Décharge, Delisle
LA SCIERIE MARTEL LTÉE 668-3366
1615, boul. Auger Sud, Alma

UN TRAIN D'ENFER POUR UNE SIMPLE ÉLECTION « COMPLÉMENTAIRE »



par France Paradis

Quelque 33 jours pour tenir une élection complémentaire dans le comté Lac-Saint-Jean; c'est court et les partis politiques n'ont pas de temps à perdre pour réussir à convaincre l'électorat.

Le 15 mai dernier, en fin d'après-midi, dans un bref communiqué de presse, le premier ministre du Québec, Bernard Landry, annonçait la tenue d'élections partielles, le lundi 17 juin, dans les circonscriptions de Lac-Saint-Jean, Berthier, Joliette et Vimont.

Pour les trois principaux partis, soit le Parti Québécois, le Parti Libéral et l'Action démocratique du Québec, on n'attendait plus que cette annonce pour lancer à fond la machine électorale.

Et quel départ ! À l'image de la navette spatiale, quand le premier ministre a appuyé sur le bouton, les flammes ont jailli, la machine s'est ébranlée sur son socle et en quelques secondes, elle atteignait déjà une vitesse impressionnante.

En moins de quelques heures, les trois formations politiques avaient déjà aménagé leurs locaux de campagne au centre-ville d'Alma.

Les trois candidats, Stéphan Tremblay, Jean-Claude Martel et Jocelyn Fradette se retrouvent donc à moins d'un kilomètre l'un de l'autre et le centre-ville grouille de farouches militants qui défendent le fort.

C'est également en moins de quelques heures que les rues de chaque municipalité du comté étaient tapissées d'affiches électorales.

Quand les partis politiques se chicanent pour obtenir la meilleure position sur un poteau de téléphone, on assiste, comme en fin de semaine dernière, à des querelles politiques alors que des affiches ont été souillées, certaines enlevées et d'autres détruites.

Mais dans de telles circonstances, il est souvent difficile de confirmer si ces actes de vandalisme sont l'œuvre de farouches militants politiques ou de simples individus qui s'amusent au détriment de la galerie politique.

• • •

On entendra beaucoup parler des Jocelyn Fradette, Jean-Claude Martel et Stéphan Tremblay au cours des prochains jours. Cette campagne électorale sera courte et intense en raison de l'enjeu.

L'élément qui apparait comme le plus intéressant après une semaine de campagne, c'est sans doute cette intervention de l'ex-député Jacques Brassard.

Dans la livraison de jeudi du journal La Presse, Jacques Brassard y allait de ses prédictions, affirmant que son ancienne formation politique, le Parti Québécois, pourrait bien avoir de mauvaises surprises dans le cadre de cette élection.

Le 13 mai dernier, Jacques Brassard avait fait une sortie remarquée lors de l'Assemblée d'investiture. Il n'a pas appuyé le candidat Stéphan Tremblay mais bien son adversaire, Josée Bouchard.

Selon la lecture que fait Jacques Brassard de la situation, les militants péquistes sont toujours sous le choc de la façon cavalière dont il a été écarté de la politique lors du remaniement ministériel de la fin janvier dernier.

Ce mécontentement pourrait bien se traduire par un déplacement du vote péquiste traditionnel vers une autre formation. Ce ne sont pas les libéraux qui obtiendront ces votes mais bien l'Action démocratique du Québec.

• • •

Cette semaine, la firme nationale de sondage Léger et Léger effectuait un relevé dans le comté Lac-Saint-Jean et l'on devrait prendre connaissance sous peu des résultats de ce premier son de cloche de l'électorat. On devrait alors sans doute déceler une tendance qui se dirigera vers l'ADQ.

La première semaine de campagne aura donc donné l'occasion aux trois candidats de multiplier les apparitions publiques. À ce sujet, Jean-Claude Martel et Jocelyn Fradette ne manquent pas une occasion d'accueillir dans le comté leur chef respectif, Jean Charest et Mario Dumont, pour les aider à mousser leur campagne. Du côté de Stéphan Tremblay, on attend toujours la visite de Bernard Landry.

Il reste maintenant à attaquer les véritables débats sur les véritables enjeux de cette campagne.

Les candidats ont « perdu » une partie de leur temps sur la question de l'autoroute Alma/La Baie; pourquoi débattre d'un dossier qui fait consensus depuis 23 ans ?

Le débat de la campagne doit maintenant revenir sur des questions locales qui sont notre lot quotidien de préoccupations dont l'emploi, le développement économique, la question des jeunes, l'avenir de la région, le dossier du bois d'œuvre, la transformation de l'aluminium, etc...

Il ne reste que 23 jours de campagne pour enfin entrer dans le vif du débat.

Par Mario Larouche

On en parle

Allez-vous participer aux activités d'Alma, l'Aquarelle en ville ?

NDLR : Au cours de la fin de semaine, une activité majeure se déroule à l'intérieur des murs de notre ville, soit la 14e édition d'Alma, l'Aquarelle en ville. D'un peu partout au Québec, quelque 70 peintres seront au rendez-vous à Alma pour participer à ce symposium consacré à la peinture. Les toiles qui seront produites seront vendues et se retrouveront un peu partout, véhiculant la beauté des paysages de Ville d'Alma. Êtes-vous un amateur de peinture ? Allez-vous participer à cet événement ? Voici ce que les gens en pensent.



Robin Lajoie d'Alma :

« Oui, cette année je vais aller voir les aquarellistes à l'œuvre. Je connais Linda Claveau et Judith Tremblay et je vais aller les voir travailler sur leur site. Alma l'Aquarelle en Ville est un événement connu à la grandeur de la province, c'est grandiose et tout le monde en parle. Alors c'est sûr que cette année, je ne manquerai pas le rendez-vous. »



Lucie Duval et Valérie Harnois d'Alma :

« Tous les ans, je vais voir travailler les artistes sur les différents sites ainsi qu'au Complexe Jacques-Gagnon. C'est beau de les voir créer. À chaque année, j'achète une ou deux toiles. J'aime bien les aquarelles de Renée Carrier. Mais en général, toutes les œuvres sont belles. »



Sylvie Lavoie d'Alma :

« Je vais sûrement aller faire mon tour pour voir travailler les peintres qui sont invités. C'est une très belle activité pour Alma. Il y a beaucoup de touristes qui viennent voir ce qui se passe durant cette fin de semaine. Nous avons beaucoup de beaux paysages à faire découvrir. J'aime bien les personnages peints par Chantale Paré. »



Arlette Fortin d'Alma :

« Je suis inscrite à des cours de dessins. C'est ma première année de cours alors je vais aller voir les artistes à l'œuvre. Voir leur technique de dessin sera une belle source d'apprentissage. J'espère qu'un jour j'aurai la chance de participer ! J'ai hâte de voir les portraits, c'est ce qui m'intéresse le plus. J'aime voir les œuvres, ça nous ouvre les yeux sur beaucoup de choses. »



Hélène Simard d'Alma :

« C'est sûr que je vais me rendre aux activités d'Alma l'Aquarelle en ville. J'y participe depuis déjà 5 ans. Je vais aller faire le tour des sites. C'est une vitrine sur l'art et c'est aussi une très belle activité pour notre ville. J'achète une œuvre presqu'à tous les ans. Ce sont mes coups de cœur. Surtout les peintures de Gilles Archambault. C'est mon aquarelliste préféré. »

Journal Le Lac-St-Jean
525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1
(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522
Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

Éditeur et Directeur régional : Gaston Martin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Rédaction :
Directeur : Normand Simard
Inf. générale et culturelle : France Paradis
Information sportive : Normand Simard
Pigistes : Mario Larouche, Jacques La Haye

Publicité nationale : Réseau Sélect
Publicité locale :
Directeur du marketing : Michel Dupont
Conseillers : Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Mario Larouche
Production :
Directeur : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux

Facturation et abonnements : Raymonde Potvin
Petites annonces et réception : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
Impression : «Le Progrès du Saguenay»
Distribution : Publisac

Transcontinental Médias

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 $. Autres endroits au Canada: 38 $. Amérique du Nord: 58 $. Europe: 63 $. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

Tirage : 21 155 exemplaires

POINTE TAILLON : ON AVAIT RÊVÉ D'UNE VRAIE... PISTE CYCLABLE !

Député, ministre et autres honorables personnages, rassemblés autour d'une pelleté de terre avec deux millions de dollars, pour annoncer l'ouverture d'un deuxième tronçon de la piste cyclable contournant la Pointe Taillon. Quelle beau tableau !

À coup sûr, de quoi satisfaire les amants de la nature et du vélo. Mais il y a un « hic ». On a oublié de faire une vraie piste cyclable. Eh oui, on a tout investi sur une nouvelle bâtisse, avec un nouveau restaurent et de nouveaux bureaux plus confortables, qu'on a oublié le principal c'est-à-dire, les amateurs de vélo nature.

Imaginez-vous donc qu'on nous a foutu une piste digne des premières routes de colonisation que l'on construisait au siècle dernier. Un vrai « coupe jarret ». Un amas de « garnottes » composé de roches de grosseur variant entre un pouce, deux pouces et plus comprises dans une gravelle non compactable. Alors, imaginez vous une roue de bicyclette là-dessus , c'est l'enfer ! D'autant plus, que si la bicyclette en question possède des pneus étroits. J'aime autant pas y penser.

Voilà le cadeau qu'on nous a donné l'année passée. Et il paraît qu'on nous servira la même mixture pour cette année et pour l'an prochain. Belle façon d'attirer le touriste à vélo. On s'est payé une nouvelle bâtisse avec beaucoup de confort et quand est venu le temps de s'occuper du nouveau tronçon de la piste cyclable, c'est le cas de le dire, il ne restait que des « garnottes ». Belle façon d'administrer un projet touristique.

Si l'on devait décerner un prix pour cette infrastructure, le citron ne serait pas assez amer.

À tous les amateurs de vélo et de nature, oubliez cette supposée voie cyclable, car il en va de la santé de vos mollets.

Signé : Un cycliste frustré de ne pouvoir profiter d'un lieu naturel si généreux et encore hors d'atteinte

P.S. Membres du Conseil du Parc National de la Pointe Taillon, voyez-y donc maintenant.

Deny Martin
Alma

À nos lecteurs

NDLR: Votre opinion doit être courte et concise et comporter au plus, UNE PAGE. L'auteur doit nous fournir nom, adresse et numéro de téléphone. Le Journal Le Lac-Saint-Jean se réserve le droit d'abréger le texte et ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Adressez vos opinions à: Journal Le Lac-Saint-Jean, 525, avenue du Pont Sud, casier postal 520, Alma (Québec) G8B 5W1. Nous acceptons les télécopies, au 668 - 8522 et les messages électroniques à: redaction_alma@transcontinental.ca.

CIRCUITS EUROPE 2002
DÉPARTS GARANTIS

Grèce
CROISIÈRE 4 NUITS DANS LES ÎLES GRECQUES
La magie de Minos
27 SEPTEMBRE - 16 JOURS
4 nuits en Crète, 3 nuits Santorini, 3 nuits Athènes. Incluant: Guide, 16 repas, accompagnateur
à partir de 2499$

Le meilleur de l'Italie
15 SEPTEMBRE - 2 SEM.
FLORENCE, ROME, VENISE, ETC.
Incluant: Visites, guide et 24 repas, accompagnateur
2599$

CIRCUIT Accent français
4 AOÛT - 2 SEM.
(La France)
Incluant: visites, guide et 18 repas
2199$

AUTRICHE - PRAGUE
22 sept. au 6 oct.
Hôtel 4 étoiles
Guide, acc. francophone
23 repas inclus
3499$ pers. / occ. double (Visa et taxes inclus)

FRANCE - ITALIE - SUISSE
20 sept. - 5 oct.
Incluant 16 repas, guide, accompagnateur
2799$ pers. / occ. double (Visa et taxes inclus)

Voyages MICHEL BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS
Carlson Wagonlit Travel
Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078
210/05/ 77635 2

GRANDE VENTE
SOUS LE CHAPITEAU chez
MEUBLES CÔTÉ ET FRÈRES
OUVERT DIMANCHE 26 MAI POUR CETTE OCCASION
SPÉCIAUX SUR MOBILIERS DE SALON, CHAMBRE ET CUISINE JUSQU'AU SAMEDI 1ER JUIN
Matelas 39" à partir de 99,95
Causeuses Couleurs assorties 299,95
VENEZ VOIR SUR PLACE!
GÂTEZ VOTRE PAPA!
Chaise sur billes spécial 430$ 299$
Quantité limitée
LE MEUBLEUR C'est mon meilleur!
MEUBLES CÔTÉ ET FRÈRES LTÉE
993, RUE HÉBERT, DESBIENS • 346-5277
518/04/ 77739 1

SOLI CAN
Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est
300, boul. Champlain Sud, Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306
5/28

Maintenant chez Coiffure Evasion
elle et lui
Chers clients et amis
Je suis fière de vous annoncer que je fais maintenant partie de cette nouvelle équipe.
Valérie Renaud
COIFFEUSE STYLISTE
Venez me rencontrer, je vous y attends.
COUPE • COLORATION • PERMANENTE
MÈCHES • COIFFURE HAUTE
CARREFOUR ALMA 668-8770
418/05/ 77740 1

Spécial Service à l'auto SEULEMENT
Tous les jours
MAMA BURGER
99¢ tx
Valide de 14h à la fermeture
114/05/ 77750 1

TEEN BURGER GRATUIT
Achetez un Teen Burger et une grosse portion de frites au prix courant et régalez-vous d'un deuxième Teen Burger GRATUIT.
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 2 juin 2002

CHUBBY JUNIOR^MD* POUR 2,99$
Régalez-vous de 2 morceaux de Poulet Chubby^MD et d'une portion régulière de frites pour le prix alléchant de 2,99$.
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 2 juin 2002

À NOUS DEUX POUR 7,99$
Régalez-vous de 2 Papa^MD burgers, de 2 portions de frites régulières et de 2 Root Beer A&W^MD de format régulier pour le prix doublement alléchant de 7,99$.
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 2 juin 2002

COMBO BURGER AU POULET CHUBBY^MC
Régalez-vous d'un burger au poulet Chubby, d'une portion régulière de frites et d'une Root Beer A&W^MD de format régulier pour le prix alléchant de 4,99$.
4,99$ /taxes en sus
Sur présentation de ce coupon jusqu'au 2 juin 2002
Nous acceptons les coupons de la concurrence
745, av. du Pont Sud, Alma • 662-6404

Centre de formation générale des adultes

669-6230

740, rue Bergeron, Alma

présente ses

Étoiles d'or 2002

Le jeudi 16 mai, le Centre de formation générale des adultes honorait les élèves ayant brillé d'une façon toute particulière et soulignait le travail des quelque 120 élèves ayant obtenu leur diplôme de fin d'études. Une soirée des Étoiles riche en émotions et en reconnaissance.



Monsieur Jérôme Carette a eu le privilège de remettre l'Étoile d'or en « performance mathématiques, 2e cycle » à madame Nadia Perron. Jean-Luc Duchesne, absent sur la photo, a reçu l'Étoile d'or pour le 1er cycle.



Cyndy Dubé, à droite, était fière de recevoir une Étoile d'or en « performance en français, 1er cycle ». Son enseignante, madame Audrey Villeneuve, lui remet son étoile.



Priscilla Beaupré, à gauche, reçoit de madame Manon Labrecque l'Étoile d'or en « performance en français, 2e cycle ».



L'Étoile d'or en « performance en anglais, 1er cycle » a été remise à monsieur Patrick Gaudreault par monsieur Charles-David Robitaille, enseignant. Francis Nadeau, absent de la photo, a reçu les mêmes honneurs au 2e cycle.



À droite, madame Annie Larouche, enseignante, était heureuse de remettre à madame Isabelle Privé l'Étoile d'or en « performance dans toutes les matières ».



L'Étoile d'or dans la catégorie « engagement » a été remise à monsieur Dave Larouche par madame Audrey Villeneuve, enseignante.



Le président du Centre de formation générale, Steeve Boudreault, a reçu l'Étoile d'or pour son engagement. Manon Labrecque, enseignante, lui remet son étoile. Madame Suzie Thivierge, absente sur la photo, remportait également cet honneur.



Quelques élèves de la formation de base, récipiendaires de l'Étoile d'or pour leur « engagement collectif ». Michel Simard, directeur adjoint, au centre de la deuxième rangée, pose fièrement avec les heureux gagnants.



Madame Carole Voisine, directrice du Centre de formation générale, en compagnie des 3 personnalités des pavillons Goyer, Pignon sur l'île et Damase-Boulanger, soit Isabelle Privé, Carine St-Amour et Michel Pearson.



Le talent créateur de monsieur Marcel Côté a été souligné d'une Étoile d'or « en créativité ». Mesdames Josée Larouche et Jacynthe Bouchard, enseignantes, entourent le gagnant.



Le comité organisteur et quelques comédiens. Mission accomplie. Une soirée des Étoiles des plus brillantes!

Félicitations aux Étoiles d'or 2002 !

210/05/ 77790.1

LA 14e ÉDITION DU « LAVOTHON » DE LA FHDA

France Paradis

C'est samedi prochain que la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma tiendra la 14e édition annuelle de son « Lavothon ». Le tout se déroulera de 9 h à 16 h, sur le stationnement des Galeries Lac-Saint-Jean. Pour cette année, l'organisation espère amasser quelque 1500 $.

L'an dernier, malgré un temps froid et pluvieux, c'est une somme de près de 1200 $ qui avaient été amassée.

Présentement, quelque 1000 billets au coût de 3 $ sont en vente auprès des membres du conseil d'administration de l'organisme, au bureau de la Fondation situé au 6e étage du pavillon Hôtel-Dieu du Centre Le Jeannois de même qu'à la Tabagie Gai-Lon-La et au Café Marilyn des Galeries Lac-Saint-Jean.

La direction de la Fondation de l'Hôtel-Dieu tient également à souligner l'implication de généreux partenaires pour la tenue de cet événement annuel dont les Galeries Lac-Saint-Jean et leurs marchands; Les produits d'entretien D. Boily; Enseignes Mobiles M.G. d'Alma de même que les pompiers volontaires du secteur Lac-à-la-Croix qui fournissent une partie du matériel technique. Rappelons que la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma a pour mission d'organiser diverses campagnes de souscription, dans le but de recueillir des dons servant à doter le pavillon de l'Hôtel-Dieu du Centre Le Jeannois d'équipements de la plus récente technologie médicale. Depuis 1984, plus de 2 270 000 $ furent consacrés à cette fin, par cet organisme.

En cette année 2002, la campagne de souscription de la Fondation porte principalement sur l'acquisition d'un nouvel appareil de mammographie au Département d'imagerie médicale du Pavillon de l'Hôtel-Dieu. L'organisme contribuera pour un montant de 60 000 $ à l'achat de cet équipement spécialisé, complétant ainsi les budgets accordés à cette fin par la Régie régionale de la santé et le ministère de la Santé et des Services sociaux. Le coût global de cet appareil spécialisé sera d'environ 355 000 $. La Fondation appuiera également d'autres secteurs d'activités médicales au cours de la présente année.



DAEWOO ALMA

Au-delà de vos attentes



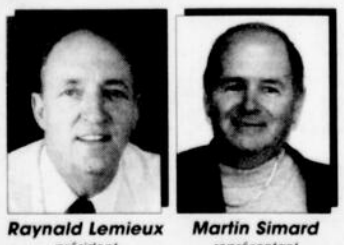
3-portes

LANOS S 2002

• Direction assistée • Deux coussins gonflables • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur de cassettes Sony avec 4 haut-parleurs • Boîte manuelle 5 rapports • Lave-glace et essuie-glace de lunette arrière • Banquette arrière rabattable 60-40 • Et plus encore...
• Consommation d'essence - 5,9 L/100 km (48 milles/gallon) sur l'autoroute

PRIX AU COMPTANT 10 995 $*

Tous les modèles offrent la garantie groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité)



Raynald Lemieux, président — Martin Simard, représentant

DAEWOO ALMA

Au-delà de vos attentes

1840, av. du Pont Sud

668-5680

anciennement M&R automobiles

418/05/77687.1

Venez voir notre grand choix d'usagées, toutes garanties 12 mois/12 000 km.

PROGRAMME RÉNOVATION DESJARDINS

-2,5%

sur la marge de crédit

POUR UN TEMPS LIMITÉ



FAITES VOS CALCULS! C'EST LE TEMPS DE RÉNOVER.

Du sous-sol à la toiture, du jardin à l'entrée, la marge de crédit à taux réduit de 2,5 % peut s'avérer l'outil de gestion financière idéal pour vos travaux. Parlez-en à votre conseiller et profitez-en pour découvrir les autres promotions du Programme Rénovation Desjardins.

*Réduction de 2,5 % sur le taux en vigueur au moment de l'utilisation de la marge de crédit. Valable pour un temps limité.
Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses participantes.

Desjardins

210/05/77730.1

LA ZIP PRÉPARE SON ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le 5 juin prochain, à Alma

France Paradis

Le conseil d'administration de la Zone d'intervention prioritaire (ZIP) Alma-Jonquière, prépare activement la prochaine Assemblée générale annuelle qui, cette année, se déroulera le 5 juin prochain, à compter de 19 h 30, à la salle du conseil municipal de Ville d'Alma.

Toutes les personnes ou organisme intéressés par la protection des cours d'eau de notre région sont invités à participer à cette assemblée où les administrateurs de la ZIP feront part des différentes activités de l'année et des nombreux projets de restauration de cours d'eau réalisés durant l'année 2001 de même que ceux à venir en 2002.

Nouveaux membres

La soirée se terminera par l'élection de nouveaux membres au sein du conseil d'administration. Conformément aux statuts du Comité, 10 sièges sont en élection dans les différents secteurs d'activités, soit les milieux socio/communautaire/individu, environnement/corporation, privée, municipal et industriel/entreprise.

Rappelons que le programme ZIP se veut un lien entre les décideurs gouvernementaux et les communautés.

Il a été créé pour permettre aux populations locales de se concerter et de s'impliquer dans des actions de restauration et de conservation des milieux aquatiques et de leur environnement.

FONDS DES SERVICES ÉDUCATIFS
Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
Campagne de financement 2002



M. Olivier Lavoie, président d'honneur, remet au nom de Desjardins un chèque de 4000$ à M. Réal Bouchard, responsable de la campagne de financement.



CONCOURS MEILLEUR ORGANISATEUR

Organisez votre propre party, invitez vos amis, soyez le meilleur organisateur et

CHOISISSEZ VOTRE PRIX

À gagner 1er PRIX



UN VOYAGE DANS LE SUD
Pour 2 personnes, d'une durée d'une semaine, si plus de 25 organisateurs
OU
2 semaines, si plus de 40 organisateurs

2e PRIX
UNE CHALOUPE DE 12'
En aluminium et un moteur de 2 HP, si plus de 25 organisateurs
OU
un moteur de 4 HP, si plus de 40 organisateurs



3e PRIX
2 500$
si plus de 25 organisateurs
OU
3 000$
si plus de 40 organisateurs

Ce concours est ouvert à toute personne de 18 ans et plus

Party de la semaine
Cette semaine, LE VENDREDI 31 MAI, Sylvie Maltais vous invite à sa FIESTA «BEAT O CLOCK» «SUPER FUN» (surprises)

Bistrot de la Gare
370, av. du Pont Nord, Alma
Spécial 4 à 8
TOUS LES JOURS

INSCRIPTIONS ÉTÉ 2002
D'ALMA

Natation
Camp de jour

MARDI ET MERCREDI 4 et 5 juin
de 18 h 30 à 20 h
Information: 669-5111

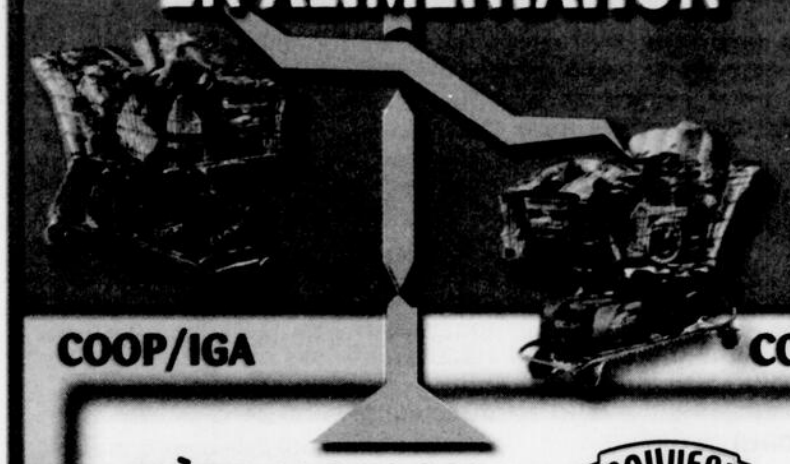
SOIRÉE D'INFORMATION
CAMP DE JOUR,
MERCREDI, 29 MAI À 19 H
CENTRE MARIO-TREMBLAY





LE PANIER LE PLUS LÉGER EN ALIMENTATION

COOP IGA





COOP/IGA CONCURRENT

BIÈRE MOLSON Smooth Dry

NOUVEAU Produit

Caisse de 24 x 341 ml
4,5 %
Rég.: 24,59

Économie de 3,60 $

20,99 + dépôt + taxes



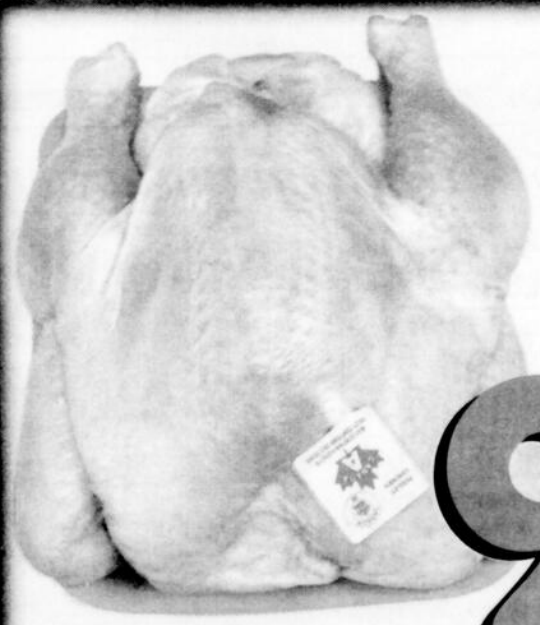
BIÈRE CORONA Extra



Caisse de 12 x 341 ml
Rég.: 17,29

Économie de 3,30 $

13,99 + dépôt + taxes



Poulet frais

Moins de 2 kg
Canada, catégorie A
Rég.: 2,10

Économie de 50 %

95¢ /lb
2,09 $/kg

LIQUEUR EN CANETTES

Nos Compliments
24x355 ml
Rég.: 5,49



Économie de 1,50 $

3,99

POMMES DE TERRE

Blanches, 10 lb
Produit du Québec
Rég.: 4,99

Économie de 1,70 $

3,29



À l'achat de 2 pizzas 9", obtenez

UN PEPSI GRATUIT

Format 2 litres

Valeur 1,79 $

2/5,99



Prix en vigueur du lundi 27 mai au dimanche 2 juin 2002. Voyez d'autres spéciaux dans notre circulaire.

COOP PLACE ST-LUC
75, BOUL. ST-LUC, ALMA

COOP CARREFOUR ALMA
705, AV. DU PONT NORD, ALMA

exigez IGA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux revendeurs. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

RÉUNIONS D'AFFAIRES : ALMA SE DOTE D'UN OUTIL DE PROMOTION

Tourisme Alma veut développer ce marché

France Paradis

Tourisme Alma vient de se doter d'une brochure de prestige qui deviendra un outil de travail pour rechercher la tenue à Alma de rencontres de groupes, de réunions d'affaires, de colloques, de congrès ou de sessions de formation. Le document présente tous les atouts que ville d'Alma propose sous forme de services et d'installations pour répondre à cette demande du milieu des affaires.

Intitulée « Alma, au cœur de vos affaires » le document en question regroupe les volets hébergement, installations pour les rassemblements et les activités touristiques et de divertissement, donnant ainsi le goût de choisir éventuellement Ville d'Alma pour la tenue d'une activité d'envergure.

Outil

« Le grand message que l'on veut passer, c'est que nous disposons maintenant d'un outil de promotion qui nous permettra d'attirer ici la tenue de minis-congrès où de congrès d'envergure. Nous invitons les partenaires et les gens d'affaires du milieu à utiliser cette brochure afin de vendre l'idée à leur association ou leur regroupement d'affaires de venir ici tenir une rencontre d'affaires », souligne Gérald Scullion, président de Tourisme Alma.

La brochure de prestige a été tirée à quelque 5000 exemplaire et déjà, un envoi ciblé a permis la distribution de 400 de ces brochures, moitié dans la région et l'autre moitié à l'extérieur, auprès de gens directement reliés au monde des congrès.

D'ici quelques jours, les partenaires d'affaires qui sont représentés dans cette brochure, soit le milieu de l'hébergement, des installations de rassemblements et les activités touristique et qui sont tous membres de la Fédération touristique régionale, recevront à leur tour des brochures qu'ils seront invités à utiliser à leur tour.

« Tourisme Alma lance une invitation quatre saisons à toutes les entreprises, organisations ou regroupements professionnels de profiter de ses services dont le support pour l'organisation d'événements, l'information touristique, l'animation d'un kiosque touristique lors du rassemblement, etc... », d'ajouter Gervais Coulombe, directeur général de Tourisme Alma.

« Ce nouvel outil de communication a été développé et financé entièrement par la corporation et sa réalisation est un bon exemple d'actions mises en place pour favoriser l'activité économique dans les entreprises touristiques du territoire », de poursuivre Gérald Scullion.

À l'intérieur de la brochure, on retrouve les sites d'hébergement avec toutes les informations compilées par Tourisme Québec. Les installations de rassemblements donnent toutes les informations sur les services et capacités d'accueil. Quant aux activités touristiques et de divertissement, on présente les principaux attraits à Alma mais également dans les environs comme le Mont Lac-Vert, le club de golf de St-Gédéon ou le Jardin Scullion à l'Ascension.

La distribution de cette brochure se fera de façon très ciblée afin d'assurer le maximum d'impact et de retombées économiques pour l'ensemble du milieu almatois et les environs.

Viandes & fruits
P.M.A. INC.
668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma



VIANDES

STEAK EN TRANCHE PMA Coupe française Int. de ronde 4.39 /lb	PORC HACHÉ Frais 1.99 /lb	CÔTES LEVÉES Fraîches (Spareribs) 3.19 /lb
BOLOGNA TRANCHÉ Spence ou Lafleur 2.09 /lb	BOUDIN FRAIS Au sang de porc 2.99 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.49 /lb
CROQUETTES DE POULET Cuddy Pqt 1 kg 5.99 /pqt	FROMAGE 4.49 /lb	LIQUEUR « Cott » Saveurs assorties 2 litres 1.19 + dépôt

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 6.99 /ch.	NAVET 39¢ /lb	TOMATES DE SERRE 1.49 /lb
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb	POMMES McIntosh 79¢ /lb	CAROTTES 2 lb 69¢ /pqt

SPÉCIAL VEDETTE
ROSBIF PMA Coupe française Int. de ronde 3.39 /lb

SAMEDI — DIMANCHE
STEAK DE SURLONGE POUR BBQ 5.79 /lb

POISSONS

FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb	FISH & CHIPS Congelés 2.69 /lb	PÉTONCLES CONGELÉS (moyens) 7.89 /lb

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 18 MAI
ÉDITH BEAUMONT D'ALMA

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h

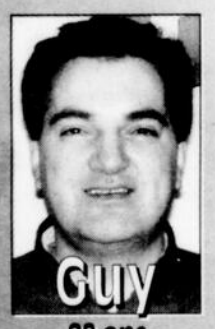
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 26 MAI AU SAMEDI 1ER JUIN 2002

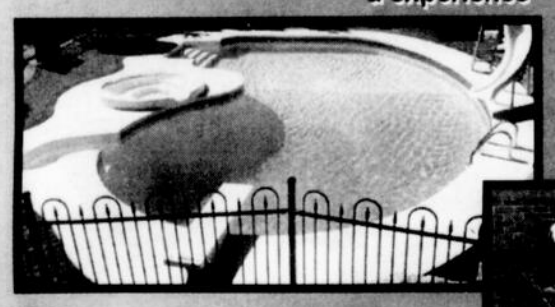
214/05/ 74250-25

Des conseils d'experts... chez PISCINES PRO


Mario
23 ans d'expérience


Réjean
26 ans d'expérience


Guy
20 ans d'expérience







PISCINES PRO
Financement disponible
855, AV. DU PONT NORD, ALMA

Oasis de détente
PISCINES - SPAS - TOUT POUR LE JARDIN

GRATUIT
Analyse d'eau personnalisée

480-1720

216/05/ 77261-4


À VENDRE?
Journal Le Lac-St-Jean
668-4545

Un événement de reconnaissance

PARC DES GÉNÉRATIONS DE VILLE D'ALMA

Campagne d'acquisition de pierres familiales



DU 8 AVRIL AU 21 JUIN 2002

Plus de 300 familles sont actuellement inscrites au Parc des générations. Cette année, c'est votre famille que nous accueillerons avec fierté lors d'une cérémonie en votre honneur qui se tiendra le dimanche 8 septembre 2002.

FAITES L'ACQUISITION D'UNE PIERRE FAMILIALE

Coût d'une pierre familiale: 75 $
Formulaires disponibles: Hôtel de ville d'Alma
Services des loisirs au Centre Mario-Tremblay
INFORMATION: 480-2071

Une invitation de : Interaction Qui et et la Fondation Alexis-Le-Trotteur

410/05/ 77544-2



TROIS FIDÈLES COLABORATEURS à la réalisation de la brochure promotionnelle pour le milieu des affaires, soit Gervais Coulombe, directeur général de Tourisme Alma, Virginie Brisson, agente de promotion ainsi que Gérald Scullion, président de Tourisme Alma.

(Photo: France Paradis)

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS!

L'ORDI NATION

L'INFORMATIQUE

• Vente • Service • Réparation

- Même qualité de produits et de service
- Prix toujours compétitifs

VENEZ NOUS RENCONTRER!

390, boul. St-Jude, Alma

(ancien Delices Jeannois)

662-9167

ordination@al.cgocable.ca

PARTENAIRE COGECO

218/05/ 77567.2

MATELAS LION D'OR

Relaxez...

NOS PRIX SONT AU PLUS BAS



NOS RABAIS

MODÈLE		PRIX RÉGULIER	RABAIS	PRIX VENTE
Vigile 4"	39"	159 $	60 $	99 $
Valet 6"	39"	199 $	60 $	139 $
Mika	54"	259 $	80 $	179 $
Gamma	54"	859 $	360 $	499 $
#540	54"	699 $	320 $	379 $
Kief	54"	659 $	240 $	419 $

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

FINANCEMENT accord D Desjardins

VISA MasterCard Interac

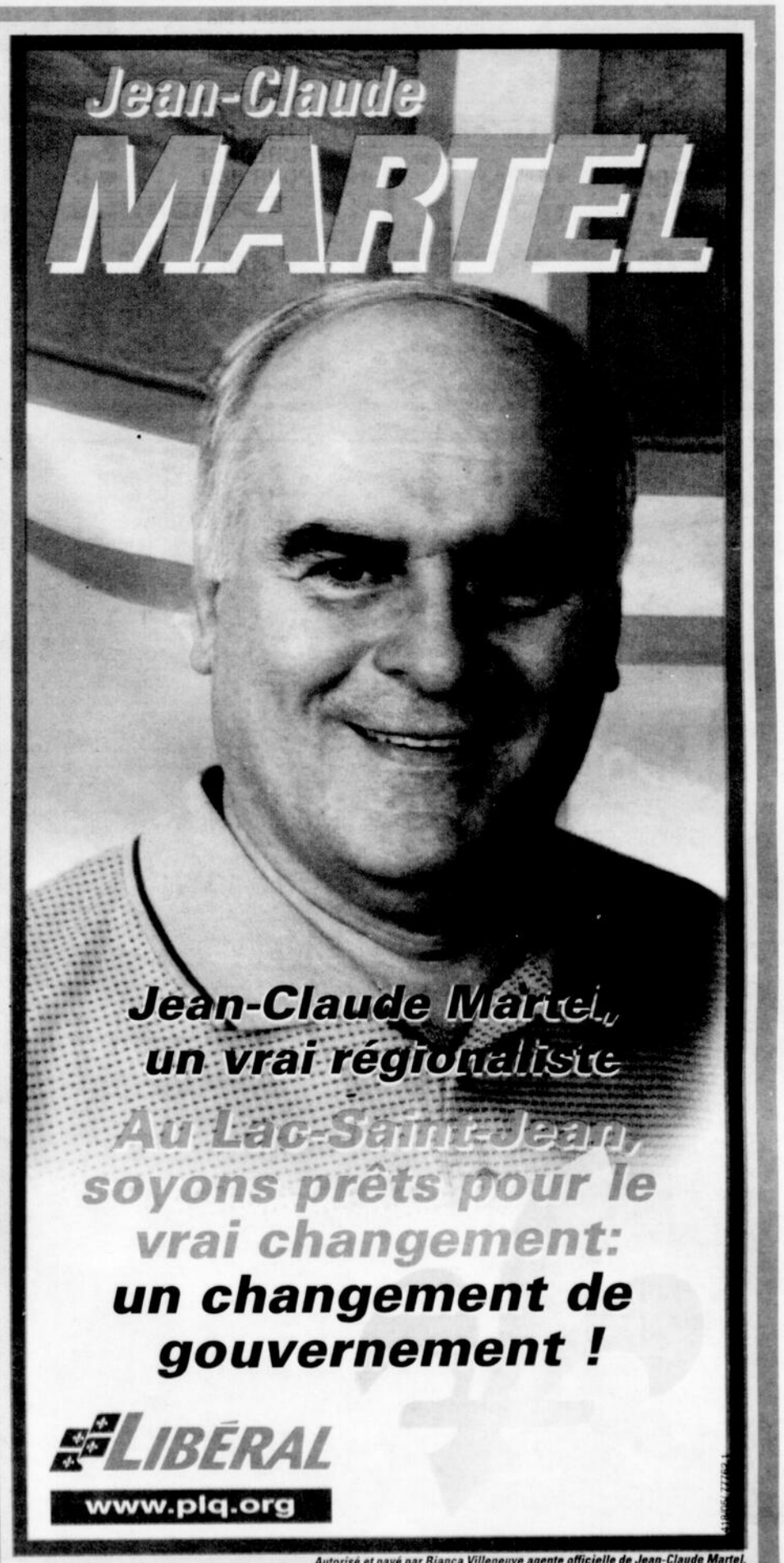
Acceptées

PAIEMENT DIRECT

MATELAS LION D'OR

114/05/ 77268.2

121, du Pont Nord, Alma (Édifice J.M. Brisson) 669-3000



Autorisé et payé par Bianca Villeneuve agente officielle de Jean-Claude Martel.

À LAC-À-LA-CROIX : LA CAISSE RISTOURNE 60 000 $

Grâce à des trop-perçus de 207 617 $...

France Paradis

C'est avec une très grande fierté que le président du conseil d'administration de la Caisse populaire Desjardins de Lac-à-la-Croix, Bernard Côté, a annoncé aux 84 sociétaires présents à l'assemblée annuelle de l'établissement, la décision du conseil d'administration de procéder au versement de 60 000 $ en ristournes aux membres.

Cette somme, qui représente près de 29 % des trop-perçus avant impôts, sera versée de la façon suivante :

» 15 000 $ en fonction des intérêts reçus sur les épargnes à terme régulières et de retraite.

» 10 000 $ en fonction des frais d'administration payés pour les particuliers.

» 20 000 $ en fonction des intérêts payés sur les prêts et marges de crédit aux entreprises.

» 15 000 $ en fonction des intérêts payés sur les prêts hypothécaires aux particuliers.

À ce montant s'ajoute une somme de 37 000 $ versée par la caisse au Fonds d'aide au développement du milieu. De plus, une somme de 9700 $ a été accordée sous forme de dons et commandites au cours du dernier exercice financier. Au cours des cinq dernières années, la Caisse populaire Desjardins de Lac-à-la-Croix a versé 180 000 $ en ristourne individuelle.

« Le versement record de cette ristourne, permet de réaffirmer l'élément majeur de notre distinction coopérative et ainsi dire merci à nos membres en leur démontrant d'une façon concrète, qu'ils sont les propriétaires-utilisateurs de la Caisse », souligne le président Côté.

La Caisse populaire Desjardins de Lac-à-la-Croix a la ferme intention de prendre les moyens pour maintenir ses bonnes performances et ainsi pouvoir continuer à verser des ristournes à ses membres.

Présente également à l'assemblée générale annuelle, la directrice générale de la caisse, Lise Gagné, a déclaré que la rentabilité de la caisse, avec des trop-perçus avant impôts et ristournes de 207 617 $, en croissance de 62 % sur 2001, s'est considérablement améliorée au cours de la dernière année. C'est d'ailleurs à ce titre qu'elle a qualifié d'excellents les résultats obtenus par la caisse au cours du dernier exercice financier comme en témoignent d'ailleurs certains chiffres comme la croissance de 15,9 % de l'actif, lequel est passé de 15,6 M$ à 18,1 M$; l'augmentation de 2,3 % des épargnes des membres pour un total de 13,0 M$; l'augmentation également de 17,8 % du portefeuille de prêts pour un total de 16,1 M$.





SOUPER BÉNÉFICE POUR LES FÊTES GOURMANDES DE DELISLE

Il reste encore quelques places de disponibles pour participer à une expérience gastronomique hors du commun, soit le souper bénéfice au profit des Fêtes gourmandes de Delisle.

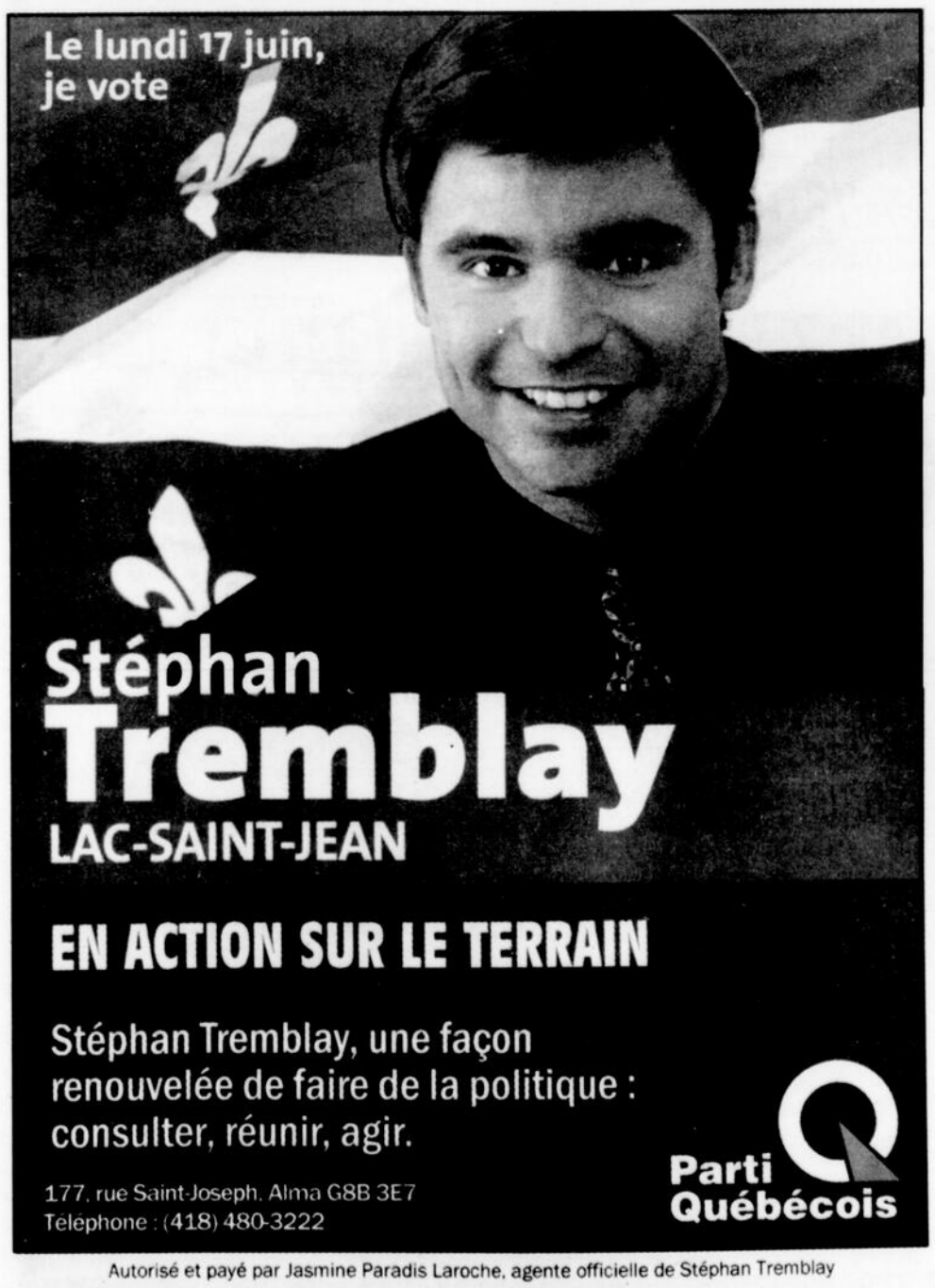
Cet événement se déroulera jeudi prochain, le 30 mai à la salle Piékouagami du Motel Universel alors que les membres du conseil d'administration des Fêtes gourmandes se feront un plaisir d'accueillir les participants et participantes.

Il s'agit d'une occasion en or de partager un copieux repas en compagnie des gens d'affaires du milieu, repas qui sera concocté en collaboration avec les chefs cuisiniers et pâtissiers des établissements reconnus de la région. C'est sous un air de violon que seront présentés les 5 services tous aussi alléchants les uns que les autres, le tout accompagné d'un vin sélectionné. Le billet est au coût de 85 $, taxes incluses et seulement 200 places sont disponibles.

Pour de plus amples informations ou pour réservation, les gens doivent communiquer avec Jacinthe Bouchard au 347-1414 ou sans frais au numéro 1 866 347-agro (2476).


Consultez...
Clément-Marie Fortin
REPRÉSENTANT
DEPUIS L'OUVERTURE
480-4776 Alma HONDA
416/05/ 76651.4


Robin Fortin
Conseiller en sécurité financière
Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladies graves
Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne-étude
Agence Alma
100, rue Saint-Joseph, bureau 202
Alma (Québec) G8B 7A6
Tél. : (418) 668-0177
INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
L'Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie
216/05/ 76520.5
NOUVEL ABRI FISCAL DISPONIBLE



Autorisé et payé par Jasmine Paradis Laroche, agente officielle de Stéphan Tremblay

Alma, l'Aquarelle en Ville
14e édition
Sous la présidence d'honneur de Mme Diane Fradet, p.d.g. de Thermafix

Sous le thème :
« Clin d'œil d'artiste... »

69 artistes
de partout au Québec
que vous pouvez voir à l'oeuvre
sur nos différents sites

25 et 26 mai 2002



Ne manquez pas le
19e Salon canadien de l'aquarelle
du 25 mai au 2 juin 2002
dans le
HALL DE L'AUDITORIUM D'ALMA
650, boul. St-Luc Sud, Alma
OUVERT tous les jours
13 h à 16 h 30 et 19 h à 22 h
Bienvenue à tous!
214/05/ 77769,1

Coup de cœur RÉGIONAL

Le cœur du Saguenay–Lac-Saint-Jean bat au rythme de ses développeurs. Et ça rapporte ! Au cours des derniers mois, des exemples concrets de belles réalisations ont prouvé le dynamisme économique et social de la région. Ainsi se poursuit avec fierté l'effort de développement local et régional !

Les nouveaux venus de la Fromagerie Lehmann

Nouvelle venue dans la fabrication de fromages fins, la Fromagerie Lehmann d'Hébertville offre à sa clientèle deux fromages au lait cru : « Le Valbert » et « Le Kénogami ». Fabriqués à la ferme familiale, ils sont vendus à travers tout le Québec. L'entreprise produit elle-même le lait utilisé pour la création de ses fromages. La Fromagerie Lehmann, un modèle de réussite pour la région.



Produits Béca, une nouvelle entreprise qui fait sa marque

Les Aliments Béca font leur marque en implantant une unité de production visant à désosser et transformer des produits de dindon. Cette nouvelle entreprise, à laquelle a contribué financièrement le gouvernement du Québec, crée 18 emplois et démontre que la région prend fièrement sa place dans le monde de la transformation agroalimentaire.





Agricom implante un service d'encan virtuel

Agricom d'Alma, une entreprise de commerce électronique, a développé un nouveau service d'encan virtuel où les éleveurs pourront offrir ou acheter des bovins et des embryons, améliorant ainsi la performance de leur troupeau laitier. Elle met ainsi à profit les nouvelles technologies dans le domaine agricole. Agricom, une équipe jeune et innovatrice ayant choisi de demeurer au Saguenay–Lac-Saint-Jean.



Mecfor inc., en croissance constante

Spécialisé dans la conception et la fabrication d'équipements mécaniques fixes et mobiles pour l'industrie de la production primaire d'aluminium, Mecfor inc. a connu une croissance imposante depuis sa création en 1997, passant de 5 à près de 50 employés. Le gouvernement du Québec accompagne fièrement la croissance de Mecfor depuis ses débuts.

Le portail régional du gouvernement du Québec : entrez-y !

Avec le portail gouvernemental du Saguenay–Lac-Saint-Jean, la population et les entreprises de la région disposent maintenant d'un accès unique et facile à tous les sites Internet du gouvernement du Québec. On y trouve aussi de l'information sur l'activité et l'actualité gouvernementales régionales. Tapez simplement www.saguenaylacstjean.gouv.qc.ca



La maison des Bâtisseurs, une histoire à suivre !

La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean transfère ses activités dans l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne à Alma. Elle y relocalise son centre d'archives, son service d'aide à la rénovation et aménage un centre d'interprétation sur l'histoire industrielle régionale à partir du thème de l'hydroélectricité. Grâce à un investissement du gouvernement du Québec, La maison des Bâtisseurs deviendra réalité.



Coup de cœur régional, des projets d'avenir dans votre région.

AGIR Régions Québec

CLD LES CLD PARTICIPANTS

360085 Z7930.1

ON INAUGURE LE PARC ST-JEAN

Quartier St-Georges

France Paradis

Le quartier St-Georges retrouve peu à peu une belle qualité de vie et jeudi, une autre étape était franchie avec l'inauguration du Parc St-Jean qui a entièrement été rénové et conceptualisé pour accueillir les jeunes de 2 à 6 ans.

Il aura fallu beaucoup d'efforts et quelque 40 000 $ pour en arriver à ce résultat. Ce qui est particulièrement intéressant dans ce projet, c'est l'implication du milieu notamment alors que l'entreprise Lachance Asphalte qui possède des installations dans ce quartier a accepté de contribuer pour un montant de 5000 $ au projet.

En novembre 2000, Hélène Marchand du Comité d'environnement de Ville d'Alma déposait le projet d'aménagement du Parc St-Jean qui s'inspire de ce qui a été fait dans le quartier St-Rock de Québec, avec comme sous-objectif de redonner les lettres de noblesse au quartier St-Georges.

Après un premier échec pour trouver une grande entreprise qui participerait au financement, le Comité d'embellissement relançait le projet et recevait à ce titre une oreille attentive de la part de Lachance Asphalte. On a donc réunis tous les intervenants, soit le Comité des loisirs du quartier, le sous-comité de quartier, les Travaux publics et le Comité d'embellissement.

Avec le conseiller du secteur, Claude Garneau, comme porte-parole à la table du conseil, le projet a trouvé preneur et l'automne dernier, on entreprenait les travaux.

Il y a quelques jours, on a procédé à la plantation des arbres et la mise en place des équipements récréatifs pour les jeunes. Pour la circonstance, les élèves de 4e année de l'école St-Julien, à proximité du parc, avaient été libérés pour assister à cet événement en présence des autorités municipales, du Comité d'embellissement de Ville d'Alma, de l'Association forestières du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de quelques parents du quartier qui affichaient tous un large sourire. Au nom des jeunes du quartier qui retrouvent ainsi un lieu agréable à fréquenter pour s'amuser, Émilie Cayouette et Jean-Sébastien Briand, deux jeunes de 4e année, ont été invités à couper le ruban symbolique autour de l'aire de jeux.



ÉMILIE CAYOUETTE ET Jean-Sébastien Briand, deux jeunes de l'école St-Julien ont coupé le ruban symbolique en présence notamment de Me Nancy Emond, présidente du comité d'embellissement d'Alma; Jean-Maurice Harvey, maire d'Alma; du conseiller Claude Garneau, représentant du quartier St-Georges de même que de Diane Bouchard de l'Association forestière SLSJ.

(Photo: France Paradis)



Pour une publicité efficace...

MICHEL DUPONT
DIRECTEUR DU MARKETING
668-4545

Journal Le Lac-St-Jean

Dans 100% des résidences

280-34/73501-7

MESSAGE IMPORTANT

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

à la pharmacie Doris Duchesne

Lundi au jeudi	9 h à 21 h
vendredi	9 h à 18 h
samedi	9 h à 12 h

En cas d'urgence les vendredis soirs et samedis après-midi, laissez un message dans notre boîte vocale et votre pharmacien communiquera avec vous rapidement.

FAMILI Santé

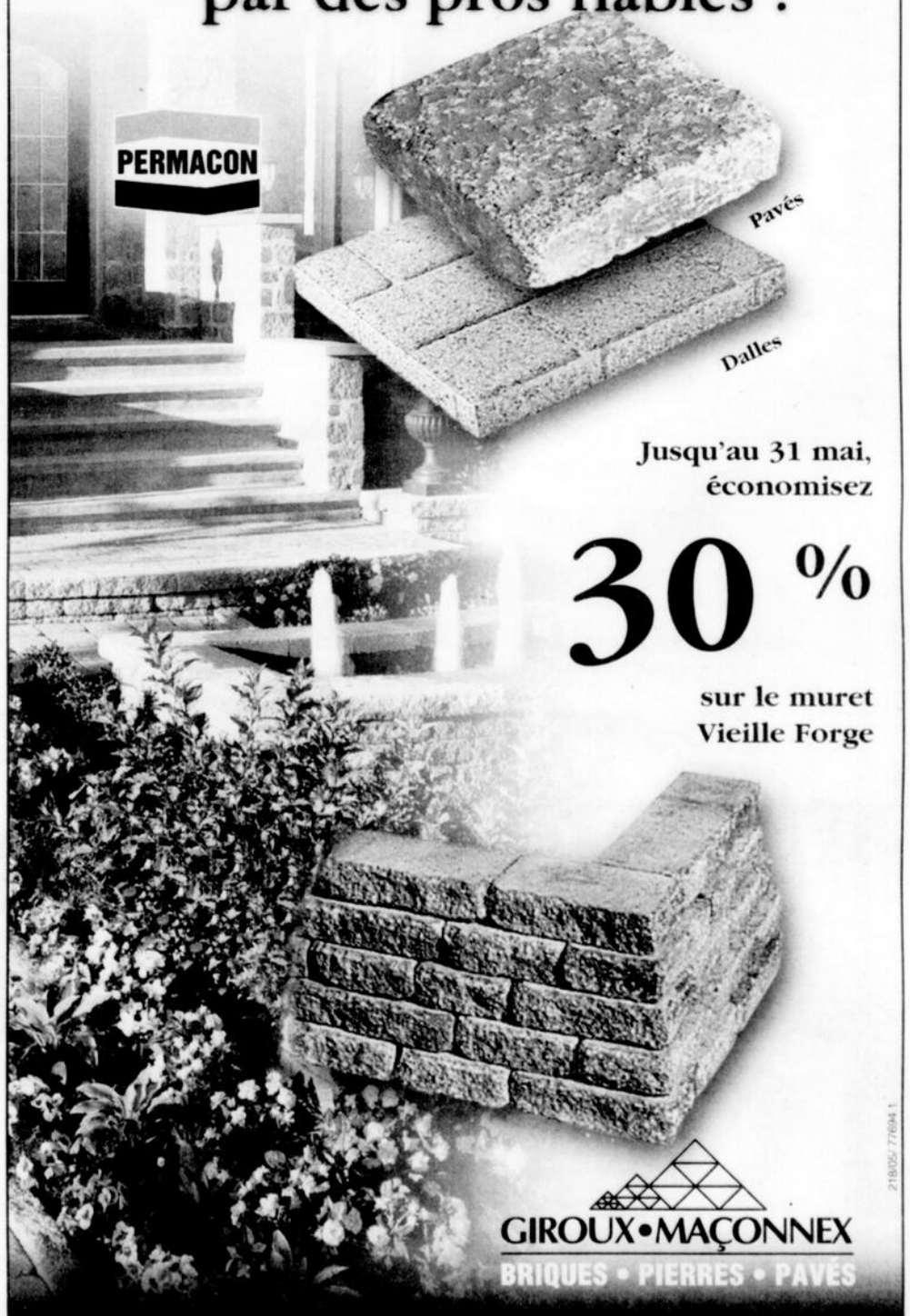
Doris Duchesne, pharmacien

1439, av. du Manoir, Alma

662-2121

418-05/77691-1

Service conseil par des pros fiables !



Jusqu'au 31 mai, économisez

30 %

sur le muret Vieille Forge

GIROUX•MAÇONNEX

BRIQUES • PIERRES • PAVÉS

Ville Saguenay :	2223, boulevard St-Paul	549-7345
St-Bruno :	181, St-Alphonse	343-2672
Dolbeau :	1250, route de la Friche	276-0390

2180-24/76812-1

Du 27 mai au 30 juin 2002
Concours

Ma carte Boni-frais

Célébrez la fraîcheur!



Trois grands tirages :

- Un caméscope numérique Canon ZR50 MC tout équipé incluant une cassette DV
- Valeur approximative de 1 300 $.

Un tirage par magasin :

- un appareil photographique Fujifilm Discovery S 1450 avec zoom et dateur, tout équipé
- 2 films de 24 poses, développement et double des photos inclus
- 2 albums de photos
- 1 agrandissement 8 po x 12 po
- Valeur approximative de 300 $.

Procurez-vous votre carte Boni-frais chez Marché Bonichoix et surveillez les produits spécialement identifiés en circulaire et en magasin. Courez la chance de gagner un des nombreux prix offerts.

Adressez-vous aux membres de notre personnel afin d'obtenir de plus amples renseignements et par le fait même, votre carte Boni-Frais! Règlements disponibles chez votre Marché Bonichoix participant.

MARCHÉ BONICHOIX

Contents de vous voir!



Gilles Tremblay
Société Coop Desbien
1011, rue Hébert
Desbien, Québec
(418) 346-5335

Marché Bonichoix
113, Mélançon
St-Bruno, Québec
(418) 343-2253



Lucien Gagné et Diane Lavoie
Épicerie quincaillerie Hébertville
280, rue Turgeon
Hébertville, Québec
(418) 344-1750



Bertrand Déry
Marché L'Ascension inc.
805, 1re Rue
L'Ascension, Québec
(418) 347-3122

PÊCHE : LES

Alexandre Gauthier

Depuis le début de la saison, la pêche traditionnelle au filet est loin d'être synonyme de pêche miraculeuse, n'en déplaise à ses dénigreurs !

Le jeudi 9 mai dernier, par un froid de canard et sous la pluie, les journalistes ont eu droit d'assister à une levée de filet sur le site de pêche des Montagnais de Mashteuiatsh. Le bilan, disons-le, n'a rien de bien extraordinaire. Trois minuscules poissons se trouvaient dans les mailles du filet de 250 pieds de la zone trois, situé en face du site communautaire. Il y avait là une petite ouananiche qui serait retournée à l'eau si elle n'était pas déjà décédée, un meunier noir et une carpe... Le biologiste et conseiller responsable du dossier au Conseil des Montagnais, Daniel Courtois, n'est pas tombé à l'eau quand il a constaté que sa récolte était si mince.

« La saison n'est pas extraordinaire », a-t-il confié quelques minutes après avoir regagné la terre ferme.

Ces piètres résultats, ils sont constatés depuis le début de la saison de pêche traditionnelle, débutant à la fonte des glaces pour se poursuivre jusqu'au début de la saison de pêche sportive, à la fin mai. Tellement que les pêcheurs se font presque aussi rares que les prises.

Un exemple ? Après avoir été laissé deux jours en raison du mauvais temps, le filet familial ne comptait que quatre dorés et une seule ouananiche mercredi dernier.

Bonne foi

Question de prouver sa bonne foi, M. Courtois avait invité la Corporation LACtivité pêche Lac-Saint-Jean à surveiller les filets. Le CLAP, semble-t-il, en avait déjà plein les bras avec l'observation des sites de frai des dorés.

Selon les observations préliminaires du biologiste, le froid ne cause pas seulement des problèmes aux humains, elle aurait le même effet sur les poissons qui se font plutôt rares! Ce dernier s'est toutefois montré fort prudent dans ses analyses car le point fort de la saison, celui qui nous donnera un bon aperçu de la prochaine saison de pêche sportive, ce sera vers le 24 et le 25 mai.

Question de transparence, il promet de dévoiler les statistiques de cette année aux journalistes vers le 28 mai. Promis, juré! Un moment attendu car qu'on le veuille ou non, M. Courtois prétend qu'il observe une évolution semblable entre les deux types de pêche. Grosso modo, grâce à des statistiques précises et la bonne vieille règle de trois, la pêche traditionnelle permet de capturer environ 12 % de toutes les prises dans le lac.

« Les gens se font une drôle d'idée de la pêche traditionnelle », échappera-t-il en cours de route.

Si la corrélation est encore aussi étroite cette saison, il risque d'avoir moins de captures de doré car on note une diminution importante dans ce domaine. On en retrouve entre 25 et 40 lors d'une bonne journée. Il y a quatre ans, il était courant d'en capturer entre 100 et 125. À vrai dire, la seule bonne nouvelle de la journée se situe au niveau de la nourriture des poissons. On a retrouvé des menés dans les dorés et de l'éperlan dans les trois ouananiches que M. Courtois a capturé depuis le début de la saison. C'est déjà ça!

MONTAGNAIS LÈVENT LE VOILE !



BIOLOGISTE ET RESPONSABLE du dossier de la pêche traditionnelle au Conseil des Montagnais, Daniel Courtois nous montre ici le faible résultat de sa journée de pêche!
(Photo: Alexandre Gauthier)

UNE BONNE NOUVELLE? Un éperlan se trouvait dans l'estomac de l'ouananiche capturée jeudi dernier.
(Photo: Alexandre Gauthier)

Autre texte p 20



Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
PROBLÈMES FINANCIERS !!!
Il y a de l'espoir à l'horizon
Ruth Côté ADMINISTRATRICE
668-0191
Pierre Martin, CA, CIRP, SYNDIC
CONSULTATION INITIALE SANS FRAIS
• FAILLITES PERSONNELLES ET COMMERCIALES
• PROPOSITIONS AUX CRÉANCIERS • RÉORGANISATIONS COMMERCIALES
535, Collard Ouest, Alma
www.faillite.rcgt.com
222/05/ 74263.25



La direction
de la pharmacie **Brunet**
du **Carrefour Alma**,
est heureuse d'annoncer
la nomination de **Myreille Gaudreault**
au poste de **cosméticienne en chef**
du département des cosmétiques.

Myreille, qui possède plus de **DIX ANNÉES D'EXPÉRIENCE** dans le domaine de l'esthétique est également **technicienne en pose d'ongles, artiste maquilleur et spécialiste en coiffure et coloration**.

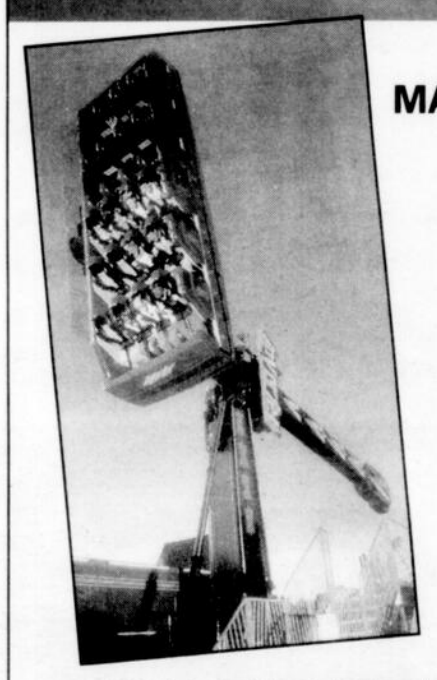
Venez la rencontrer avec son équipe dans son département de cosmétiques-parfums et cadeaux.

brunet

CARREFOUR ALMA
662-3401

510/05/ 77763 1





NOUVEAUTÉ 2002
MANÈGE SUPER SPECTACULAIRE
«L'inverter»
UNIQUE AU CANADA.
SENSATIONS GARANTIES

SANS OUBLIER: ZIPPER, AUTO-TAMPONNEUSE, SEA DRAGON ET PLUSIEURS MANÈGES POUR ENFANTS

s'en vient au

CARREFOUR ALMA

6, 7, 8 et 9 juin

• *ADMISSION GRATUITE SUR LE TERRAIN* •

HEURES D'OUVERTURE
Jeudi, vendredi 18 heures Samedi, dimanche à midi
Dimanche fermeture 18 heures

410/05/ 77763 1

UNE OUANANICHE DE 31 POUCES ET DE 13 LIVRES ET 7 ONCES

Le combat a duré quelque 55 minutes

France Paradis

Vendredi prochain, les pêcheurs se lanceront à l'assaut du lac Saint-Jean lors de l'ouverture officielle de la saison de pêche. Si la pêche à l'ouananiche semble compromise sur le lac St-Jean, il y a encore des endroits de prédilection.

Et non, cette photo ne date pas du siècle dernier. Elle a été prise mardi soir alors que Jacques Ste-Marie exhibait fièrement ce magnifique trophée, une ouananiche de 31 pouces, pesant 13 livres et 7 onces, capturée dimanche dernier dans les eaux de la rivière Saguenay, près de l'arrondissement Jonquière. L'almatois a livré une bataille de plus de 55 minutes avec ce monstre avant de pouvoir le passer à l'épuisette.

« C'était la première fois que j'allais pêcher dans ce secteur avec un ami qui connaissait un peu le coin. Pour une première, c'est toute une première », relate Jacques Ste-Marie, le fils de Pierre Ste-Marie de l'entreprise Enseignes Ste-Marie/Flash Néon.

Jacques était alors accompagné d'André, son frère, et de deux amis, Jean-François Gagnon et Jean-François Potvin.

Les quatre amis ont mis leur embarcation de 16 pieds à l'eau dimanche et se promettaient une belle journée de pêche sur la rivière Saguenay, dans l'ancien secteur de St-Jean-Vianney.

« On pêchait depuis quelques minutes quand ma ligne a été happée par quelque chose de très gros. Je n'avais que de la ligne de 12 livres de résistance sur ma canne à pêche et je pêchais avec un simple hameçon et un ver de terre. Quand le combat s'est engagé, j'ai vite réalisé que c'était un très gros poisson et qu'il fallait que je sois très prudent pour le sortir » de poursuivre l'heureux pêcheur.

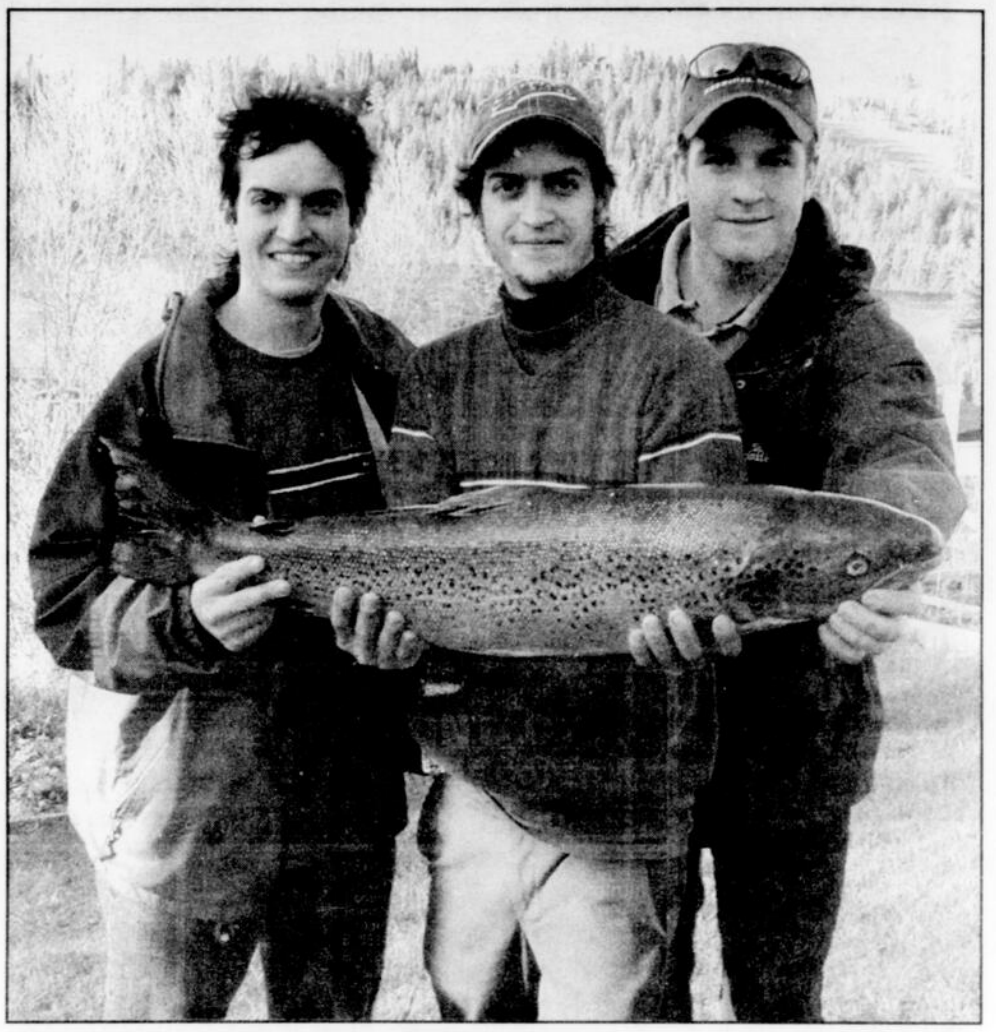
Pendant plus de 55 minutes, Jacques Ste-Marie s'est battu avec l'ouananiche. Dès qu'il réussissait à la rapprocher du bateau, elle piquait une pointe, dévidant la ligne de son moulinet.

Dans la chaloupe, l'excitation était à son comble, d'autant plus que les pêcheurs ne disposaient que d'un simple filet en caoutchouc, celui que l'on utilise généralement quand on veut remettre un poisson à l'eau.

Ils ont fait signe à un autre pêcheur qui circulait à proximité pour lui emprunter son épuisette à filet et dans les minutes qui ont suivi, le spécimen était hissé à bord de l'embarcation.

Incrédules mais au comble du bonheur, les quatre amis ont pu alors admirer la livrée de ce magnifique poisson qui venait de donner les émotions de sa vie à Jacques Ste-Marie.

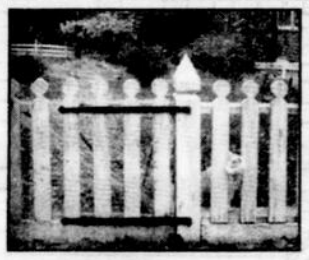
Cette ouananiche sera naturalisée et prendra place dans la chambre spéciale où Jacques Ste-Marie remise cannes à pêche et fusils de chasse. Naturellement que son aventure restera à jamais marquée dans sa mémoire.



Jacques Ste-Marie qui tient fièrement sa prise est ici en compagnie de deux compagnons de pêche qui ont assisté à la capture, soit Jean-François Gagnon et son frère André. *(Photo: France Paradis)*

SARP
Le Service d'aide à la rénovation patrimoniale

Une belle clôture ...
Un bon voisinage !



À l'origine, la clôture sert à délimiter un espace auquel on donne un usage précis. Mais certaines possèdent une fonction esthétique.

Avant de construire une clôture, recherchez dans votre environnement des exemples qui permettront de repérer les styles de clôtures que l'on retrouvaient autrefois dans votre municipalité. Ce style doit s'harmoniser avec votre résidence. Vous pouvez consulter la bibliothèque du SARP et/ou diverses revues anciennes où vous retrouverez de nombreux modèles de clôtures traditionnelles.





Conseils pratiques

Faites un patron en carton ou en papier pour observer l'effet avec votre maison et vous assurer de son échelle de grandeur. Il ne faudrait pas que votre clôture cache une partie intéressante de votre maison.

Photographies : James P. Blair *Wooden Fences* , Georges Nash, 1997

Le bois demeure un matériau intéressant pour la construction d'une clôture. Il vous permet de réaliser d'innombrables modèles, d'en harmoniser la couleur avec celle de votre maison et il constitue un matériau très durable s'il est entretenu normalement. D'autres matériaux comme la pierre et le fer forgé peuvent aussi convenir à votre aménagement.



Consultez-nous, c'est gratuit

Tous les propriétaires de maisons agées d'environ 40 ans et plus peuvent maintenant consulter gratuitement Dominique Poirat, architecte au Service d'aide à la rénovation patrimoniale (SARP).
Il suffit de prendre rendez-vous en téléphonant au 668-2606 ou au 1 866 668-2606.

www.sarp.qc.ca

P tvin & B uchard inc.

CHRONIQUE BUDGÉTAIRE

Des offres alléchantes ? Quand c'est trop beau pour être vrai...

Tout au long de l'année, les offres les plus diverses nous sont proposées dans le but, nous promet-on, d'alléger le fardeau financier qui pèse sur nous à la suite d'un trop grand endettement.

Il est toutefois important de savoir que ces offres alléchantes, « coïncidant » avec la fièvre du printemps, livrent très rarement la marchandise à laquelle le consommateur s'attendait, le laissant, plus souvent qu'autrement, aux prises avec les mêmes problèmes. À titre d'exemples, voici deux types de « bonnes affaires » rencontrées dernièrement.

La carte de crédit

Cette offre fréquente, rejoignant un très grand nombre de personnes par l'entremise du courrier, concerne l'émission d'une nouvelle carte de crédit sans frais annuel pouvant atteindre une marge de crédit de 50 000 $, à un taux d'intérêt de lancement de 4,9 %, vous permettant de transférer les soldes de vos cartes de crédit à taux d'intérêt élevé.

Mais attention, bien que l'on vous invite, sur le formulaire de demande, à prendre connaissance des renseignements au verso avant de le remplir, il y a de fortes chances pour que la plupart d'entre vous se découragent avant la fin, puisque seul un agrandissement important du document permet de le lire sans s'arracher les yeux. Or, on y apprend entre autres, que le taux promotionnel de ces carte Or, qui en l'occurrence porte bien son nom, est valide pour une période de quatre mois seulement (si vous faites vos paiements minimums à temps).

Après quoi, le taux annuel sera de 17,99 %, s'appliquant tant à vos nouvelles transactions qu'aux soldes de vos achats, avances de fonds et transferts de soldes que vous aurez effectués. De plus, il est stipulé que l'institution financière peut à l'occasion augmenter à son gré votre marge de crédit. Une situation bien dangereuse pour une affaire en Or.

Les redresseurs financiers

Certaines entreprises privées vous offrent de regrouper vos dettes en vous faisant payer un seul versement mensuel, sans aucun intérêt. Évidemment, le scénario publicité vous donne l'impression d'être en train de rêver... Ne dormez pas trop profondément car le rêve pourrait vite se transformer en cauchemar !

En réalité, ces « redresseurs financiers », qui demandent un minimum de 250 $ pour une simple ouverture de dossier, sont de simples intermédiaires à qui vous donnez l'autorisation de négocier en votre nom, des ententes de remboursement; auprès de vos créanciers. En fait, vous pouvez recevoir gratuitement toutes les informations sur ce service appelé « proposition du consommateur » en vous adressant directement à un syndic, qui obtiendra généralement des règlements mieux adaptés à votre réalité financière, se traduisant par des versements mensuels beaucoup plus réalistes et un véritable redressement financier.

Pour en savoir plus et lorsque c'est trop beau pour être vrai...N'hésitez pas à communiquer avec nous. L'équipe du Service budgétaire et communautaire d'Alma : 668-2148.

Nous en faisons toujours un peu plus pour vous.

D'un bout à l'autre du pays, 12 000 clients confient chaque jour l'entretien de leur véhicule aux techniciens de Canadian Tire. Ils ont sûrement de bonnes raisons. Pour offrir le plus haut niveau de satisfaction à notre clientèle, nous nous sommes engagés à doter nos techniciens de la meilleure formation possible en leur donnant accès tous les jours à des cours en ligne et diffusés par satellite. L'an dernier, plus d'un million de nos clients du département de l'automobile se sont déclarés très satisfaits de nos services. Avec plus de 5 600 postes de service, nous sommes en mesure de réparer votre véhicule afin que vous puissiez reprendre la route le plus rapidement possible.

CANADIAN TIRE

Ça commence ici

SF02-1239





J'y vois!

Du 27 mai au 4 juin, c'est la révision des listes électorales dans Lac-Saint-Jean

Assurez-vous d'être inscrit sur la liste électorale, c'est votre responsabilité

Vous avez reçu ou vous recevrez prochainement par la poste un avis d'inscription indiquant les noms qui figurent sur la liste électorale à votre adresse.

Si votre nom n'est pas sur la liste électorale ou s'il y a une erreur, présentez-vous à votre bureau de révision, de 11 h à 21 h, entre le 27 mai et le 4 juin 2002. L'adresse de votre bureau de révision apparaît sur la liste ci-après, sur votre avis d'inscription, de même que sur le site Web du Directeur général des élections.

Identifiez-vous



Pour toute demande d'inscription, vous devez présenter deux pièces d'identité. La première pièce doit indiquer votre **nom** et votre **date de naissance** et la seconde doit indiquer votre **nom** et votre **adresse.**

Le Manuel de l'électeur

L'avis d'inscription que vous recevrez par la poste sera accompagné du *Manuel de l'électeur.* Conservez ces documents, vous y trouverez toutes les informations dont vous aurez besoin pour exercer votre droit de vote. N'hésitez pas à vous y référer!

Adresses des bureaux de révision	Sections de vote
Centre communautaire Saint-Cœur-de-Marie, 5791, avenue du Pont Nord, Alma	001 à 033 – 148
Club des aînés de Métabetchouan, 53, rue Saint-Antoine, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	115 à 119 – 131 à 147
Complexe Jacques-Gagnon (local 200), 100, rue Saint-Joseph Sud, Alma	034 à 074
Galeries Lac-Saint-Jean, 1055, avenue du Pont Sud, Alma	075 à 105
Hôtel de ville, 541, avenue Saint-Alphonse, Saint-Bruno	106 à 114 – 120 à 130

Pour de plus amples renseignements :
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

Site Web : **www.dgeq.qc.ca**
Courrier électronique : **dgeq@dgeq.qc.ca**

ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le **1 800 537-0644.**

Tous les bureaux de révision sont accessibles aux personnes handicapées.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

Arts et spectacles

Danse

LE PRISME CULTUREL PRÉPARE SON CAMP D'ÉTÉ

Page 25

HORAIRE DU 24 MAI AU 30 MAI
CINÉ-PARC JEANNOIS À L'A


LA CHAMBRE FORTE
13 ANS + VIOLENCE
Ouvert tous les soirs
SPÉCIAL 8$ par voiture
INFORMATION: 668-5253
414/05/ 77623.2

« POUR HOMMES SEULEMENT ! »: UNE PIÈCE QUI PROMET !

Au théâtre d'été

France Paradis

Pour sa 12e saison, le théâtre d'été de la Dam-en-Terre n'a pas l'intention de déroger à sa politique et c'est encore une pièce de très grande qualité qui sera présentée, soit « Pour hommes seulement... ! » de l'auteur Raymond Villeneuve.

Serge Thibodeau qui agissait comme producteurs depuis quelques années a décidé de remonter sur les planches pour participer à la distribution qui, cette année, est exclusivement masculine mais qui promet également de plaire aux dames alors que l'histoire tourne autour d'hommes qui se questionnent et se remettent en question.

Outre Serge Thibodeau, on retrouvera également les comédiens Antoine Vézina, Jeff Boudreault, Normand Poirier et François Maranda qui travailleront tous sous la direction... d'une femme, soit Line Nadeau qui signe la mise en scène.

« Pour hommes seulement... ! », c'est l'histoire de Pierre, thérapeute, qui reçoit Dan, Jean-Guy, Michel et Claude dans son nouveau centre de thérapie masculine pour une session de fin de semaine.

Au même moment, Pierre reçoit un message de sa femme Judith qui l'informe qu'elle a un amant et que celui-ci est parmi les participants à cette fin de semaine.

Pierre est complètement atterré mais surtout obsédé par une terrible question. C'est qui ?

À travers une série d'exercices thérapeutiques désopilants, Pierre et les quatre participants iront à la rencontre d'eux-mêmes et découvriront finalement l'amant de la femme de Pierre.

La pièce sera présentée à 20 45, du 28 juin au 24 août inclusivement, du mardi au samedi, soit un total de 42 représentations.

Afin de satisfaire la clientèle, on offre différentes possibilités, soit simplement le théâtre, le souper/théâtre, la croisière/théâtre ou encore la croisière/souper/théâtre.

Soulignons que l'an dernier, en 2001, le théâtre a accueilli 8696 spectateurs, soit une augmentation de 352 spectateurs par rapport à l'année précédente.

Les gens peuvent réserver dès maintenant.

AGENDA culturel

Journée porte ouverte

Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité de Métabetchouan - Lac-à-la-Croix invite toute la population à venir visiter ses expositions dans le cadre d'une journée porte ouverte.

Le tout se déroulera ce dimanche 26 mai, de 13 h à 16 h.

L'admission sera gratuite et les gens pourront en profiter pour voir la nouvelle exposition temporaire « 100 ans de science en agriculture ».

Conférence de Serge Girard

L'auteur Serge Girard sera à la bibliothèque municipale d'Alma, le mardi 28 mai, à compter de 19 h 30, pour prononcer une conférence où il abordera spécifiquement le thème de son 50e livre paru en 2001, « Au-delà du suicide ».

Pourquoi devons nous vivre des peines et des joies sur cette terre ? Le suicide peut-il nous en libérer ? ce sont des questions fondamentales auxquelles tentera de répondre l'auteur. Tout en reprenant les grandes lignes de concept déjà expliquées dans ses livres précédents, Serge Girard va plus loin dans son expérience médiumnique.

Serge Girard est également l'auteur de « Message de l'au-delà », « Quand l'au-delà se manifeste », « Au cœur de la prière » et « L'au-delà à l'écourte de nos prières ».

Par ses écrits et ses rencontres, il souhaite partager le fruit de ses démarches spirituelles.

L'activité est au coût de 4 $ pour les membres et de 6 $ pour les non-membres. Il faut réserver avant le 27 mai au 669-5140.

HORAIRE DU 24 AU 30 MAI !
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
C'EST ASSEZ! (13+)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
INSOMNIE (13+)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
SPIDER-MAN (G déconseillé aux jeunes enfants)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
314/05/ 74243.25
LE NOUVEAU (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h15 - 21h30
Sam. & dim.: 13h15 - 15h30 - 19h15 - 21h30


PROMOTION
Partez pour le GRAND PRIX Air Canada


avec Alma HONDA et le Journal Lac-St-Jean
VEUILLEZ NOTER QUE TOUS LES FINALISTES DES TROIS SEMAINES DU CONCOURS PARAÎTRONT DANS NOTRE PROCHAINE ÉDITION.

Finalistes 3e semaine tirage du 23 mai 2002

COMMERCES :	FINALISTES :
- A & W	Dominic Roberge, Chicoutimi
- ALMA AUTOBUS	Cyprien Simard, Chicoutimi
- ALMA HONDA	Laval Ménard, Alma
- AUTO ÉCOLE SÉCUR	Joannie Racine, Alma
- BAR CHEZ LAURIER	Patrice Morin, Hébertville-Station
- BGM INFORMATIQUE	Yves Dufour, Saguenay
- BOULANGERIE LAJOIE	Suzanne Desbiens, Métabetchouan
- BOUTIQUE LE DÔME	Doris Duchesne, Alma
- COMPTOIR SAG-LAC	François Boily, Roberval
- COPIEXPERT	Charlotte Tremblay, Alma
- CRÉATIONS PAULINE PLUS	Gladys Guay, Alma
- DÉPANNEUR GASTON FORTIN	Frédéric Tremblay, Alma
- DÉPANNEUR ST-JUDE	Réjeanne Néron, Alma
- FOLISEXE	Jean-Rock Néron, Alma
- GALERIE DE LA PHOTO	Line Gauthier, Alma
- LE MERCIER	Bruno Lavoie, Alma
- LETTRAGE DESIGN	Benoit Corneau, La Tuque
- NAPA PIÈCES D'AUTO	Serge Pruneau, Desbiens
- OPTIMUM TOP SOLEIL	Josée Roy, Alma
- PLACE DUPONT SAINT-GÉDÉON	Nancy Turcotte, Saint-Gédéon
- PLOMBERIE ROY	Michel Thériault, Alma
- PNEU MÉCANO	Olivier Turner, Alma
- PNEUS TOYO	Gaétan Charest, Chicoutimi
- PROMOGRAPHE (16 mai)	Sébastien Côté, Alma
- PROMOGRAPHE (23 mai)	Jean-François Labonté, Hébertville
- RESTAURANT COCO-RICO	Dany Côté, Métabetchouan
- RESTAURANT L'ENTRE GENS	Gaston Simard, Saint-Bruno
- RESTAURANT LA BOHÊME	Agnès Tremblay, Alma
- RESTO-BAR MARIO-TREMBLAY	Robert Simard, Alma
- RESTO-BAR UNION	France Simard, Alma
- RESTO ROBERTO	Nathalie Lavoie, Alma
- SD CARROSSIER	Louis Perron, Métabetchouan
- SUPER SAGAMIE	Antoine Martel, Alma
- VOYAGE VASCO	Claude Larouche, Métabetchouan

210/05/ 77774.1

RENOUVEAU ET VALEURS SÛRES POUR LA SAISON 2002

À la Dam-en-Terre, la saison est prolongée

France Paradis

Grâce au Programme d'allongement des saison, le Complexe touristique de la Dam-en-Terre ouvre plus tôt et fermera plus tard cette année. Mais le clou de la saison demeure toute une gamme de produits qui reposent sur le renouveau ou les valeurs sûres qui ont fait le succès et la popularité de cette destination touristique de choix pour les gens de la région et de tout le Québec.

Déjà, le centre affiche complet pour le mois de juillet et les réservations ne cessent d'entrer pour le mois d'août et une partie du mois de juin, ce qui cadre avec le phénomène ressenti à l'effet que cette année, les Québécois et Québécoises vont demeurer dans la province et profiter à plein des centres touristiques comme le Complexe de la Dam-en-Terre.

L'effet du 11 septembre, les complications pressenties aux douanes de même que le faible taux de l'argent canadien par rapport à nos voisins du Sud font en sorte que la saison touristique s'annonce extrêmement forte.

Nouveautés

C'est un peu dans cet esprit que le conseiller Gilbert Tremblay, président du Complexe de la Dam-en-Terre et la directrice générale, Christine Bouchard, ont dévoilé les grandes lignes de la prochaine saison.

« Le complexe s'est renouvelé en profondeur pour la saison touristique 2002 alors qu'on arrive avec de nouvelles croisières, un nouveau traiteur, un nouvel équipage, une nouvelle comédie et une nouvelle énergie au sein de l'ensemble du personnel qui a hâte d'accueillir les visiteurs pour leur faire découvrir les activités proposées.

Le Complexe mise encore une fois sur ses valeurs sûres que sont le théâtre d'été et le bateau croisière La Tournée », a lancé avec enthousiasme le président Gilbert Tremblay.

Attendu que l'on ne peut plus ajouter de nouveau services, on a mise sur une réorganisation à l'interne pour améliorer encore d'avantage ce qui existait. Les deux fers de lance pour attirer le tourisme demeurent toutefois la pièce de théâtre et le bateau croisière. La popularité du théâtre ne se dément pas puisque l'an dernier, une hausse d'achalandage a été enregistrée avec une moyenne de 202 personnes par soir, comparativement à 194 pour la saison 2000. Une nouvelle augmentation de la clientèle est prévue pour la présente saison.

Bateau croisière

Pour ce qui est du bateau, les responsables sont confiants que la nouvelle saison estivale devrait être meilleure que l'an dernier alors que la mauvaise température au début de l'été avait entraîné une baisse de passagers.



DEBOUT, ON RETROUVE dans l'ordre les membres d'équipage du bateau La Tournée, soit le Capitaine Michel Doré, le premier Maître Richard Lapointe, André Bouchard, animateur et Claude Lapointe, chef mécanicien; des comédiens du théâtre d'été, soit Antoine Vézina, Serge Thibodeau et Jeff Boudreault. Assis, Gilbert Tremblay, conseiller municipal et président du Complexe de la Dam-en-Terre; Christine Bouchard, directrice générale du Complexe ainsi que les comédiens Normand Poirier et François Maranda.

(Photo: France Paradis)

Les nouvelles croisières prévues pour 2002 s'avèrent prometteuses puisque l'on enregistre déjà 8 croisières en nolisement pour le mois de juin. Les gens réservent de plus en plus le bateau pour tenir des activités particulières, telles que campagne de financement, mariage, rencontre de bureau, etc...

Également, les amateurs de vélo trouveront leur compte avec le bateau alors qu'ils pourront à nouveau profiter du duo vélo/bateau entre Alma et Roberval, profitant ainsi de la croisière et de la Véloroute.

Hébergement

« La saison touristique s'annonce excellente si l'on se fie au secteur hébergement alors que les visiteurs sont nombreux à réserver plus tôt cette année leur chalet ou leur condo.

Depuis le mois de février dernier, les 31 chalets ou condos disponibles pour la location sont déjà tous loués pour toute la durée du mois de juillet et août. En ce moment, les seules dates de location disponibles sont après le 18 août.

Nous attribuons ce succès à la fidélité de la clientèle qui revient année après année en raison de la qualité du produit et du service offerts. Le taux d'occupation de 72 % enregistré pour la période du 1er juin au 1er septembre nous réjouit », souligne pour sa part Christine Bouchard, directrice générale du complexe.

D'ailleurs, l'ensemble du complexe profitera d'une aide financière de la Fédération touristique régionale dans le cadre du programme d'allongement de saisons.

Une aide financière étalée sur trois ans permet d'étirer la période de navigation du bateau en défrayant une partie du salaire de l'équipage.

De ce fait, la période de navigation qui normalement ne débutait qu'après la fête de la St-Jean-Baptiste et se terminait à la fin du mois d'août est prolongée de trois semaines en juin et une semaine en septembre. C'est donc dire que tous les autres services du complexe bénéficieront de ce nouvel achalandage.

Quant à l'équipage du bateau, il est maintenant 100 % local avec la nomination de Michel Doré à titre de capitaine.

Il sera secondé par Richard Lapointe comme premier Maître et de Claude Lapointe comme chef mécanicien et André Bouchard, animateur. Deux matelots complèteront l'équipage.

Signalons en terminant que le complexe est maintenant associé à un traiteur gastronomique, Gastronomie Plus, et les chefs réputés Claude Tremblay et Mario Brisson.

Ce service haut de gamme cadre avec l'image de prestige du Complexe de la Dam-en-Terre et permettra de développer davantage le volet tourisme de congrès en plus d'offrir des repas haut de gamme pour les forfaits souper/théâtre et la clientèle touristique du complexe.

Municipalité de Saint-Bruno
541, Saint-Alphonse
Saint-Bruno, Lac-St-Jean, P.Q.
G0W 2L0

Bienvenue à tous!

Journée Sécurité Jeunesse/Marché aux puces

Aréna de Saint-Bruno
samedi 1er juin 2002 de 9 h à 16 h
(admission gratuite pour tous)

Plus de quinze (15) exposants seront sur place

- SPORTS EXPERTS ALMA
- SÛRETÉ DU QUÉBEC
- MAISON DE L'ESPOIR
- MINISTÈRE DU TRANSPORT
- HYDRO-QUÉBEC
- ASSOCIATION DU DIABÈTE
- CLUB OPTIMISTE ST-BRUNO
- S.O.S. SUICIDE
- AMBULANCE MÉDILAC INC.
- SERVICE DES INCENDIES SAINT-BRUNO

N.B. Tous ces kiosques traiteront de différents aspects sécuritaires (vélo-automobile-drogue et plusieurs autres thèmes)

MARCHÉ AUX PUCES
Une trentaine de tables sont présentement en vente au coût de **15 $ la table ou deux tables pour 25 $**. Pour achat de table ou information, communiquez au Service des loisirs **343-2303** (aux heures de bureaux).

LES MAÎTRES CHIENS D'ALMA
Démonstration d'obéissance et sécurité canine par quatre chiens

Des prix de présence aux jeunes de 18 ans et moins seront attribués pendant la journée

5400/5/ 7741.1

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

Envoyez vos dons à la
Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000
(poste 6625)

26/10/



LE PRISME CULTUREL PRÉPARE SON 9e CAMP D'ÉTÉ

En danse

France Paradis

Si vous croyez en vacances la direction et le personnel du Prisme culturel, il n'en est rien car on prépare fébrilement la tenue du 9e camp d'été en danse qui se déroulera au Centre Mario-Tremblay, du 29 juillet au 9 août. On promet une vague de rythme et de cadence pour cet événement dans le domaine de la danse.

Ce camp d'été est accessible à ceux qui aiment et font de la danse et qui sont âgés d'au moins 5 ans.

Ce camp d'été est une occasion unique de découvrir de nouvelles formes de danse et de nouvelles techniques et surtout, de vivre des expériences enrichissantes dont la participation au spectacle (le 2 août à l'auditorium d'Alma, de 18 h 30 à 20 h) et de participer aux classes ouvertes, le 9 août, au Centre Mario-Tremblay, de 8 h à 17 h.

L'admission sera gratuite pour le spectacle et les classes ouvertes.

Cette année encore, plusieurs professeurs invités viendront communiquer leur savoir et conseiller les participants.

On retrouvera entre autres, Jean Léger, chorégraphe de Montréal bien connu; Caroline Lapointe, 100 % funk; Chantale Lamirande en ballet et Louise Doré, de Nouvelle Écosse, en ballet classique.

Pour information, les gens doivent communiquer au Prisme culturel au 343-2332.

Table de coordination sur les archives

La Table de coordination des archives du Saguenay-Lac-Saint-Jean - Chibougamau-Chapais annonce la tenue de sa première Assemblée générale. La Table, qui regroupe déjà plusieurs personnes qui oeuvrent au développement du milieu des archives dans notre région, compte faire adhérer un plus grand nombre de gens dévoués à cette cause.

Cette importante activité se tiendra le 29 mai prochain, à 19 h, au centre d'archives de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, rue Saint-Joseph à Alma. Ce lieu est situé à l'arrière de l'église Saint-Joseph d'Alma.

La Table de coordination invite donc toutes les personnes qui travaillent dans le milieu des archives, et plus particulièrement les responsables qui oeuvrent dans les services d'archives publiques, soient les milieux municipaux, les services de santé et les lieux du réseau de l'éducation. Une invitation spéciale est également lancée aux archivistes des communautés religieuses de la région.

La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean

remercie ses généreux donateurs des PME qui participent à la campagne de levée de fonds pour le projet de

" La Maison des Bâtisseurs "

sous la présidence d'honneur de Michel Côté, comédien.

Granilac
Anicet Tremblay & Serge Harvey inc.
Café Marc Robitaille
Harvey, Tremblay, Doré, CGA
Tania Fortin, dentiste
Claveau excavation inc.
Pharmacie Linda Gaudreault
Remi Tremblay, denturologiste
Charles Fournier, md
André Fleury, md
Jean-Paul Berthier, dentiste
Charcuterie L.Fortin ltée
Dompierre et associés
Électro Saguenay ltée
Promutuel du Lac au Fjord
Les Excavation G. Larouche inc
ISOFOR, entrepreneur général en construction
R.C.T.F Consultant forestier
Les entreprises forestières
T.R.E. J. ltée
Marché Mistook inc.
Doré Yves assurances inc.
Encadratech inc
Alma Soudure inc
Dany Fortin, denturologiste

Merci de nous aider à atteindre notre objectif de 500 000 $ dans le milieu.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU LAC-SAINT-JEAN

ALCAN

Pour envoyer votre don, n'hésitez pas à communiquer avec nous à la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean ou consultez notre formulaire de dons sur le site Internet www.shlsj.org
Informations: 668-2606

218/05/ 77772.1



CONCOURS Agenda familial 2002



À GAGNER ! 250 $

BMR le groupe
LA SCIERIE MARTEL LTÉE 668-3366
1615, boul. Auger Sud, Alma
MATÉRIAUX DELISLE enr. 662-4986 (rond point St-Nazaire)
1028, Grande-Décharge, Delisle

La réponse se trouve dans votre Agenda familial 2002 qui vous a été distribué gratuitement le 16 décembre dernier.
Durant toute l'année et ce chaque premier jeudi du mois un bon d'achat de 250 $ sera tiré au hasard parmi tous les coupons reçus.

Coupon de participation

Question: Quel est le nom de l'annonceur à la page 2 de votre agenda familial ?

Réponse : ----------
Nom : ----------
Adresse : ----------
Tél.: ----------

Retournez avant 16 heures mercredi le 5 juin 2002, à:
Concours Agenda 2002
Journal « Le Lac-St-Jean », C.P. 520, Alma (Québec) G8B 5W1

PLUS DE 3000 $ EN PRIX*

COMMENT PARTICIPER
1. Remplir le coupon retour ci-inclus et le retourner dans un enveloppe avant le 5 juin 16 heures au journal Le Lac-St-Jean, en ayant pris soin de répondre à la question. Vous pourrez ainsi gagner un bon d'achat d'une valeur de 250$ chez notre marchand participant du mois.

ATTRIBUTION DES PRIX
2. Tirage le premier jeudi du mois à 16 heures au journal Le Lac-St-Jean, durant douze mois. Un tirage sera effectué parmi les coupons reçus durant le mois courant. Surveillez le coupon de participation dans le journal le Lac-St-Jean pour le mois en cours. Les gagnants seront avisés par téléphone et une photo sera prise lors de l'attribution du prix.
3. Les employés des Hebdos Transcontinental ainsi que leur famille ne peuvent participer au concours. Tous les gagnants devront répondre à une question selon la loi de la Régie des loteries et courses du Québec. **Question : 284÷4+29=.....**
4. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

Répondez à la question du coupon de participation ci-joint et courez la chance de gagner un bon d'achat de 250$

PROCHAIN TIRAGE *jeudi le 6 juin 2002*

Journal Le Lac-St-Jean

240/05/ 77807.2

COBRA La Griffe d'or
designer·manufacturier
ALMA, 483, rue Sacré-Coeur O.
SUPER VENTE
Chemise et Polo adulte 2/ **30$**
Jeans Basics adulte 2/ **50$**
260/05/ 77677.1

UNE CAMPAGNE SUR LA SÉCURITÉ DES CHANTIERS ROUTIERS

Le ministre des Transports, Serge Ménard, a profité du fait que les travaux viennent de débuter sur plusieurs routes du Québec pour dévoiler le plan d'action et la campagne de sensibilisation de son ministère visant à accroître la sécurité des usagers et des travailleurs sur les chantiers routiers.

Rappelant les investissements massifs de près de 1,4 milliard $ que son ministère consent cette année au Fonds de conservation et d'amélioration du réseau routier, dont 411 millions $ dans la région métropolitaine de Montréal, le ministre a indiqué que 2002 sera une année record en ce qui a trait au nombre de chantiers routiers d'envergure.

« Au total, près de 1200 chantiers seront réalisés partout au Québec d'ici la fin de l'été », a-t-il indiqué, précisant que des projets pour une valeur de 900 millions $ sont déjà commencés ou font l'objet d'appel d'offres.

« Notre défi est d'agir sur tous les plans afin d'assurer la sécurité routière tout en maintenant la fluidité de la circulation. J'invite donc tous les usagers de la route à collaborer avec nous au bon déroulement de cette opération d'envergure », a insisté le ministre.

Résultat de consultations menées auprès de nombreux partenaires, tels les services policiers, les entrepreneurs et la Commission de la santé et de la sécurité du travail, le plan d'action en matière de sécurité sur les sites de travaux routiers porte sur la protection des aires de travail, la gestion de la circulation, la signalisation, la formation et la communication.

Parmi les mesures retenues, il est à noter la présence accrue d'équipes de patrouilleurs sur les chantiers situés sur les grands axes routiers stratégiques. Ces patrouilles permettront, notamment, d'intervenir plus rapidement pour corriger certaines situations ou pour atténuer les problèmes causés par les travaux.

D'autre part, une entente conclue l'an dernier avec la Sûreté du Québec se poursuit cette année dans le but d'accroître la présence policière aux endroits névralgiques. Il faut se rappeler qu'une modification au Code de la sécurité routière permet aux policiers de remettre des constats d'infraction aux usagers de la route qui dépassent les limites de vitesse affichées aux abords des chantiers routiers.

Le Ministère prévoit également adapter les horaires de début et de fin des travaux sur les chantiers importants, ainsi que limiter les entraves à la circulation pendant les périodes où l'affluence sur les routes est plus grande en raison de longs congés ou d'événements spéciaux.

PRIX À TOUT CASSER
DANS NOS ANNONCES CLASSÉES

Pour toute nouvelle annonce — Si annulation, ni remboursement ni crédit

3 parutions pour le prix de 2

Sans modification
Taxes en sus

Maximum 15 mots

PROMOTION du mois de JUIN

En vigueur jusqu'au jeudi 27 juin, 11 h

Pour nous rejoindre par téléphone
(Carte de crédit seulement)
Journal Le Lac-St-Jean 668-4545
ou à nos bureaux 525, av. du Pont Sud, Alma

2660/05/ 74083.23

... en toute confiance avec Wawanesa



Quand on veut ce qu'il y a de mieux comme assurance auto, il n'y a pas cinquante-six façons de s'y prendre. À un moment ou l'autre, il faut se donner la peine de faire le tour et de comparer.

C'est exactement ce que Stéphane a fait avant de choisir Wawanesa pour une assurance auto et un service numéro un de A à Z.

- Agents certifiés courtois et avisés
- Service supérieur à la vente comme aux réclamations
- Primes concurrentielles et modalités de paiement pratiques
- Responsabilité civile jusqu'à 1 000 000 $, assurance individuelle, protection du véhicule avec choix de franchises
- Option Sécurichoix avec avenants additionnels
- Règlement rapide et équitable de la réclamation

Oui, un coup de fil suffit et vous roulerez l'esprit tranquille. Vous risquez juste d'économiser!

Wawanesa
assure vos biens...bien!

© 2002 La Compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

Alma: 662-2429
631, ch. du Pont-Taché Nord
De partout au Lac Saint-Jean sans frais: 1 877 342-2211

460/05/ 76791.1

Ô printemps

Publications Québec



Naviguer sur le fleuve au temps passé 1860-1960
Collection *Aux limites de la mémoire*
208 pages, 196 photographies
29,95 $

Petite flore forestière du Québec
250 pages
19,95 $

Guide pratique du jardinage
Collection *Protégez-Vous*
207 pages
14,95 $

Guide de la route
Société de l'assurance automobile du Québec
272 pages
14,95 $

Chez votre libraire

Téléphone : (418) 643-5150 ou 1 800 463-2100
Télécopieur : (418) 643-6177 ou 1 800 561-3479

publicationsduquebec.gouv.qc.ca

3160/05/ 77477.1

LE « COSMOS », LA FLEUR PROMOTIONNELLE 2002

Les Cosmos sont les étoiles du jardin

France Paradis

Le comité d'embellissement et la Société d'horticulture d'Alma ont sélectionné comme fleur promotionnelle pour l'année 2002 le « Cosmos bibinnatus (rose ou blanc). Alors que s'amorce la nouvelle saison estivale, les gens sont invités à planter en grand nombre cette fleur.

Les Cosmos sont les étoiles du jardin. Elles rayonnent avec un minimum de soin. D'une hauteur de 80 centimètres, leur feuillage charme par sa finesse et sa grâce. Il a un aspect léger et vaporeux.

Les fleurs du COSMOS, en forme de coupe peuvent être simples et parfois semi-doubles. Elles attirent les papillons qui trouvent bien pratique la large piste d'atterrissage que fournissent les pétales.

Le plein soleil permettra d'obtenir une floraison abondante et des tiges robustes. Les Cosmos se plantent dans un sol pauvre mais bien drainé, de préférence dans un endroit peu venteux et ensoleillé. On s'assure une floraison prolongée de juin à septembre en supprimant régulièrement les fleurs fanées.

Les COSMOS sont de très bons sujets pour la fleur coupée. En octobre, secouer vigoureusement quelques fleurs pour laisser tomber les graines. Elles germeront l'an prochain. La plantation de Cosmos dans les parterres de la ville et sur les terrains privés permettra peut-être à Alma d'être reconnue pour une troisième année consécutive dans le cadre du concours « Fleurir le Québec ». Le comité d'embellissement d'Alma entend y travailler dès à présent.

Formé de citoyens bénévoles, ce comité conseille la Ville d'Alma dans ses aménagements paysagers. De plus, le comité tient à encourager toutes les initiatives privées ayant pour effet d'embellir la ville par l'architecture des bâtiments, par l'affichage harmonieux des entreprises et par la plantation d'arbres.



Les Cosmos, rose ou blanc, sont les étoiles du jardin. Elles rayonnent avec un minimum de soin.
(Photo: Courtoisie)



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA
fibrose kystique

Combattre la fibrose kystique
1 800 363-7711

Retraite
Décès
Invalidité



Pour rencontrer
notre représentant
Prenez rendez-vous !

1 800 463-6544
ALMA

4 JUIN 2002

Québec
Régie des rentes

260/05/ 77299.1

Zellers
Meilleur, jour après jour

Nous avons coupé les prix des consoles PlayStation®.

PS one®
60$ DE MOINS



Prix CISEAUX
79,96
ÉTAIT 139.97$

PS2®
147$ DE MOINS



Prix CISEAUX
299,86
ÉTAIT 446.88$

PlayStation

Certains jeux PS one® et PS2® ont aussi été réduits. Voyez notre assortiment en magasin. Prix en vigueur à compter du samedi 25 mai 2002.

360/05/ 77759.1

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545 PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal Lac-St-Jean



IMMOBILIER achat et vente 100
IMMOBILIER location 200
MARCHANDISES 300
SERVICES 400
SERVICES PERSONNELS 500
SERVICES FINANCIERS 550
MARCHÉ DE L'EMPLOI 600
FORMATION/ CULTURE 700
AVIS 800
VÉHICULES achat, service, vente 900

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE : Jeudi, 11h00

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00.

VISA

HEBDOS Transcontinental

Tarif par parution

Une insertion de 15 mots et moins	8,65 $
Chaque mot additionnel	26 ¢
Caractères gras	en plus 2,18 $
Caractères centrés	52 ¢ le mot
Encadrée	3,05 $
Photo, s'il y a lieu	en plus 8,65 $
Avis de décès ou service anniversaire	37,95 $
• avec photo	49,98$
Prière St-Esprit longue	22,25 $
Sacré-Coeur avec photo	30,08 $
•sans photo	17,91 $
Merci mon Dieu	17,91 $
Faveur obtenue (courte)	8,35 $
Annonces 2 colonnes	39,13 $
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	39,13 $

105 Propriétés à vendre

0$ COMMISSION!. Vendez votre maison grâce à www.clicmaison.2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi CLICMAISON2000.COM? Parce que nous, nous annonçons dans 134 journaux CHAQUE semaine!!! Parce que 73% des acheteurs magasinent leur futur propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez!!!. A partir de seulement 149.95$ pour 6 mois. (514)990-CLIC, (514)990-2542 engageons représentants.

185, Eymard, bungalow, 30'x30', terrain clôturé, piscine, patio entrée asphaltée. Tél.:662-8214.

4000 Route du Lac Est, 5 chambres, 2 salles de bain, garage annexé, piscine, grand terrain 33 acres. Tél.: 668-6763, 669-9930 (cellulaire).

980, Parizeau, maison 2 revenus, plus locataire habitant Au rez-de-chaussée, air climatisé, lave-vaisselle, plaque chauffante, four encastré et stores inclus. Tél.:662-3565, 669-0178.

Alma, 1270 Beauvoir, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, verrière, grand stationnement. Tél.:662-3273, 662-7111.

Alma, Dam-en-terre, 26'x42', 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, sous-sol aménagé, terrain 32000 pi.ca. accès au lac, site enchanteur. A voir! Tél.:668-2611.

Alma, route du Lac Est, maison campagne rénovée, grand terrain zoné agricole 320'x350', garage. Tél.:662-1078.

Alma, rue Lafrance, cause transfert, 25'x38', 3 chambres, fenêtres PVC, sous-sol fini, entrée asphaltée, renovation effectuées 2001, aubaine!. Tél.:480-2536 après 18h.

Beau jumelé, près du Creps, prix abordable. A voir! Tél.: 668-8655.

Jumelé rue Laporte, fenêtres PVC, planchers bois franc, remise, entrée asphaltée. 85000$ négociable. Tél.: 662-5516.

Labrecque, 26'x38', terrain 125'x125', 4 chambres, sous-sol aménagé, salles de bain, remise 16'x16', 45000$. Tél.:481-2641.

Maison 30'x44', terrain 95'x100', avec revenu, 137000$, 941, de la Lorraine, Alma. Tél.:668-6380.

Maison située à l'Ascension, 28'x40' avec garage, abri d'auto, patio et piscine, 63000$. Tél.:668-0744 (jour), 347-4854, 662-0325, cellulaire 487-0627 Nathalie ou André.



Maison unifamiliale avec logement et garage, située au 206, rue Potvin Sud, Hébertville. Tél.:344-1971.

Située rang 10, Ste-Monique, avec 2 lots à bois, prix à discuter. Tél.:662-4150, 669-8866.

Ste-Monique, grande maison 32'x50', poêle combustion lente, garage isolé, piscine. A prix d'ami. Tél.:347-3104.

Superbe chalet d'allure rustique, situé bord d'un lac, à voir absolument, secteur Lac-à-la-Croix. Tél.:592-6386, 275-8763.

115 Condiminiums à vendre

Directement du propriétaire, libre immédiatement, 125, boul. St-Luc, remis à neuf, spacieux, 2 chambres. Tél.: 662-6937.

125 Maisons mobiles

Maison mobile, St-Bruno, 942, Thibeault, 3 chambres, garage, 16'x24', remise, 8'x10'. Tél.:343-3891.

140 Commerces à vendre

COMPLEXE DE GOLF à vendre, (Laurentides). Magnifique 9 trous- par3, terrain de pratique, mini-golf, bâtiment, maison, 80 arpents. Excellents: revenu, site et potentiel. Prix; 985000$. Tél.:(514)592-8961. Visitez-nous: www.firstcorp.ca/golf.

150 Chalets à vendre

Bord du Lac-St-Jean, habitable à l'année, 3 chambres, garage chauffé 2 étages, remise. Tél.:347-1326.

Chalet meublé, garage, kilomètre 22 chemin des Passes. Moteur 18 forces. Remorque. 2 laveuses. Tél.: 662-9938.

Chalet Passes Dangereuses, Lac à Carpe, 32'x24', face au lac, équipement complet propane, équipé et meublé entièrement, garage aluminium, remise, eau courante par gravité. Tél.:662-4071.

155 Fermes/fermettes

Pour vendre ou acheter, ferme, fermette ou lot à bois. Présentement beaucoup acheteurs Français et Suisse. Profitez de mes 35 ans d'expérience en agriculture. Contactez-moi Raynald Gagné, agent immobilier. Tél.:cell.:591-3302.

160 Terrains à vendre

A vendre domaine boisé de 7 lots et demi (748 acres) de plantations, situé à St-André, idéal pour villégiature en plus d'être un investissement sûr. Tél.: 275-7950, 630-5199 (pagette).

Beaux terrains, magnifique secteur, tranquille, à partir de 1.85$ le pied carré. Tél.: 668-8282, 662-2667.

Terrain 85'x185' chemin du Vallon (rue salle Coronet), Alma, $0.66pied carré. Tél.: 668-4461.

Terrain à vendre 4047, rang Melançon, prêt à construire. Ponton chalet à vendre. Tél.: 668-8021.

Terrain rue Desmeules, prêt à construire. Tél.:662-2243.

TERRAIN A VENDRE
Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415 pieds de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

170 On demande

Aide ménagère demandée, temps partiel, pour l'été. Tél.: 480-3136, Pauline.

205 Logements/appartements à louer

1.1/2 pièce, centre-ville, libre immédiatement, chauffé, éclairé, meublé, 110, Bergeron Ouest. Tél.:345-8240, 480-0922.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés centre-ville. Téléavertisseur:669-6787.

2.1/2 pièces (2), meublés, 953 Taschereau. 4.1/2 pièces (2), non chauffés, non éclairés. Tél.:480-4170, 668-9015.

2.1/2 pièces, chauffé, éclairé, St-Bruno, semi meublé, stationnement déneigé, libre immédiatement, 250$/mois. Tél.:343-9013.

2.1/2 pièces, Isle-Maligne, petit, meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, libre. Tél.:668-7137, 669-3118.

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près du centre-ville, stationnement, libre immédiatement. Tél.:662-2189.

2.1/2, 5.1/2 pièces, centre-ville, Alma, 4.1/2 pièces, centre-ville St-Coeur-de-Marie. Tél.:347-3140.

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, grand stationnement. Chaufferette propane, 11000 BTU. Tél.:662-5430.

2.1/2 pièces, Près Métro Delisle, 2.1/2 , rénové, meublé, chauffé, éclairé, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.: 669-5901.

2.1/2 pièces, rez-de-chaussée, grandes vitrines, près Cégep et centre-ville, idéal pour personne seule, non meublé, chauffé, éclairé. Téléavertisseur.:669-4307.

2.1/2, rue Champagnat, libre 1er août, 3.1/2, Champlain, Collard, Ouellet. 4.1/2, Sacré-Coeur, Scott, Grenoble, ave Grande-Décharge, chemin du Pont Taché, Champlain, etc., 5.1/2, Sacré-Coeur, 600, Price, libre immédiatement. Chalet St-Gédéon. Rosette Godin Courtier Immobilier agréé. Tél.: 349-3724, 662-0670.

3.1/2 pièces (2 chambres), 980, Parizeau, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-3565, 669-0178.

3.1/2 pièces (2), 417 et 415, St-Alphonse, St-Bruno, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, 250$\mois. Tél.: 343-3301, 690-7333.

3.1/2 pièces, 116, Bergeron, non chauffé, non éclairé, balcon, libre 1er juillet. Tél.: 345-8240, 480-0922.

3.1/2 pièces, 287, St-Louis, Alma, 260$/mois, libre 1er juin. Tél.:662-7234, 347-3668.

3.1/2 pièces, 300$/mois, 4.1/2, 350$/mois, secteur Naudville, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:662-4123.

3.1/2 pièces, 330$/mois, rez-de-chaussée, stores et remise inclus, 557 Dequen. Tél.:668-3698.

3.1/2 pièces, 504 de la Gare, non meublé, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-3630, 818-3159.

3.1/2 pièces, 640, rue Harvey Ouest, rez-de-chaussée, semi-meublé, près de tous les services, déneigé, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 669-0253, 662-8443 Michel.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi meublé ou non, quartier St-Jude, libre immédiatement, 385$/mois. Tél.:662-5409, 487-0313.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, beaucoup d'espace de rangement, près du Creps, stationnement individuel, service laveuse, sécheuse, 90, Notre-Dame Ouest, 365$/mois, libre 27 mai. Tél.:480-1332.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 400$/mois, idéal personne seule. Tél.:662-5709 (soir).

3.1/2 pièces, en haut tabagie Dequen, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:668-2830.

3.1/2 pièces, ensoleillé, boulevard St-Jude, entrée indépendante, entrée laveuse/sécheuse, 1er plancher, libre 1er juin. Tél.:480-4053.

3.1/2 pièces, grand, 173, St-Pierre, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:668-8717.

3.1/2 pièces, Isle-Maligne, chauffé, éclairé, eau chaude, meublé, 365$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-2800.

3.1/2 pièces, libre immédiatement. 4.1/2 pièces, libre 1er juillet, près de l'hôpital. Tél.:662-3549.

3.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 60 Robitaille, face Cascades. Tél.: 480-1659.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, bien situé, 350$/mois, 2775, rue Beauchamps Alma, libre 1er juillet. Tél.:668-6784.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:662-7515.

3.1/2 pièces, quartier Riverbend, rez-de-chaussée, chauffé, déneigé, grand, planchers bois franc, ensoleillé, libre 1er juillet. Tél.: 480-1452.

3.1/2 pièces, semi meublé, entrée et cour indépendantes, près des écoles, 1er juillet. Tél:668-7351 répondeur.

3.1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, près du Cégep, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.: 662-9453.

Un réseau qui vend



Suite 3, 540, rue Sacré-Coeur O., Alma

RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean - Courtier immobilier agréé

M. ANDRÉ PLOURDE, agent immobilier agréé 668-6989
andreplourdeagent@hotmail.com

ALMA :

- **MAISON MOBILE:** 2202, de la Turquoise, Alma (quartier Delisle), 47 500 pi.ca., avec piscine. (45 000 $).
- **SALON DE COIFFURE**, établi avec 5 chaises louées, cause: retraite (financement facile), centre-ville.
- **89, RUE DUBERGER**, bungalow, 3 c.c., 72 000 $.
- **4 LOGEMENTS**, 520, rue Saint-Sacrement .
- **5 LOGEMENTS**, 495-499, rue Boulanger. Rénové.
- **2242, de l'Émeraude**, quartier Delisle, Bungalow (libre).
- **ALMA:** Maison, 1140, Gauthier Ouest, piscine creusée, grand garage, granit extérieur, logements ou chambres sous-sol, impeccable.
- **8 LOGEMENTS:** 603-655, Collard, revenu 34 000 $/année.
- **3 LOGEMENTS:** 274, Sacré-Coeur.
- **4 LOGEMENTS:** 1295-1301, Scott.

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX :

- **MAISONS DEMANDÉES POUR CE SECTEUR:** Acheteurs sérieux.
- **4 TERRAINS:** Au bord du lac St-Jean, aqueduc, plage.
- **4 LOGEMENTS**, 27, rue Duchesne. Bon placement.
- **Garage 5 portes.** Idéal pour camionneur, Lac-à-la-Croix.

FERMETTES ET MAISONS DE CAMPAGNE DEMANDÉES avec grands terrains.

FERME DE 175 ACRES (HÉBERTVILLE), MAISON, BÂTIMENT (troupeau et équipement si désiré).

240/05/ 74236.2/5

À VENDRE



240/05/ 77728.1

Bâtisse commerciale, garage 48x28, porte 14x14, compresseur 5 Hp, table de travail incluses, bureau annexé 27x20, sous-sol fini, air climatisé, idéal pour camionneur, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

349-2560 Maurice
349-2588 Antoine

À VENDRE



ROSETTE GODIN, courtier agréé

2 LOGEMENTS, 790-794, rue Scott Ouest, Alma, libre immédiatement.

- Maison avec revenu, 558-560, rue Grenoble.
- 3 logements, 180, 182, 184, rue Collard, Alma. vendu
- Maison au rang des Îles, Saint-Gédéon.
- 2 locaux commerciaux à louer: rue Harvey et rue Collard, Alma

349-3724 (tél.) • 662-0670 (téléav.)

240/05/ 77745.1

Un réseau qui vend

- Résidentiel
- Commercial
- Blocs appartements
- Terrains
- Résidences personnes âgées
- Jumelé neuf



RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

Suite 3, 540, rue Sacré-Coeur O., Alma

M. MAURICE GUÉRIN, agent immobilier affilié 668-2492

Nouveau prix: 84 500 $



MAISON UNIFAMILIALE: 3 c.c., située au 51, Ste-Thérèse Est, Alma, terrain 50x125, bâtisse 30x36, garage 17x30. Nouveau prix: 73 000 $.



JUMELÉ SUR 3 ÉTAGES: 4 c.c., situé au 915, rue Grimard, Alma, terrain 34x100, bâtisse 23x26, garage 14x24, beaucoup de réparations ont été faites, toiture, fenestration.



SAINT-GÉDÉON, RELAIS DES BERNACHES: Maison habitable à l'année, bâtisse 22x36, 2 c.c., terrain de 21 665 pi car. avec droit d'accès au lac. Prix: 138 500 $.



JUMELÉ 30-31 RELAIS DES BERNACHES: Saint-Gédéon avec accès au lac. Prix: 65 000 $.



MAISON BIFAMILIALE: Située au 980, av. Panzeau. Prix: 130 000 $.

240/05/ 74236.2/5

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

PLATEAU Fleury

Site enchanteur

À Alma, secteur Saint-Coeur-de-Marie

Au bord de l'eau



INFORMATION:
Réjean Fleury
347-3371

TERRAINS

Grand spécial en mai-juin à 1,75$ pi car.

214/05/ 77569.2

3.1/2 pièces, très beaux, face au Creps, meublé ou semi-meublé, câble, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:668-9595.

3.1/2, 4.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise intérieure, intercom, libre. Tél.: 662-4256.

4.1/2 pièces, confortable, propre, avec remise, situé St-Coeur de Marie, libre 1er juillet. Tél.:347-5647.

4.1/2 pièces grand, haut maison, balcon, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 370$/mois. Tél.:668-0765.

4.1/2 pièces libre immédiatement, 1 mois gratuit. 5.1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 347-2233.

4.1/2 pièces, 1234, Chemin de la Grande-Décharge, Alma, libre 1er juin, non chauffé, non éclairé, 340$/mois. Tél.: 669-0253, 662-8443 demandez Michel.

4.1/2 pièces, 1240, Chemin de la Grande-Décharge, Alma, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 340$/mois. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

4.1/2 pièces, 2e étage, 410$/mois, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, près centre-ville. Tél.:662-2004.

4.1/2 pièces, 47, Labarre, chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-3630, 818-3159.

4.1/2 pièces, 5.1/2 pièces, face Cégep Alma. 3.1/2, rue Price Alma, libres immédiatement. Tél.:662-3334.

4.1/2 pièces, 708 Dequen, près du Carrefour, libre immédiatement. Tél:480-1659.

4.1/2 pièces, 71 de la Gare, demi sous-sol, libre 1er juillet, 330$/mois, toiles. Tél.: 669-0411, 547-1572.

4.1/2 pièces, Alma, demi sous-sol, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:487-0252.

4.1/2 pièces, Alma, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-2878, laissez message.

4.1/2 pièces, au Parc Falaise, près du centre-ville, neuf, 530$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:668-4931.

4.1/2 pièces, bas de maison, bien éclairé, grand stationnement, situé 125, rue Cimon, secteur Naudville, libre 1er juillet, câble fourni, 425$/mois. Tél.:545-3264 (soir).

4.1/2 pièces, centre-ville, Alma, 375$/mois, chauffé, éclairé. 5.1/2, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libres. Tél.:591-0348.

4.1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:668-5910.

4.1/2 pièces, clair, propre, non chauffé, non éclairé, situé 628, Mésy, Hébertville, 260$/mois, libre 1er juillet. Tél.:344-1015 Bruno.

4.1/2 pièces, dans un 2 logements, avenue du Pont Sud, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:662-9551.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 1865, Scott Ouest, 440$/mois, chauffé, éclairé, 1er juillet ou avant. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 2962, ave du Pont N. Alma, rénové l'an passé, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 8 juin. Tél.:480-2233, 487-2031.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, eau chaude, semi-chauffé, câble, 350$/mois, 1144, Notre-Dame. Tél.:668-0627.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, repeint, tranquille, idéal pour personne seule, non fumeur, 345$/mois, libre immédiatement, 553, rue du Havre. Tél.:662-5921, 669-4297 (pagette).

4.1/2 pièces, directement face à l'hôpital, très propre, bien insonorisé, libre immédiatement, 1er juin, 1er juillet. Tél.:347-3032.

4.1/2 pièces, eau chaude fournie, 894, Armand Ouest, Alma. Tél.:668-4203, 480-2477..

4.1/2 pièces, grand, couvre-planchers neufs, porte patio, repeint, non chauffé, non éclairé, déneigé, près centre-ville, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-1354.

4.1/2 pièces, haut maison, non chauffé, non éclairé, 164, du Rocher Est Alma. Tél.:662-7011.

4.1/2 pièces, Hébertville-Station, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 260$/mois. Tél.:343-2380.

4.1/2 pièces, Hébertville-Station, non chauffé, non éclairé, premier plancher 340$/mois, repeint, sous-sol complet pour rangement, très bien situé, propre, libre immédiatement. Tél.:487-0449, 343-2282.

4.1/2 pièces, Isle-Maligne, haut maison, non chauffé, non éclairé, grand, ensoleillé, libre 1er juillet, 410$/mois. Tél.:480-4875.

4.1/2 pièces, libre 1er juin, 1er juillet, 805, Scott, 350$/mois, 2ième étage. Tél.:662-3485, 662-5774 (soir).

4.1/2 pièces, Métabetchouan, balcon, porte patio, très propre, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.: 349-8722, 480-0715.

4.1/2 pièces, meublé au complet, chauffé, câblé avec super écran, stationnement, près du Cégep, libre 1er juin, 550$/mois. Tél.:669-3073, (soir).

4.1/2 pièces, meublé, libre 1er juin. 3.1/2 pièces, meublé, libre 1er juillet. Tél.:662-7329.

4.1/2 pièces, moderne, très propre, réparti sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 295 Champlain, près de l'hôpital. Tél:487-3110.

4.1/2 pièces, Naudville, porte patio, très propre, 380$/mois, libre 29 juin. Tél.: 669-1199.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près Carrefour, libre 1er juillet. Tél.:480-4373 après 18h.

4.1/2 pièces, plus salle de lavage, situé 474, route 172, St-Nazaire. Tél.:662-9827.

4.1/2 pièces, premier plancher, situé près centre-ville, 380$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-7436.

4.1/2 pièces, près des écoles, 325$/mois, libre 1er juin, 1095, Côté Ouest. Tél.:669-4498, 487-3940.

4.1/2 pièces, près du Cégep, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-8127.

4.1/2 pièces, près du centre-ville, 350$/mois, libre 1er juin. Tél.:669-5901 téléavertisseur.

4.1/2 pièces, prix réduit, grand, demi sous-sol, meublé ou non, non chauffé, libre. Tél.:669-1344, 668-3996.

4.1/2 pièces, quartier Delisle, demi sous-sol, très propre, remise, 305$/mois, libre juillet. Tél.:668-7090.

4.1/2 pièces, révové, boulevard Auger, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 668-8588 demandez Richard ou Josée.



4.1/2 pièces, rez-de-chaussée, moderne, bord du Lac St-Jean . accès à la plage, secteur banc de sable, foyer, éclairé, chauffé, déneigé, Tél.:345-8859.

4.1/2 pièces, secteur St-Coeur-de-Marie, non chauffé, non éclairé, haut, libre 1er juin, 400$/mois. Tél.:347-4251.

4.1/2 pièces, semi meublé, conviendrait pour étudiants, chauffé, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 668-7351, répondeur.

4.1/2 pièces, situé 135, rue Gauthier, près des écoles. Tél.:480-1659.

4.1/2 pièces, situé centre-ville, très propre, libre 1er juillet. Tél.:668-8273, 662-5359.

4.1/2 pièces, sous-louer, face école St-Pierre, sous-sol, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:669-1097, 343-3361.

4.1/2 pièces, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, situé 165, Dorval, près du Carrefour, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:668-0328.

4.1/2 pièces, St-Bruno, libre 1er juillet, 631, St-Alphonse. Tél.:662-8002, 669-2158.

4.1/2 pièces, St-Bruno, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Tél.:480-1209.

4.1/2 pièces, St-Bruno, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, libre 1er juillet, 290$/mois. Tél.:343-2380.

4.1/2 pièces, St-Bruno, très propre, libre 1er juillet, 310$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigement, remise extérieure. Tél.: 343-2511.

4.1/2 pièces, St-Nazaire, 260$/mois, demi sous-sol, 287, 1ère rue Nord, 1er juillet ou avant. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, très grand immédiatement voisin Carrefour, près de tous les services, nombreux stationnements, libre 1er juin, 1er juillet. Tél.:347-3032.

4.1/2 pièces, très propre, 375$/mois, 189, Taché Nord, libre immédiatement. Tél.: 668-7426 après 17h dimanche.

4.1/2 pièces, très propre, endroit tranquille, tout près du centre-ville. A voir! Tél.: 662-6170, 480-3077.

4.1/2, 375$/mois, 5.1/2 pièces, 395$/mois, Alma rue des Noyers et des Mélèzes. Tél.:662-8203, 541-6614 (pagette).

4.1/2, 380$/mois, 3.1/2, 350$/mois 1255, Gélinas, boulevard Champlain, 1er mai, meublé, eau chaude. Tél.:347-4238, 662-7477.

4.1/2, Alma, 445, Champlain, meublé, repeint, libres immédiatement, 380$ et 400$/mois, non chauffés, non éclairés, remise extérieure, déneigement. Tél.:343-2511.

4.1/2, libre 15 juin, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, 452 Harvey Ouest, pas d'animaux. Tél.: 662-6246.

4.1/2, non chauffé, non éclairé, 245, Lafontaine Nord, libre 1er juillet, 365$/mois. Tél.:668-4686, 662-5949.

5.1/2 pièces, 954, rue Price, 400$/mois, meublé ou non. Tél.668-6863.

5.1/2 pièces, avec sous-sol, Isle-Maligne, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:669-5901 téléavertisseur.

5.1/2 pièces, grand, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, libre 1er juillet, 430$/mois. Tél.:668-5606.

5.1/2 pièces, Hébertville-Station, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, libre 1er juin, 275$/mois. Tél.: 343-2380.

5.1/2 pièces, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, rue St-André, Métabetchouan. Tél.:662-4150, 669-8866.

5.1/2 pièces, libre 1er juin, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, 112, Bédard, STE-MONIQUE. Tél.:480-4183.

5.1/2 pièces, libre 1er juin, 150, Sacré-Coeur Ouest. 4.1/2, libre immédiatement, 139, Sacré-Coeur Ouest. Tél.:662-3022, 487-0224.

5.1/2 pièces, Métabetchaouan, grand terrain, vaste stationnement, refait à neuf, 385$/mois. Tél.:668-3436, 345-2895.

5.1/2 pièces, rez-de-chaussée, entrée indépendante, chauffage au bois, garage 16'x24', début rang Melançon, libre le 1er juillet. Tél.: 668-4480 après 18h00 Daniel.

5.1/2 pièces, St-Henri-de-Taillon, 2 chambres, rénové, libre immédiatement, 275$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-2426.

6.1/2 pièces, beau, grand, non chauffé, non éclairé, 575$/mois, près du Carrefour Alma. Tél.:(418)679-8906, 662-9144.

Alma demi sous-sol, 4.1/2 pièces, libre immédiatement, 350$/mois, peut être meublé. Tél.:548-1649, 541-6230.

Recherche colocataire pour 5.1/2 pièces, 954, rue Price, 460$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:668-6863.

St-Bruno: 3.1/2 pièces (meublé ou non), libre immédiatement. 4.1/2 pièces, libres 1er juillet. Tél :343-3333.

225 Propriétés à louer

2053, 4e avenue Dam en Terre, accès à l'eau, 2 chambres, 2 salles de bain, grand terrain, très propre, 2 étages plus sous-sol, 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:1-418-627-2575, 480-1535.

Maison 2 étages, grand terrain, patio, bain tourbillon. Tél.:695-3455, 696-7319 (téléavertisseur).

Maison, 4.1/2 pièces, 4950, Route du Lac, rénovée, semi-meublée, libre 1er juillet, 395$/mois. Tél.:668-3151 (soir).

St-Henri de Taillon, 4 chambres, sous-sol, garage, toiles, libre juin, 400$/mois, possibilité chauffage bois. Tél.:347-4221.

235 Logements/appartements/propriétés à partager

Jeune homme de 35 ans, cherche jeune fille pour partager maison à Québec, hébergement sera gratuit en échange de l'entretien de la maison. Tél.:418-564-9250, fin de semaine.

Recherche co-locataire masculin entre 18-27, pour partager grand 4.1/2 pièces, Alma, près de la Clé de Sol, 235$/mois tout inclus, propre, honnête, travaillant au moins 35h/semaine. Tél.: 668-2863 (soir), 480-8293 (cellulaire).

LOCAL À LOUER

Façade avenue du Pont Nord
3000 pieds carrés,
20 pieds de hauteur,
porte 14' x 14'

662-6390

210/05/ 75659.15

PROBLÈMES DE DETTES?

Paiements mensuels trop élevés?
Créanciers menaçants, saisie?



REGROUPEZ VOS DETTES
1 paiement par mois - 0% d'intérêt
Jonquière - Québec - Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et consommateurs inc.
418.542.2000
Sans frais : 1 877 624.1546
www.sdec97.com
SDEC

140/05/ 74763.23

LES IMMEUBLES CONTACT
GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé
662-4000

PLACE ST-LUC

LES IMMEUBLES CONTACT
ANDRÉ CÔTÉ
courtier immobilier agréé
662-4000

210/05/ 74255.25



GASTON OUELLET courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Téléav.: 669-1771



LUC TREMBLAY agent immobilier affilié 668-2248 Téléav.: 487-9023



ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777



MENDOZA FORTIN agent immobilier affilié 668-5960 Téléav.: 662-0778

CONDO: Alma, 125, boul. St-Luc, grand condo [illegible] de bois franc. Demandez une visite! Prix réduit
INF.: GASTON OUELLET



ALMA: Unifamiliale, 28x38, brique, terrain 100x120, pas de voisin arrière. INF.: LUC TREMBLAY.



ALMA: Cottage, 2 logements, 515-519, Scott, plancher de bois, 5 minutes du centre-ville, sous-sol fini, très propre. INF.: MENDOZA FORTIN.



ANDRÉ TREMBLAY agent immobilier affilié 668-8818 Cellulaire: 487-2575



PRIX: 59 500 $
Alma, grande propriété, 4 chambres, grand terrain 50x150. INF.: LUC TREMBLAY



ALMA: 160, rue Côté Ouest, 2 logement, garage piscine, un 8 pièces et un 5 1/2 pièces. Idéal pour propriétaire occupant. INF.: LUC TREMBLAY



ALMA, 135-137-139 SCOTT: 3 logements, très propre, tous loués, plusieurs rénovations, près du centre-ville. INF.: MENDOZA FORTIN.



ALMA, BAIE BOUDREAULT: Chalet 16x24, garage, chemin asphalté, accès à l'eau, descente de bateau, prix: 13 900 $. INF.: MENDOZA FORTIN.



PRIX RÉDUIT: 69 500 $
ALMA, SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE: 2 logements, idéal pour propriétaire occupant ou avoir un commerce. 72 500 $. INF.: LUC TREMBLAY.



ALMA: 1195, Notre-Dame Ouest, maison de 10 chambres, idéal pour location de chambres ou foyer d'accueil. INF.: LUC TREMBLAY



L'ASCENSION: Cottage 7 chambres, 2 garages, terrain 192x100, patio, armoires en chêne, plusieurs possibilités. INF.: MENDOZA FORTIN.



ALMA: 3000, rang Scott, bungalow 3 c.c., piscine et patio, garage isolé. INF.: MENDOZA FORTIN.



ALMA, 920 DE LA LORRAINE: Unifamiliale avec revenu en annexe, bien rénové, terrain 75x100. INF.: LUC TREMBLAY.



SAINT-GÉDÉON, 189-192, DEQUEN: 2 logements de 4 1/2 pièces, rénovations importantes avec garage. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.



ALMA: Secteur Delisle, cottage 97, logement 4 1/2 à l'étage, local commercial au sous-sol, plancher de bois et céramique, jardin d'eau, grand terrain. INF.: MENDOZA FORTIN.



CHALET, ST-GÉDÉON
SAINT-GÉDÉON: 102, chemin de la Tour, chalet de 3 chambres avec accès à la plage. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

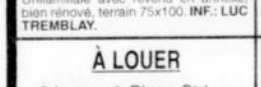
À LOUER
3 locaux à Place St-Luc de différentes grandeurs, à prix très compétitifs.
INF.: GASTON OU ANDRÉ



ALMA, 2475, AV. DU PONT SUD: Maison mobile 14x63, terrain 65x130, solage de béton, sous-sol fini, patio, remise. INF.: MENDOZA FORTIN.

L'ASCENSION, LAC ROSE
MAISON-CHALET
De 4 1/2 pièces, sous-sol électricité et poêle au bois, abri d'auto, grand terrain, libre immédiatement. Situé au bord du lac Rose. Inf.: André Côté.





ALMA, 265, DE LA CROIX: Bungalow logement au sous-sol, 3 1/2 pièces, garage int., toiture, briques, asphalte 2 ans, foyer, ascenseur, paysage, remise. INF.: MENDOZA FORTIN.



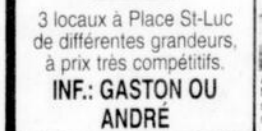
ALMA, 391, DES ARDÉNES: Unifamiliale, à paliers, plancher de bois franc, terrain bien paysager, à voir! INF.: ANDRÉ TREMBLAY.



ALMA: 607, rue Price, 3 logements, 1 de 5 1/2, 1 de 4 1/2 et un local commercial en briques, plusieurs rénovations. INF.: MENDOZA FORTIN.



ALMA: 1300, av. du Pont Sud, commercial et résidence, cottage, garage, terrain 60x170. INF.: MENDOZA FORTIN.



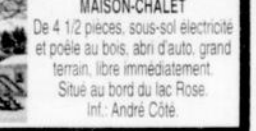
VENTE RAPIDE
ALMA, 4000, ROUTE DU LAC: Maison canadienne avec garage, verrière, sortie ext., s.s., plancher de bois, grange, remise, piscine, étang naturel, 30 acres. INF.: MENDOZA FORTIN.



RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ALMA, 1505, DU PONT SUD: 4 1/2 pièces avec garage de 20x24. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.



ALMA, 205, BOULANGER O.: Grande maison de 28x42, 4 c.c., avec foyer, bien entretenue, 2 terrains de 60x100, paysager. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.



ALMA, 1170, DES TULIPES: Très joli bungalow en brique, 3 chambres, 2 salles de bain, poêle au sous-sol. INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

ALMA:
210, des Pins (près d'Alcan), entrepôt avec bureau 2034 pi car. avec autre bâtisse 1056 pi car. sur terrain de 28 855 pi car. à vendre ou à louer.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ.

COMMERCE:
ALMA, 250-54-58, DU PONT NORD: Commerce au rez-de-chaussée, plus 2 logements à l'étage, secteur très achalandé.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ.



ALMA: 831, boul. Auger Est, bungalow plus log. 4 1/2 pièces plus chambres à louer, vue sur la rivière, patio, remise, plancher de bois plus céramique, grandes pièces. INF.: MENDOZA FORTIN.



À ALMA: 2 maisons sur terrain paysager, 3 log. ou 10 chambres, plusieurs possibilités, faut voir! INF.: MENDOZA FORTIN.



SAINT-GÉDÉON, 180, DEQUEN: 2 logements de 5 1/2 avec garage, situé près des services, libre immédiatement. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.



CHAMBORD: 43, baie des Cèdres, situé au bord du lac Saint-Jean, terrain paysager. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.



CHALET, DESBIENS: 9, chemin des Érables avec garage et remise, situé au bord du lac Saint-Jean. INF.: ANDRÉ TREMBLAY.



L'ASCENSION: Chalet habitable à l'année, 3032, ch. #30, lac Richard, bien paysager, remise, patio avant et arrière, 1/2 construction neuve, sous-sol, à voir! INF.: MENDOZA FORTIN.

LÉONCE GAGNON
345-8757
http://lgagnon.lacstjean.com



À VENDRE
Courtier immobilier agréé
LÉONCE GAGNON
Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450



CAMILLE MUNGER
662-3897
Téléav. 669-4903

216/05/ 74258.25

Site d'exception! TERRAIN RÉSIDENTIEL: Possibilité de financement. Rang des Îles, Saint-Gédéon.

NOUVEAU! À VENDRE OU À LOUER: Bâtisse industrielle 50x30 incluant partie réfrigérée de 6 000 pi cu. Inf: 662-3897.

MAISON: 2 logements de 4 1/2 pièces, à Saint-Gédéon près des services.

UNIFAMILIALE. DESBIENS: 3 c.c., maison rénovée, intéressant pour jeune couple

CHALET À CHAMBORD: 2 c.c., grand terrain, bord du lac.

CHALET: Au bord de l'eau, habitable à l'année, 3 c.c., Villa des Érables, Desbiens, 64 000 $.

NOUVEAU! FERME EN OPÉRATION: 1050 acres, partie boisée de 550 acres et 500 acres cultivées. Élevage d'animaux de boucherie.

CHALET: Rang des Îles, Saint-Gédéon. Accès à la plage. 70 000 $.



Nouveau
Fermette 24 acres avec maison, 5 c.c., Desbiens.



BELLE MAISON EN BRIQUE
2 logements, près de l'hôpital, 662-3897

Nettoyeur EXPERT MS

SERVICE 24 h

L'expert en tapis et meubles



Michel Simard
482-0141

SINISTRE URGENCE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
NETTOYAGE TAPIS MEUBLES
GRAND MÉNAGE MAISON

SPÉCIAL
Nettoyage de tapis 10x10 19,50$
Nettoyage de causeuse 39,95$

ESTIMATION GRATUITE



René St-Louis
487-1696

240/05/ 76517.8

240 Chambres à louer

1 chambre et plus, BON PRIX, très propre, câble, buanderie, stationnement. Tél.:668-2857.

Chambre, cuisine équipée, salon, laveuse, sécheuse, câble, non fumeur. Tél.:480-3614.

1 chambre, construction neuve, câble, téléphone, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, 55$/semaine, non-fumeur. Tél.:668-0841.

200$/mois, près des écoles, entrée indépendante, cuisine, salle de bain communes, câble, stationnement, tranquille. Tél.:668-8851.

Chambre conviendrait pour travailleur, non-fumeur, demi sous-sol disponible, avec réfrigérateur personnel, micro-ondes, salle de bain complète, (laveuse, sécheuse), téléviseur, câble fourni, dinette, literie fournie, rue Ste-Anne, Alma. Tél.:662-4084, 668-9250.

Chambre située secteur Naudville, non-fumeur. Tél.: 480-3462.

Chambre, 14'x20', meublée, cuisine, entrée indépendante, câble, non-fumeur, stationnement, libre immédiatement. Tél.:662-9731.

Chambre, meublée, entrée indépendante, literie fournie, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, téléviseur (antenne parabolique), vidéo, micro-ondes, vaisselle, 50$/semaine. Tél.: 668-5142.

Chambres, idéal pour travailleurs, très propres, cuisine, entièrement meublées, 5 minutes du centre-ville. Tél.:662-6130.

Chambre, non fumeurs, 210$/mois, ou 55$/semaine, lavage gratuit, planchers de céramique, située 1030, des Oeillets, près du Centre Mario-Tremblay, terrain 100'x100'. Tél.:662-5728.

Chambre, salon, cuisine communs, télévision coupole, 55$/semaine. Tél.:662-3871, 487-1916 (cellulaire).

Chambres, idéal pour étudiants, près du Cégep, 200$/mois. Tél.:668-0682.

Endroit tranquille, près du Cégep, téléphone, câble, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.:668-7875, 669-0098.

Grande chambre avec réfrigérateur, câble, près de Métro, 210$/mois. Tél.:668-3169.

LE CRAN d'ARRÊT

Services d'aide et de thérapie aux hommes violents et impulsifs

276-5802

ou (sans frais)

1 877 276-5802

Points de service: Dolbeau, Alma, Roberval

240/05/ 74237.13

260 Chalets à louer

A la semaine, près piste cyclable et débarcadère Colonie Notre-Dame. Tél.:662-8233.

Chalet à louer, Dam-en-Terre, accès à la rivière, meublé. Tél.:668-4945.

Chalet St-Gédéon, belle plage, spécial juin 650$, à partir du 27 juillet, 425$/semaine. Tél.:343-3244, 345-2494.

Chalet voisin de Dam-en-Terre, Baie des 22, meublé, bord de l'eau, libre immédiatement. Tél.:347-3941, 669-2242.

Chalet, situé bord de l'eau, rang Lac Vert, site enchanteur, relaxant, semaine/jour. Tél.:344-1137 répondeur.

270 Bureaux/locaux à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Tél.:668-8784 (jour).

307 Appareils électroménagers

Cuisinière, blanche, 7 ans d'usure, parfaite condition, 200$. Tél.:662-2984.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, blanche (6 ans), 650$. Tél.:349-8676, 668-9537.

310 Divers à vendre

3 bancs de comptoir, cuir noir, 200$/3. Air climatisé, 12000 BTU, 300$. Porte-bagages, toit d'auto, servi 1 fois, 100$. Tél.:662-8907.

3 planchers fabriqués en 2"x8", grandeur 12'x20', recouverts de contre-plaqué extérieur, 1.1/8". Tél.:344-4415 (fin semaine).

ARTICLES EROTIQUES. Magasinez en toute confidentialité. Procurez-vous notre brochure incluant un vaste choix d'articles de qualité, huiles, lubrifiants, crèmes, aphrodisiaques, vibrateurs pour elle et lui, développeurs, vidéos 3xxx etc..Cadeaux gratuits, pour obtenir notre brochure gratuitement, composez sans frais 1-800=230-9088 mtl (514)634-9088 laissez vos coordonnées dans la boite vocale en tout temps ou à un préposé du lundi au vendredi de 10h à 15h, le nom distribution bon Plaisir n'apparaît pas sur l'envoi, 18 ans et + C.P. 550 Lachine, Qc H8S 4A9.

Aspirateur Shop-vac 45 litres, propre, 60$. Cuisinière Whirlpool amande, porte noire, comme neuve, 100$. Tél.:668-7423.

Bois chauffage, vert ou sec, réservation pour l'automne. Tél.:345-2938 André.

Cabanon 6'x8', sur plate-forme, idéal pour camping, 175$. Tél.:480-3200.

Cèdres de haies à vendre, 2', 4$, 3', 6$, 4', 8$, 5', 15$, 6', 18$. Tél.:275-3380

Chaloupe 14' fibre, avec volant, siège, remorque, moteur Johnson, 25 forces électrique, 1972, 1000$. Blocs de remblais (tablettes usagées très propres), 4.50$ chaque. Tél.:343-3341, 487-0571 (cellulaire).

Chauffe-eau à l'huile (piscine), Geyser avec réservoir. Moto 125 YZ 1992, Fox Pipe, valeur:1500$. Tél.: 668-6611.

Chauffe-piscine au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degré par jour. Aucun entretien, essaie de 10 jours. 1495$ plus taxes. www.Lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767.

CHOCOLAT qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. Tél.:(514)277-0083, 1-800-561-2395.

Congélateur. 2 tables de salon. 2 causeuses El-ran. Lazy-boy. Mobilier cuisine. Meuble pour table-tournante. Tél.:668-8898.

Cuisinière, réfrigérateur, amande, bon état. Tél.:668-8820, 669-1053.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, très bonne condition, 675$. Tél.: 480-2473, 541-9921 (paget-te).

Cuisinière, réfrigérateur, mobilier chambre, bon état. Tél.:669-1106.

Ensemble matelas, 60", 125$. Cuisinière, réfrigérateur, 375$. Commode ancienne, 100$. Causeuse, noire et verte, 125$. Ensemble matelas, 54", 125$. Sofa et fauteuil, état neuf, 225$. Cuisinière 24", blanche, 150$. Commode mélamine blanche 6 tiroirs, 70$. Cuisinière, jaune, 75$. Tél.:349-8676, 668-9537.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noel Bouchard.

Glissade pour piscine, état neuf, 500$. Poussette Graco, 75$. Tél.:349-2835 après 16h.

Laveuse, sécheuse, blanche, 130$. Chaussures de soccer, Nike, 8-9, 30$ chacune. Tél.662-8214.

Laveuse, sécheuse, Hotpoint, 250$. Lave-vaisselle, mobilier de cuisine. Bureau de travail, cause déménagement. Tél.:662-9141.

Laveuse, sécheuse, Whirpool, 2 ans d'usage, 600$. Tél.:662-7146, 669-6434.

Liquidation 3020, du Pont Nord Delisle. 2 congélateurs, 15 laveuses, 20 sécheuses, 3 réfrigérateurs, laveuse sécheuse superposées blanches, 6 cuisinières, 10 air climatisés, cuve de laveuse, portes en bois et aluminium commerciale, chaises pour enfant, set d'armoires idéal pour chalet, etc. Tél.:669-7808.

Lit 39", avec beaucoup rangement. Bicyclette fille, état neuf. Génératrice Honda, 2002, état neuf. Tél.:668-4945.

Marché au puces, Rosaire Gauthier, bains tourbillons, ordinateurs Pentium 133, barils de plastique, fenêtres, laveuses, sécheuses, cuisinières, 100 et 220, sécheuses, 110, réfrigérateurs, demi-lits, 190 Dequen, St-Gédéon. Tél.:345-2925.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON. J'achète en lot de la cave au grenier, ainsi que dans vos vieux hangar, tout ce que vous ne voulez plus et je paie comptant. Ouvert à l'année. 5571, ave du Pont Nord, Alma (secteur St-Coeur-de-Marie). Tél.:347-4182.

Mobilier cuisine, 6 chaises, mobilier de salon, cuisinière, utilisation 1 an, mobilier de chambre. Tél.:668-5378.

Mobilier de patio, aluminium, vert forêt, table ronde 42", 4 chaises, parasol 7', acheté Tanguay 2000, valeur: 575$, laissé: 375$. Tél.:668-0449.

Moteur électrique 3/4 double essieu et 1/2, 110 et 220 volts, prix à discuter. Tél.: 668-0533.

Pompe à jet Gould 1/2 hp, avec filtre à sable. 1 attache remorque Reese 5000 livres, neuve, pour Dakota. Tél.: 349-2627.

Porte patio 5', presque neuve, 300$. Tél.:347-3676.

Porte-bagages pour panel allongé, 64"x13'4", 200$. 2 pneus, 22575R16, 6 plis, 100$, 1 an d'usure. Tél.: 662-7011.

Poutres en cèdre, 10"carré, de 8' jusqu'à 20' de longueur. Tél.:344-4415 (fin de semaine).

Remorque pour vélo enfant, poussette, chaise-haute, amortisseur à air pour camionnette GM, Ford, (balloon). Tél.:347-4497.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995 ext. 400-QN.

Supports de toit longitudinal Thuile, pour Volks 2000 et plus. Pompe à carburant, Volkswagen diesel. Tél.: 343-2788 après 17h00.

Tracteur à pelouse, MTD, 12-38, comme neuf, 900$. Tél.:343-3825.

Volant d'ordinateur avec pédales, état neuf, 50$. Siège d'auto pour enfants jusqu'à 40 livres, très propre, 50$. Tél.:662-7855, cell.: 418-482-0283.

320 Animaux

Chiots Bouvier des Flandres, âgés de 2 mois, queue coupée, 200$ chacun. Tél.:481-2565.

Chiots, race Boxer, couleur fauve. Tél.:480-3314.

FATIGUE de courir et de forcer après la nourriture de vos animaux domestiques, Ami Bouff livraison gratuite, épargnez jusqu'à 25%. Échantillons gratuits. Tél.: 347-2511.

Salon de toilettage, Chez Tonton, technicien diplômé, cyno-proffessionnel, informez-vous de nos services. Tél.:662-5830.

Service de tonte et de toilettage pour chien avec 22 ans d'expérience, 10% d'escompte avec le porte-clef de Lamifidèle. Aussi formation de toilleteur professionnel. Vous pouvez apprendre à toiletter votre chien. Pension et dressage avec psychologie canine et dressage adapté pour personnes handicapés. Caniche Royal noir ou brun. Tél.:668-5037.

335 Ordinateurs/matériel informatique

2 lecteurs Jaz, 1 gig et 2 gigs de marque Iomega, ainsi qu'un lecteur Syquest de marque Skydata. Tél.: 668-4545 Marc Boivin.

Ordinateur Supra AMD-XP 1600, 1.4 Ghz, moniteur 17", imprimante, modem cable, 3 ans garantie, 5 mois d'usage, valeur:1700$, laissé: 1200$ négociable. Tél.:662-3125, 480-5640 téléavertisseur.

Ordinateurs neufs aux meilleurs prix, pièces, réparation, coût économique. ADG Informatique. Tél.:668-6109. www.chez.com/adginfo

365 Bois de foyer

Bois de chauffage, bouleau, semi-sec ou vert, fendu ou rond. Livraison à la grandeur du Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:344-4800 demandez Nadine, 480-8055 cellulaire.

Bouleau vert semi-sec, livré, fendu. Tél.:480-6611.

385 Piscines

Piscine hors-terre 15'x30' avec patio inclus, 5 ans d'usure, toile solaire, 995$ négociable. Tél.:668-6341, 668-8316.

Piscines 18', 1199$, 21', 1299$, 24', 1399$ équipée, autres grandeurs disponibles et ovales, piscines semi-creusées ou creusées, et Spas, payable 2003. Piscines Escompte Plus. Tél.: 662-4070.

SPAS, plus confortables sur le marché, Piscine Escompte Plus, 1054-A Rang 3 St-Nazaire, 662-4070.

390 Ventes de garage

Vente de garage les 18, 19, 25 et 26 mai 2002, de 8h à 17h., 305 rue Price Ouest. Tél.:550-3931.

395 Encans

Piscine hors-terre 24', aluminium, chauffe-eau électrique. Tél.:662-3920.

397 On demande

Achetons meubles usagés ou endommagés. Tél.:349-8676, 668-9537.

402 Gardiennes disponibles

J'offre mes services pour garder vos enfants à mon domicile, secteur St-Pierre. Tél.:668-8303.

403 Garderies

Garderie d'été, ouverte, du 17 juin au 30 août, pour les 2 à 10 ans, possibilité de combler avec camp de jour, rue Bégin, réservez tôt. Tél.: 668-8858, Marlène.

418 Animation/disco-mobile/vidéo

Groupe Propul-Son, mariage, beach party, party bureau avec animation dynamique et un souci de la qualité. Faites affaire avec le meilleur service. Téléavertisseur:487-9694.

ROYAL LEPAGE

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Courtier immobilier agréé

Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay–Lac-Saint-Jean

ALMA 668-3587 • Bureau, 2e étage, Plaza II 540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8

240/05/ 74232.25

COMMERCIAL

52 000 $

2 LOGEMENTS: 135-137, Laurier, Alma, résidence de 2 étages, 2 logements de 4 1/2 pièces, bien entretenu, r.d.c., propriétaire, peut se libérer. Étage loué, 320 $/mois. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**

VENDU

395, SCOTT OUEST, ALMA: Bureau, atelier, entrepôt avec un terrain de 28 000 pi car. Inf.: G. Simard, 668-0755 ou et L. Bouchard, 347-5052.



925, DU PONT NORD, ALMA: Bâtisse commerciale à bureau, gr. 13 000 pi car., reste env. 2000 pi car. à louer, très bon revenu. Inf.: G. Simard, 668-0755 ou et L. Bouchard, 347-5052.



228, RUE TURGEON, HÉBERT-VILLE, PLACE HÉBERT: 3 commerces avec terrain et bâtiment, resto, dépanneur, centre de vidéo-cassette, à très bon prix. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



405-409, RUE PRICE O., ALMA: Résidence de 2 étages, 2 logements de 4 1/2 pièces, bien entretenue, bien située. **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.**



631-633, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: 26X31, 2 logements avec terrain 5500 pi car., garage 16x24. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



SITUÉ AU 5021, DU PONT NORD, ALMA: Magnifique propriété située au bord de l'eau, plancher de bois, 4 c.c., magnifique vue sur la Grande-Décharge. Une visite vous enchantera. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**

Richard Simard
agent affilié
345-8238
cell.: **818-0976**



Fermette



6511, CH., ST-FRANÇOIS (SAINT-COEUR-DE-MARIE), ALMA: 150 acres, dont 100 en culture, 40 en bois, 10 autres, maison et grange-étable. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

Prix révisé



351, BOUL. AUGER EST, ALMA: Cottage avec abri d'auto, remise, foyer, plancher de bois, 2 c.c. étage, 1 c.c., rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



AU BORD DU LAC SAINT-JEAN: Magnifique plage, terrain 83x341, maispn 30x34, 2 c.c., poêle à bois, eau municipale, pointe du lac, Saint-Gédéon. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire: **818-1956**
25 ans d'expérience



CHALET ET TERRAIN:
- L'Ascension, ch. 12, chalet au bord de l'eau avec garage 12x24, prix abordable.
- Terrain Lac noir au bord de l'eau, magnifique plage, 22 500 pi car.

Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

EN FACE DU CREPS



QUARTIER DES FLEURS: Bungalow de 38x28, const. 99, 4 c.c., garage de 18x32, isolé, s.s. aménagé, terrain de 7500 pi car., clôturé. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

VENDU

100, RUE MURRAY, SAINT-GÉDÉON: Bungalow, très propre, bien entretenu avec garage 16x20, terrain 80x100. Gaétant Simard, 668-0755.

Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755
Cellulaire: **818-1490**
25 ans d'expérience





440-442, SACRÉ-COEUR EST, ALMA: Super 2 logements, entièrement rénové, plancher de bois franc, poêle à bois, à voir, pas de voisin arrière. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



7065, DE LA CHAPELLE, ALMA: Chalet 3 chambres, terrain 60x176, bâtisse 24x30, grand patio, prix très intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.



192, DES PINS EST, ALMA: Magnifique propriété, 5 c.c., plancher de bois, mezzanine, porte jardin, à voir. Lionel Bouchard, 347-5052.

VENDU

1315, RUE LÉVESQUE, ALMA: Près de l'hôpital, maison à visiter, rénovée, plancher lattes de frêne, abri d'auto, terrain 60x100. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**



BUNGALOW, 220 BOURASSA: Briques 30x32, abri d'auto, toit cathédrale, 4 c.c., piscine hors terre, clôturé, haie de cèdres, cours arrière intime, terrain 50x100, près des écoles. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



310-314-318, SAINT-SACREMENT OUEST, ALMA: 1 logement, r.d.c., avec sous-sol; 2 logements, 4 1/2 pièces à l'étage. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



MONT LAC-VERT 135, chemin du Vallon, Hébertville: jumelé de 24x20, 2 c.c., const. 89, foyer intégré, 2 portes patios, terrain de 6750 pi car., sans voisin arrière. **Inf.: Richard Simard, 345-8238**



331 à 337, SACRÉ-COEUR OUEST, ALMA: 4 logements résidentiels + 1 logement commercial. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Libre immédiatement



840, DES AMANDIERS: Maison à rangée, const. 2000, 3 c.c., une au r.d.c. avec salle de bain, plancher de bois franc, spacieuse, à voir! **Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976**



2 LOGEMENTS: Un 4 1/2 pièces, propriétaire occupant, 8 1/2 pièces, sur 2 étages. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

35 000 $



SAINT-GÉDÉON: Chemin de la Tourelle, maison-chalet habitable à l'année, 2 c.c., sous-sol avec entrée extérieur, terrain 9200 pi car. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



2471, DU PONT NORD, SECTEUR DELISLE: Maison 29x40, entrée ext. sous-sol, abri d'auto, terrain 12 000 pi car., utilisation commerciale. Inf. Gaétan Simard, 668-0755.



ÎLE BARNABÉ: Avec chalet, meublé, bateau, chaloupe magnifique plage, situé à 4 minutes de la marina, Dam-en-Terre. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



AU 579, ROUTE 172, SAINT-NAZAIRE: Face à Proco Métal, terrain 130 000 pi car., maison, garage, bâtiment 24x52, 2 étages. Libre immédiatement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.



191, RUE MISTOOK (ST-COEUR-DE-MARIE), ALMA: Maison 4 chambres, terrain 7320 pi car., garage, à voir! Lionel Bouchard, 347-5052.

BÂTISSE COMMERCIALE:
Avec débarcadère, 1380, boul. St-Jude, Alma, prix: 55 000 $, évaluation municipale 91 000 $, 10 000 pi car. de terrain, bâtisse de 3348 pi car. Financement par le propriétaire. Vente rapide.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

DOMAINE



1922, J.W.-FLEURY (Secteur Saint-Coeur-de-Marie), ALMA: Propriété avec revenu au s.s., plancher de bois, garage, remise-atelier, terrain 140 000 pi car., très bien paysager, pas de voisin autour. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**

TERRAIN:
Saint-Henri-de-Taillon, chemin du Lac, prêt à construire, 75 x 160.
Inf.: Gaétan Simard, 668-0755

NOUVEAU



1520, BOUL. AUGER SUD: Belle résidence de 2 étages, 4 c.c., verrière, piscine creusée, magnifique terrain aménagé, clôturé, de 42 800 pi car., la campagne en ville. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

NOUVEAU



308, CHEMIN N°5, RANG DES ÎLES: Chalet saisonnier avec 2 c.c., meublés, terrain aménagé avec plage de sable, site exceptionnel et abordable. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

«Consultez votre expert-conseil pour VENDRE ou ACHETER une propriété. Estimation gratuite»

www.imavantage.com

Immeubles **Multi Avantages**

Courtier immobilier agréé
481, du Havre, Alma



Maurice Pearson
668-2158

216/05/ 74240.25

VUE SUR LA RIVIÈRE

VENDU

SAINT-COEUR-DE-MARIE: 5 c.c., terrain 18 000 pi car., piscine hors terre. À qui la chance?

EN BANLIEUE

VENDU

ALMA: 3 c.c., terrain 30 000 pi car., garage 23x29.

ALMA: 2 logements de 4 1/2, rénovés. VENDU
ALMA: 3 logements, idéal pour propriétaire-occupant. VENDU
ALMA: 670, Grande-Décharge, 2 logements.
ALMA: Immeuble commercial + logement. VENDU
ALMA: 2 logements, rue Scott, terrain 100x100.
ALMA: 26 logements, très bien situé, rentable.
ALMA: Commerce, bon chiffres d'affaires. VENDU
ALMA: Terrain boisé, 41 800 pi car. (en banlieue).
ALMA: Maison 3 chambres + logement 3 1/2 possible. VENDU
ALMA: Maison de campagne, 3 c.c., garage 30x24. VENDU
ALMA: Jumelé, 3 chambres, quartier tranquille. VENDU



G-Aimé Fortin
Copropriétaire
Rés.: 668-4296

LE MAÎTRE CARROSSIER

PEINTURE
DÉBOSSELAGE
MICHEL ANGERS

Glasurit

Voiture de courtoisie

SPÉCIALITÉS:

• Réparation de voitures accidentées • Travail garanti

811, av. Tanguay (parc industriel), Alma

662-2480 Garage Michel Angers



France Laforge
Copropriétaire
Rés.: 662-4904

414/05/ 74257.13

La Capitale

La Capitale vendu .com

www.lacapitalevendu.com

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean

668-4578

Exigez-les

GARANTIE APEC

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(ÉTABLISSEMENT)

AGENT DE GARDE



Madeleine Fortin
662-8267
Téléavertisseur:
669-7059

240306 74736.25

VISITE LIBRE DIMANCHE 26 MAI ENTRE 14 H ET 16 H



Venez me rencontrer au 1005, Papineau, Alma. Nouveau jumelé, grandes pièces, secteur tranquille, près des services et de la piste cyclable.
Raymond Savard, 662-4724



581, DU CRAN: Très grand bungalow de brique, cuisine refaite au complet, d'excellente qualité, situé près des écoles et du cégep, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.



ALMA, 40, RUE SACRÉ-COEUR: Maison de ville 24x29, terrainde 50x129, combustion lente, très propre, libre immédiatement. Lilianne Gingras, 480-0970.



MÉTABETCHOUAN: 4 murs de brique, centre-ville, prix réduit, à voir! Langis Gauthier, 349-8375.



ALMA: 2 logements, très abordable situé dans une zone commerciale, fenestration du haut, changée en 2001. Madeleine Fortin, 662-8267.



ALMA: Résidence avec garage double, 40 000 pi car. de terrain, revenu au sous-sol. Madeleine Fortin, 662-8267.

VISITE LIBRE DIMANCHE 26 MAI ENTRE 14 H ET 16 H



Libre immédiatement, propriété brique avec mezzanine, contruction 1994, terrain avec vue magnifique, endroit paisible, garage de 24x24, passer me voir au 2915, ch. du Bocage, Alma.
Micheline Guérin, 668-6755



ALMA:
Chaleureuse maison, sous-sol aménagé pour bureau comprenant 6 salles de traitement, bureau et salle d'attente, entrée indépendante, pour inf.:
Lilianne Gingras, 480-0970



CONSTRUCTION 1998: Impeccable, sous-sol fini, terrain de 100x100, bien aménagé, c'est pour vous! Venez visiter avec Chantale Tremblay, 668-9551.



PRÈS DU CENTRE DE SKI: Très beau jumelé, rénové, beau terrain, pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 662-0265.



PROPRIÉTÉ TRÈS FONCTIONNELLE. Très bien rénovée, entretien impeccable, très bonne maison familiale, terrain boisé avec piscine, passez voir au 345, Bourrassa, Alma. **Micheline Guérin, 668-6755**



MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
2001
Micheline Guérin
668-6755



1035, ANTOINE-PANET: Jumelé de très bon goût, const. 1998, planchers en céramique et bois, 1 chambre au r.d.c. + 2 chambres au sous-sol et salle de séjour, 2 salles de bain, prix raisonnable, appelez-moi. **Micheline Guérin, 668-6755**



CENTRE-VILLE D'ALMA: Pas de maison en face, 4 chambres, à voir! Langis Gauthier, 349-8375.



ALMA: Rénové avec garage, rue Cimon, à voir, prix abordable. Langis Gauthier, 349-8375.



ALMA: Rue Duberger, charmant bungalow, brique, garage, piscine hors terre, idéal comme première maison. Lilianne Gingras, 480-0970.



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ Vue imprenable sur le lac Saint-Jean, bungalow construction 1993, très bien décoré, sous-sol avec entrée indépendante, terrain de 24 000 pieds, très bien aménagé. À voir! 150, Bécassine. Micheline Guérin, 668-6755.



CHALET 20X34: Avec terrain magnifique, tout près de l'entrée du terrain de golf. À qui la chance? Une place de rêve! Micheline Guérin, 668-6755.



MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Grand terrain, garage, à voir. Langis Gauthier, 349-8375.



Lilianne Gingras
480-0970
Téléavertisseur
669-3109



QUARTIER DES FLEURS, ALMA: 3 chambres, garage, grand patio. Langis Gauthier, 349-8375.



2 LOGEMENTS: 4,5 pièces, idéal pour propriétaire occupant, plancher de bois, porte-patio, bien situé, à découvrir! **Chantale Tremblay, 668-9551**



HÉBERTVILLE: Chalet avec grand terrain très intime, un site enchanteur. Madeleine Fortin, 662-8267.



PROPRIÉTÉ 1 1/2 ÉTAGE: Avec cachet particulier, fenestration et toiture changées, garage détaché, terrain boisé de 9,350 pieds. À qui la chance! 1811, Lamountain, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



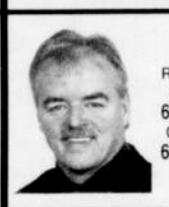
BUNGALOW BRIQUE: Avec terrain exceptionnel, quartier recherché, fenestration neuve, toiture refaite, piscine creusée, passer voir au 951, Martel et appelez-moi. Micheline Guérin, 668-6755.



ALMA, 1970, LAMOUNTAIN: Très belle maison, 4 chambres, grand terrain clôturé, garage, quartier tranquille et beaucoup d'inclus. Réjean Villeneuve, 662-0265.



TRÈS BIEN SITUÉ:
Grand terrain boisé, piscine et services.
Madeleine Fortin, 662-8267.



Raymond Savard
668-8170
Cellulaire:
662-4724



70, RUE EYMARD, ALMA: Excellent placement, idéal pour propriétaire occupant, magnifique aménagement paysager, plan d'eau, un appel suffit! Lilianne Gingras, 480-0970.

VOUS DÉSIREZ PARTIR EN AFFAIRES?
Restaurant La Causerie ayant une bonne réputation situé à Saint-Léon.
Micheline Guérin, 668-6755



ALMA:
102, boul. Auger Est, confortable résidence, terrain de 100x125, cuisine très moderne, plancher de bois et granit, piscine creusée, foyer, très bien conçue. À voir!
Lilianne Gingras, 480-0970



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: Propriété haut de gamme, garage à même, construction 1990, situé près du Centre Mario-Tremblay, à voir! Micheline Guérin, 668-6755.



CHALET À PALIERS: Beau foyer en pierre des champs, 3 c.c., 24 500 pi car de terrain, grand garage, quai flottant directement sur le lac Labrecque 35 000 $. Iréna Bouchard, 668-4589.



JUMELÉ: Métabetchouan, plancher de bois, rénové, beau terrain, à voir. **Langis Gauthier, 349-8375.**



Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire:
662-0265



ALMA: 7272, ch. de la Coopérative, résidence 36x28, brique, planchers de bois, quai, plage à faire rêver, libre immédiatement. Lilianne Gingras, 480-0970.



SUPER 2 LOGEMENTS: Propriétaire occupant, très grand terrain avec grand «hangar» à voir! Langis Gauthier, 349-8375.



PETIT BIJOU DE MAISON: Semi-cathédrale, grand hall d'entrée, pièces spacieuses, patio avec pergola, genre gazebo, secteur recherché. Iréna Bouchard, 668-4589.



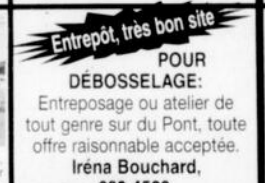
MAGNIFIQUE MAISON 1 1/2 ÉTAGE: À cachet, près de Riverbend, plusieurs rénovations, venez me découvrir, un appel suffit! **Chantale Tremblay, 668-9551.**



Maison charmante à découvrir! 1 1/2 étage, 4 chambres, salle à manger, très ensoleillée avec plafond cathédrale, cuisine et salle de bain de bon goût. Campagne en ville avec un prix abordable, une visite s'impose avec **Chantale Tremblay, 668-9551.**



ALMA: Belle propriété 4 chambres, grand terrain, quartier tranquille pour les jeunes. Réjean Villeneuve, 662-0265.



POUR DÉBOSSELAGE:
Entreposage ou atelier de tout genre sur du Pont, toute offre raisonnable acceptée.
Iréna Bouchard, 668-4589.



Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire:
487-1144



ALMA:
251, Maltais, agréable résidence 30x36, située près de l'école St-Pierre, remise, fenestration récente, idéal comme première maison. À voir!
Lilianne Gingras, 480-0970



BUNGALOW: Avec garage, 10 000 pi car. de terrain, l'étage a été entièrement rénové avec plancher de bois flottant, sous-sol très potable avec salle de bain récente, secteur Delisle, 68 000 $. Iréna Bouchard, 668-4589.



TRÈS BEAU BUNGALOW: Tout de brique avec abri d'auto, situé dans un excellent secteur, fenestration et toiture changés, très belle vue sur la ville. Faites vite, tél. à Chantale Tremblay, 668-9551.



1095, DE LA SEINE, ALMA: Construction 1998 avec garage attaché, armoires en chêne, hall d'entrée, très belle propriété, pas de voisin arrière, terrain, très bien aménagé et clôturé. Micheline Guérin, 668-6755.



RÉSIDENCE DE HAUT PRESTIGE comprenant terrain magnifique avec piscine creusée, garage, abri d'auto, pas de voisin arrière, salle de bain luxueuse, salon et salle à manger avec foyer. **Chantale Tremblay, 668-9551**



DOMAINE AVEC VUE SUPERBE: Et accès au lac Saint-Jean, résidence spacieuse en pierre, gazebo, mezzanine 2 foyers, quai flottant. Iréna Bouchard, 668-4589.



Chantale Tremblay
668-9551



MAISON 1 1/2: Très bien rénové, décoration de très bon goût, remise, voir au 318, St-Paul. Micheline Guérin, 668-6755.



COTTAGE TOUT EN BRIQUE: Piscine, remise, foyer, salle à manger, plancher de bois franc, situé en arrière des Galeries Lac St-Jean, pour vente rapide, négociable. **Chantale Tremblay, 668-9551**



BUNGALOW 24X36: Toiture refaite, garage détaché, terrain de 60x90, 62, Bourgeois Est, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.



PROPRIÉTÉ AVEC AGRANDISSEMENT: De très belle qualité, fonctionnelle, toit cathédrale, impeccable, entrée indépendante au sous-sol, garage détaché, à voir absolument. Micheline Guérin, 668-6755.



BEAU TERRAIN DE 26 000 PI CAR.:
Paysager, espaces pour des invités, accès au lac, vendu, entièrement meublé, 24 000 $.
Iréna Bouchard, 668-4589.



PROPRIÉTÉ À PALIERS: Décoration chaleureuse, salle à manger, foyer dans le salon, Terrain bien aménagé, intérieur surprenant, à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.



VACANCES DANS VOTRE COUR: Résidence spacieuse, construction 1989, plan différent, dans le quartier des Fleurs, beau secteur tranquille. Iréna Bouchard, 668-4589.



Iréna Bouchard
668-4589
Téléavertisseur
669-4307



PRÈS DU CARREFOUR: Très bel édifice commercial avec 7 locaux, bons revenus, construction récente. Iréna Bouchard, 668-4589.



ALMA: Espace et confort, superbe résidence, décor raffiné, planchers de chêne, brique, garage intégré, pas de voisin arrière, la voir vous séduira. Lilianne Gingras, 480-0970.



TRÈS BONNE RENOMMÉE: Lavabo et toilette dans chaque chambre, le sous-sol pourrait être exploité avec entrée indépendante, garage, piscine creusée, bons revenus. Réjean Villeneuve, 662-0265 ou Iréna Bouchard, 668-4589.



ALMA: Château d'eau, propriété très bien située avec remise, idéal pour première maison. Madeleine Fortin, 662-8267.



110, ORLÉANS, ALMA: Maison 30x42, grand terrain, plancher de bois, pas de voisin arrière, quartier St-Pierre. Langis Gauthier, 349-8375.



SAINTE-MONIQUE: Pour un jeune couple ou autre, propriété qui revient à moins cher qu'un logement. Inf.: Réjean Villeneuve, 662-0265.



ALMA:
Espace à louer pour bureau ou commerce, 6 500 pi.car., façade Collard, arrière rue Harvey.
Réjean Villeneuve, 662-0265

TERRAIN
HÉBERTVILLE
Terrain résidentiel, 23 592 pi.car., au bord du lac Kénogami
Inf.: Madeleine Fortin, 662-8267



MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Grand terrain, frais de notaire payé, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.



CHARMANT JUMELÉ: Plancher de bois, foyer au salon, entrée asphaltée, remise, spacieux avec du cachet. Un appel suffit! **Chantale Tremblay, 668-9551**



PRÈS DU LAC SAINT-JEAN: Garage en annexé, beaucoup de luxe, à voir. Langis Gauthier, 349-8375.



MAISON 1 3/4 ÉTAGE: Style canadien à cachet champêtre, vue sur la rivière, secteur recherché, terrain paysager de 15 000 pi car., à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.

CHALETS + TERRAIN, BORD DU LAC ST-JEAN:
- Pointe Chambord;
- Rue St-Georges, Métabetchouan. PRIX RÉDUIT.
- Rang des Îles, Saint-Gédéon.
Langis Gauthier, 349-8375.

IMMEUBLE COMMERCIAL
Alma, 188, Dequen.
Immeuble commercial pour professionnels ou commerces au détail ou autres.
Inf.: Réjean Villeneuve, 662-0265



IDÉAL POUR GÎTE DU PASSANT: Auberge, maison d'accueil, etc., maison de campagne de 2 étages avec immense terrain très aménagé, garage, remise, jardin, framboisiers, à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.



SITUÉ À L'ASCENSION: Jolie maison bien entretenue avec garage attaché et logement **4** 1/2 au sous-sol, intéressant également pour une garderie. À découvrir! **Chantale Tremblay, 668-9551**



1225, CHEMIN VILLEBOIS: Residence située dans un endroit paisible, 3 c.c., terrain 18 500 pi approx., voisin sur un seul côté, libre maintenant. Lilianne Gingras, 480-0970.



CACHET D'ANTAN: Vous cherchez depuis longtemps? Maison de campagne avec cachet particulier, impeccable, 80 000 pi car. de terrain avec vue magnifique, variété impressionnante d'arbres, jardins. À 5 minutes d'Alma. Venez découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551.



MAISON IMPECCABLE: Offrant la possibilité de location de chambres ou d'un logement au sous-sol, situé près des écoles, avec garage, à prix abordable. Faites vite! Chantale Tremblay, 668-9551.



POURQUOI DEMEURER LOCATAIRE?: Soyez chez vous dans ce chaleureux condo près de tous les services, sécurité. Faites-vous donc plaisir! Spacieux, bonne luminosité. Sans lus trder, communiquez avec Chantale Tremblay, 668-9551.



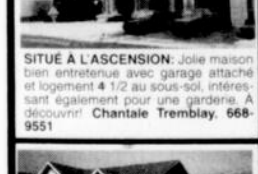
ALMA: Boulevard Auger, propriété 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin arrière. Réjean Villeneuve, 662-0265.



PRÈS DU CARREFOUR: Const. 1994, toit cathédrale, 2 chambres, très bien décoré, à voir au 799, des Mélèzes. Micheline Guérin, 668-6755.



LAC JOHNNY, SAINTE-MONIQUE: Vous cherchez depuis longtemps? Directement au bord du lac, chalet meublé, chemin ouvert à l'année, bon prix! Chantale Tremblay, 668-9551.



VOUS SEREZ SÉDUIT PAR CETTE CHARMANTE MAISON EN RANGÉE: Comprenant 1 chambre au rez-de-chaussée, patio avec piscine, remise, entrée asphalte et terrain clôturé. À tout pour plaire, bien mieux que du neuf, avec Chantale Tremblay, 668-9551.



JUMELÉ BIEN MIEUX QUE DU NEUF: Une chambre au r.d.c. avec garage chauffé, isolé, éclairé, porte élec., entrée double asphaltée, piscine, grande terrasse, à découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.



SAINTE-MONIQUE: Rue Melançon, belle propriété rénovée au complet. Réjean Villeneuve, 662-0265.



ALMA, RUE SCOTT: Un 8x5 pièces, deux 4,5 pièces très propres, situé au centre-ville. Réjean Villeneuve, 662-0265.



LAC-À-LA-CROIX: Maison 1 1/2 étage, très propre, vue sur le lac, en fonction de gîte. Langis Gauthier, 349-8375.



L'ASCENSION: 415, 1re Rue, charmante résidence de construction récente, remise, terrain de 50x214, prix intéressant, à découvrir! Lilianne Gingras, 480-0970.



AU BORD DE L'EAU: Dam-en-Terre, terrain de 58x189, vue panoramique, fosse septique et champ d'épuration conforme, remise, située à proximité de la véloroute. Lilianne Gingras, 480-0970.



650, BOUL. POTVIN: Modèle exclusif 3 c.c., foyer, piscine creusée, terrain de 117x245, possibilité pour bureau, la voir vous enchantera, pour rendez-vous Lilianne Gingras, 480-0970.

JOHNNY MUSIQUE
Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: partys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

424 Astrologie/occultisme

8 MINUTES GRATUITES! JE SUIS JUSTINE, j'éclaire la face cachée de votre avenir. Grâce à mes 43 ANS D'EXPERIENCE en Clairvoyance et Tarot, j'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du Tarot et Belline. Je suis accompagnée de Voyantes Hautement qualifiées, MINDY, une Voyante Numérologue et Médium, CLAUDETTE, une Voyante et Cartomancienne. La qualité du service que nous vous proposons ne peut-être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, Argent, Santé. 24H 3.79$/min. 1-900-451-5276.

A LA MAISON JO SOLEIL VOYANTE, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24 heures/24, 7 jours/7, 4.25$/minute, 18 ans et +. Tél.:1-900-451-8883, Pour informations gratuites: (514)869-8435, http://pages.infinit.net/josoleil/

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou), 1-900-561-1212. 4.89$/min. Gratuit: Nouveau consultation en personne pour information: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext.1-800-799-6395, visa, master. 2.59$/min. (+ taxes)www.predictions2000.com, Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou) composez dès maintenant (514)768-2000.

Cartomancie, tarot divinatoire, 20 ans d'expérience. Tél.:669-0760 Marlène.

TELE-VOYANCE avec Céleste.. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute ou 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info. 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.49$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

442 Construction/rénovation

Fabrication d'armoires et meubles sur mesure de toutes sortes, 15 ans d'expérience, travail soigné. Tél.: 818-3087.

480 Toiture/couvreur

S.O.S. Toiture, profession couvreur. N'attendez pas que les dégâts surviennent. Intervenez dès maintenant et demandez une estimation gratuite. Tous nos travaux seront effectués dans le plus grand respect des ententes et nous nous assurons de la propreté des lieux à la fin des travaux. Tél.: 418-662-0592, 418-542-5904, courriel:mouellet@sossinistres.ca R.B.Q.8259-5042-56

482 Offres de services

Peinture et débosselage, à bas prix, 10 ans d'expérience. Tél.:662-7437.

Travaux de tout genre, traitement d'asphalte, peinture, gazon, lavage de maison, divers travaux d'entretien. Tél.:480-1209.

510 Agence de rencontres avec permis

Ligne de rencontre Liaison d'Amour.Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029 service 24hres, 6 fois plus de lignes qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25 cent/ minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15$/appel (0.99 $/min), Visa/Master Card (514) 761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com.

580 Occasions/propositions d'affaires

Empruntez jusqu'à 1000$, sur votre prochaine paie. Mauvais Crédit? Aucun Crédit? Pas de problème. Approuve dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7. Tél.:1-866-884-PRET. Disponible partout.

Sans frais devenez distributeur, "territoire exclusif". Nouveau sur le marché sceau sécurité couleur fluo pour bagages voyageurs, vos clients: agences de voyages, commerces, industries, marchés aux puces et expositions. Pour informations LabCan, 14, rue Granada, Kirkland, H9H 3P8. Tél.:514-426-3881.

605 Emplois divers

DEVELOPPEMENT REGIONAL - TRAVAILLEZ 10h-20h ou 40 heures/semaine. Possibilité d'avancement avec ou sans expérience. Renseignement: 1-888-253-3481, www.superconcept.com.

Travail idéal pour dames à la maison, temps plein ou partiel. Tél.:1-866-826-6967.

690 Garderies

Garderie familiale, quartier Château d'Eau place disponible. Tél.:480-3136, Michèle.

705 Cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'Ecole de rédaction, 645-38, av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

835 Avis divers

ARGENT INSTANT
Prêt sur gage lundi au vendredi 12h à 17h. Tél.: 480-2614.

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENT à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé:N.N.

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. ô étoile de mer, aidez-moi et montez-moi ici même, que vous êtes ma mère ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. ô Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous 3 fois. Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: O.E.S.

REMERCIEMENTS à tous les Saints pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé:O.E.S.

905 Bicyclettes

5 bicycles de montagne, 2 BMX, un tricycle, roues, pièces, réparation. 371, Bordeaux, Alma. Tél.:662-4116.

910 Motos à vendre

Honda CR-125, 1996, état neuf. Tél.:668-8972.

Honda CR-250, 2000, excellent état, 4500$. Tél.662-6102.

Honda Shadow, VLX, 650, 1999, 1920 km, presque neuve, 5300$. Tél.:669-1296.

KLR 650, 1999, super propre, 14000 km, 3500$. Tél.:662-8796 (cellulaire), 662-1092 (soir).

Yamaha, XS, Spécial, 1100, 1980, 950$. Tél.:668-2305.

Moto, Suzuki, Sauvage, 650, 2000, Custom, 1 an d'usage, valeur: 5500$, laissé: 4000$. Tél.:669-0795.

Suzuki Intruder 800, 1992, équipée, 4500$. Tél.:668-8851 demandez Eric.

Virago, 1996, 55000 km, très bonne condition. Tél.: 668-3293, 480-1804.

915 Véhicules de loisir

3 roues Big Red, 1985, 250cc, marche-arrière, très bonne condition, 800$. Tél.: 669-0775.

4 roues, Suzuki, Quad Sport, manuelle, 1987, moteur neuf, excellente condition, 1500$ ferme. Tél.:662-5590.

Polaris Scrambler 400, 1999, 4x4, 2 temps liquide, très propre, 4600$ négociable. Tél.:347-2357.

920 Bateaux/moteurs

Canot 18', (type Freighter), cèdre et acajou, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:347-4513.

Canot fibre de verre 16', 300$. Tél.:480-2953.

Chaloupe 14' fibre de verre, moteur 35 forces, remorque, radio, sonar, 2800$. Tél.: 668-4911.

Chaloupe 14' Jumbo, fibre de verre, bonne condition, 600$ négociable. Tél.:668-0170 (soir).

Chaloupe 15.5', moteur Mercury 40 forces (power trim), toit, CB. Tél.:668-8527.

Moteur Johnson, 15 forces, pied court, 1000$. Tél.:668-0575.

Thundercraft 23', excellente condition, inspection faite. A voir, cour arrière, 90, St-Louis, Alma, avec remorque tandem, 7500$ négociable. Tél.:487-1074.

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

Motorisé, Travaler, 1988, 27', 61000 km, très bon état, 26500$ négociable. Tél.: 668-4789.

Prowler, 1995, 34', luxeuse, 2 chambres, annexe double, patio, remise, Colonie Notre-Dame #152. Tél.:668-4051, 669-9606.

Roulotte 1981, Golden Falcon, 13', bien équipée, propre, 2900$. Tél.:668-4911.

Roulotte Coachmen, 1992, 24', lits superposés, air climatisé, très propre, 9500$. Tél.:481-2979.

Roulotte Gitan, 1992, 21', bien équipée, très propre, miroirs pour voiture. Tél.: 668-7386.

Roulotte Nomade 1995, 26', excellente condition, A voir! Tél.:662-7000.

Roulotte, 24', Prowler, 1989, équipement complet, bonne condition, 8000$ plus taxes. Tél.:668-4597.

Tente-roulotte Confort, 1974, grande 6 places avec auvent. Tél.:668-6735.

Tente-roulotte, 1984, Bellevue, 1600$, parfaite condition. Tél.:345-8991.

Tente-roulotte, Bonair, BA-700, 1999, très propre, comme neuve. Tél.: 668-3953, 668-4881 (aux heures de repas).

Tente-roulotte, Coleman, 1995, 6 places, dinette, 4500$. Tél.:347-3135.

930 Remorques

Remorque, 4'x8', avec 2 rampes de chargement pour VTT, 3 pneus de rechange, 475$. Tél.:662-2899.

940 Tracteurs/machinerie agricole

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteur lift et tracteur antiques, toutes conditions. Payons comptant. Mario (450)831-8448.

Achetons tracteurs de ferme de toute marque: "Bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Faucheuse, conditionneuse, Hesston, 9'3", 1992, modèle 1130 G-2, très propre, comme neuve, 3000$. Tél.: 343-3489.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PEPINES, BULL-DOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL.: 819-353-1777.

955 Pièces/accessoires

4 pneus d'été radial, Daytona, P235/60R14, 40% d'usure, 100$. Tél.:668-4208.

Débroussailleuse, Eco, 5800, 3 ans, 275$. Tél.:349-2513.

975 Divers

Besoin de 20 personnes pour perdre de 5 à 30 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Tél.:1-866-462-6682.

980 Camions/camionnettes à vendre

Camion 1 tonne, GMC, double roue, C-3500, 1980, pour pièces, moteur réusiné, bas millage, 500$ Tél.:668-8434.

Camion de livraison, GMC, "Grunman", caisse en aluminium, isolée, 2ième chaufferette très puissante à l'arrière. Idéal pour laitier, boulanger, service de traiteur ou atelier ambulant. Pour informations. 480-8664.

Chevrolet Blazer S-10 1992, 4x4, moteur V-6, 4.3 litres, 5 vitesses manuelle, démarreur à distance, attache pour remorque, 2000$. Tél.: 418-480-3831.

F-150, 1998, 90000 km, balance garantie jusqu'a 160000 km, prix à discuter. Tél.:347-4589.

Ford F-150, XLT, 1999, équipement complet, 4x4, moteur Triton 5.4 litres, acheteurs sérieux seulement. Tél.:343-3142, 662-4491 (cellulaire).

Jeep, Grand Cherokee Laredo, 1994, 163000 km, système d'alarme, démarreur, bonne condition, 10000$ négociable. Tél.:344-1572.

Jimmy 1979, V-8 automatique, très bonne condition, 750$, idéal pour chalet. Tél.: 662-2917.

Pick up Toyota, 4x4, 1980, 1600$. Tél.:345-8991.

985 Autos à vendre

A voir!, Hyundai Accent GL, 1997, manuelle, 4 portes, mécanique et carrosserie excellent état, 5400$. Tél.: 669-0779, Pascal.

Buick Century Costum, 1987, V6, air climatisé, démarreur, à réparer ou pour pièces. Tél.:668-7307 (soir).

Chevrolet Cavalier RS 1989, 650$ négociable. Maxima 1987, automatique, 600$ négociable. Tél.:541-7572.

RE/MAX CONSEIL 669-2221
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Téléc.: 669-2232
remax-conseil@qc.aira.com
www.remax-quebec.com
210/05/ 74254 25

AGENT DE GARDE
ANDRÉ TREMBLAY 668-8156 cell.: 480-0021
RÉAL THIVIERGE 349-2546 cell.: 487-3270
RICHARD CÔTÉ 668-6587 cell.: 487-3028
MARC ALLARD 343-3802 cell.: 487-0396


2 LOGEMENTS: 4 pièces 1/2, moins de 35 000 $, rue Sacré-Coeur. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


RANG DES ÎLES, SAINT-GÉDÉON: Roulette sur terrain loué, foyer, remise, accès à la plage, à côté du golf. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


LAC BRODEUSE: 1 1/2 étage, chaloupes, moteurs, poêle, réfrigérateur propane, éclairage 12 volts, douche eau chaude et encore. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


7274, CHEMIN DE LA COOPERATIVE: Bord de l'eau, très beau site. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


MAISON SPACIEUSE
750, DE LA PICARDIE: 32X44, abri d'auto, foyer, garage, piscine creusée, terrain clôturé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


1141, BOUL. AUGER
MAISON STYLE SUISSE: Avec petit logement, grand terrain. En bas de l'évaluation. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.

MAISON D'HÉBERGEMENT:
Pour personnes âgées (9 personnes et plus). Informations sur rendez-vous:
Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


PLAGE WILSON
1 3/4 ÉTAGE: Site enchanteur, bois franc, rénové au complet. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


429, ST-ISIDORE: Bord de l'eau, 3 c.c., garage. A voir! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


70, AUGER OUEST: 3 c.c., plancher de bois, céramique, petit logement avec entrée indépendante. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


NOUVEAU MANDAT
1 1/2 ÉTAGE: Quartier Dequen. Entièrement rénovée, garage, beaucoup de cachet. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

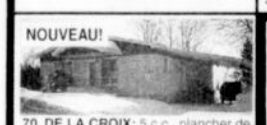

1108, CHEMIN N° 11, LAC GARNIER: 2 c.c., bord de l'eau. A voir! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

102, DES GÉRANIUMS:
Avec garage annexé.
Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


MAISON DE CAMPAGNE
RANG CARON, 1234, ROUTE 169, LAC-À-LA-CROIX: 2 étages, terrain 25 326 pi car. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


ALMA, SAINT-COEUR-DE-MARIE
252 J.W. FLEURY: Bungalow, rénové 28x28, garage 24x24, piscine. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


DOMAINE AU BORD DE L'EAU
7375, CHEMIN DE LA COOPÉRATIVE: Maison 2 étages avec garage, terrain 69 000 pi car. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


NOUVEAU!
70, DE LA CROIX: 5 c.c., plancher de bois franc, impeccable. Beaucoup d'inclus, 10 000 pi car. de terrain. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


IDÉAL POUR PÈRE ET FILS
2 LOGEMENTS PLUS 1 MAISON: Sur le même terrain, près des écoles. A visiter. 450, St-Bernard Ouest. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


SUPER
835, DES AMANDIERS: Maison entrangée, construction 2000, 3 c.c. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


PRÈS DE LA BAIE MOÏSE
CONSTRUCTION 2001: Maison avec mezzanine, foyer au propane, terrain 43 000 pi car. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


LAC-À-LA-CROIX
PRIX RÉDUIT: Bungalow 30x38, 4 côtés brique, garage 24x34. A visiter! Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


PRIX RÉDUIT
PRÈS DU CREPS: Maison rénovée, beaucoup d'extras, sous-sol aménagé. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


NOUVEAU MANDAT
2 LOGEMENTS 5 PIÈCES 1/2: 4 faces brique, 1 libre pour le propriétaire. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


825, RANG 3, HÉBERTVILLE: Rénovée à 100%, 5000 m.c. terrain. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


NOUVEAU MANDAT
15-19, BOUCHARD, ALMA: 2 logements. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


3 LOGEMENTS PLUS
1130, RUE BOIVIN OUEST: 3 logements, plus 3 chambres à louer. A voir! Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


114, CHEMIN N°1, MÉTABETCHOUAN: Bord de l'eau. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


CONSTRUCTION 1998
1990, MELANÇON: Maison 2 étages, impeccable, terrain clôturé, piscine. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.


2 LOGEMENTS: Avec garage, du Pont Sud, Alma (en bas d'un foyer). Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


1187, RANG STE-ANNE, HÉBERTVILLE: 58 500 $. Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


HÉBERTVILLE
221, RUE PELLETIER: Bungalow, 26x38, avec foyer, terrain paysager. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

2 LOGEMENTS:
5 pièces 1/2, 4 pièces 1/2, 120-122, Champlain, Alma.
Richard Côté, 668-6587, 487-3028 cell.


TRANSFERT
9, ST-JEAN-BAPTISTE: 4 c.c., beaucoup d'inclus. Faites votre offre! Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.


LIBRE IMMÉDIATEMENT: 5 c.c., abri d'auto, 4 faces brique, 100 000 pi car. de terrain, poêle à combustion lente, four plaque, bois franc partout. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.


2 LOGEMENTS 64 000 $
36, RUE SIMARD: Un 6,5 pièces et 4,5 à l'étage, garage 20x21. Pas de voisin arrière. Réal Thivierge, 349-2546, 487-3270 cell.

La Capitale
Exigez les APEC
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (ÉTABLISSEMENT)
M. Raymond Savard
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
662-4724 ou 668-4578
Vous cherchez une bonne occasion?
240/05/ 77749 1


Valeur sûre
75, BOURASSA, ALMA: Bien situé, maison tout brique, abri d'auto, importantes rénovations, 3 chambres, loué au sous-sol avec entrée indépendante.


Qui sera le premier?
DOMAINE DES ÎLES: Vue sur le lac, accès au lac, près du golf.


St-Jude, 5 logements
102, CHEMIN DU QUAI: Domaine des îles, duplex, accès au lac, près du golf.
4, CHEMIN DU QUAI: Domaine des îles, façade sur le rang des îles, près du golf. Nombreuses possibilités.


Villebois, vue sur la rivière!
La nature près de la ville, terrain de 37 800 pi car., pas de voisin à l'arrière, sur 2 étages, sous-sol aménagé, remise, grand patio, à voir absolument!
Raymond Savard, 662-4724


NOUVEAU! BÂTISSE COMMERCIALE: Boul. St-Jude, déjà louée.
ST-BRUNO: Bâtisse commerciale, construction 2 ans, très bien située, offrant plusieurs possibilités. Inf.: Raymond Savard, 662-4724 ou Micheline Guérin, 668-6755.


RANG 5, L'ASCENSION: Près du lac Bleu, chalet meublé, roulotte incluse, accès au lac.
Vous cherchiez un endroit pour vous construire
TERRAIN DE 16 000 pi²
2889, rang Scott.


Nouveau, site enchanteur
MAISON SITUÉE AU LAC GARNIER À L'ASCENSION: Construction récente de qualité. Raymond Savard, 662-4724
Attention investisseurs
BOUL. ST-JUDE: Immeuble de 5 logements (tous loués) 6,5 pièces avec foyer et verrière, grand 3,5 pièces, style «loft» avec foyer, 3 de 4,5 pièces, local commercial.

FABRICANT DE FENÊTRES
-Portes d'acier
-Porte-patio
100% FABRICANT RÉGIONAL
LICENCE: 3102-3138
Réfection de toitures en bardeaux d'asphalte
La qualité... c'est notre avenir...
FENÊTRES TREMBLAY PVC
2075, route Saint-Alphonse, Saint-Bruno
Tél.: 662-6664
(Ancienne route de Saint-Bruno)
214/05/ 76750 4

Chrysler Lebaron, 1984, décapotable, parfaite condition, 5000$. Tél.:345-8991.

Chrysler Neon, 1995, bas kilométrage, très propre, automatique, aileron, vitres teintées, toit ouvrant, démarreur, 4900$. Tél.: 480-1417.

Cougar LS 1992, 3.8, automatique, moteur défectueux, 600$ négociable. Tél.:481-2123.

Escort 1990, 109000 km, 600$ négociable. Buick Lesabre 1989, 700$ négociable. Tél.:541-7572.

Ford Probe 1990, en bonne condition, automatique, 2000$ négociable. Eagle Vista 1991, besoin réparation, prix à discuter. Tél.: 345-8450.

Ford Taurus 1991, 4 portes, 220000 km, 900$. Tél.:347-3665.

Ford Tempo, GL, 1988, bonne condition, propre, 650$ négociable. Tél.:668-2695.

Grand Prix LE, 1993, bon état, 159000 km, prix à discuter. Tél.:347-5650.

Jeep Cherokee 1989, peinture neuve, excellente mécanique, 4 pneus neufs, 3900$. À voir! Tél.:480-2106.

Pontiac Sunbird 1989 pour les pièces. Pour Honda Civic, 4 "mags" avec pneus, 185/60/R14. Tél.:343-3489.

Pontiac Sunbird LE 1993, bleu, peinture neuve, manuelle, mécanique en bon état, 2500$. Tél.:373-2327.

Pontiac Transport, 1999, 39500 km, air climatisé, attache remorque. 2 causeuses (cuirette). Tél.:662-7861.

Rav 4, 1998, freins ABS, vitres électriques, contrôleur de vitesse, manuelle, prix à discuter. Tél.:344-4540 après 18h.

Volkswagen Golf, 1991, gaz, manuelle, très propre. Tél.: 343-2788 après 17h.



Martial Ouellet
Agent immobilier affilié
ALMA
669-9384



NOUVEAU PRIX

ALMA, 370 St-Bernard: Spacieuse maison à étage, plusieurs rénovations, grand terrain, planchers de bois, 4 chambres, armoires thermo-plastique, piscine creusée, garage, etc. Prix: 95 000 $.



BORD DE L'EAU

35, 11e AVENUE, PRÈS DE LA PLAGE WILSON: Très grand chalet, habitable à l'année, mezzanine et ch. familiale à l'étage, vue sur plage et lac. R.D.C. à aire ouverte, escalier 3 étages de bois franc, plancher, armoires, plafond chêne, érable. À voir! Vous serez comblé. 179 000 $.



A L'ABRI DES VOISINS

SAINT-NAZAIRE: Plus de 200 000 pi car., maison à 2 paliers, grand patio avant à l'étage, aire ouverte, 4 c.c. R.D.C., entrée indépendante par l'abri d'auto, salle familiale, 2 salles de bain, grand garage, abri pour caravane, remises et environnement unique. 139 000 $.



ALMA: 205-209, HARVEY

DUPLEX: Deux 4 1/2, très grands. Revenus bruts 8 700 $/an. Bon état. Vente cause retraite. Certaines conditions. 57 000 $.

RE/MAX
RE/MAX ACCÈS
Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome
545-1515

Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT

Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif *JOUEZ PRUDEMMENT!*, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030

AGENDA communautaire

Chevaliers de Colomb #3066 Métabetchouan

Activité de plein air pour tout le monde, le 24 juin 2002, à la salle des Chevaliers de Colomb de Métabetchouan (rue St-André). 8 h : Brunch (3$ par personne et 2$ pour enfants de 0 à 12 ans); 12 h Hot-dog et activités plein air toute la journée. Pour informations, salle des Chevaliers 349-2051, 349-3323 ou 349-2924. Lave-O-Thon. Le 15 juin à Métabetchouan à la salle des Chevaliers de Colomb, à compter de 8 h, Lave-O-Thon au coût de 5$ par automobile. Au profit des œuvres des Chevaliers de Colomb.

Cercle de Fermières St-Joseph

1er prix, nappe : Raymonde Ouellet, Alma. 2e prix, Serviettes vaisselle : France Larouche, Alma. 3e prix, laize : Ruth Parent, Chicoutimi. Comité communication, Juliette Barbeau, 668-3536.

Âge d'Or Saint-Sacrement

Le souper de fête des Pères « Mères aura lieu le samedi 25 mai 2002 au coût de 16$ pour souper et soirée. Bienvenue à tous. Pour informations : 668-2176 ou 668-5988.

Club Âge d'or Saint-Sacrement

Soirée de danse à tous les samedi soir à 20 h 30. Animation musicale, Élisabeth. Bienvenue à tous. Pour informations : 662-6877 ou 668-5988.

A.S.P.J. de Jonquière (parler pour parler)

Parler pour parler vous convie à son souper dansant qui aua lieu le 1 juin 2002 à la légion Canadienne, sur la rue Lasalle, Jonquière (secteur Arvida).

Club des retraités Alcan, Alma

DÉJEUNER-CONFÉRENCE
Me Nancy Émond, notaire

SUJET: « Le testament »
DATE: Vendredi 7 juin 2002 à 8 h 30
LIEU: Complexe Jacques-Gagnon, Hôtel Universel
COÛT: 5 $ / membre

Billets en vente les lundi 27 mai et 3 juin 2002 au Centre de quilles St-Luc de 13 h à 15 h

210/05/ 77771.1

Portes ouvertes à 18 h. Bienvenue aux personnes seules. Aucun billet vendu à l'entrée. Marthe Dallaire : 480-2442.

Société d'horticulture d'Alma

La Société organise une conférence spéciale le dimanche 26 mai prochain à 19 h dans la grande salle du Centre Culturel d'Alma au 400, ave. St-Sacrement. Le conférencier invité est M. Larry Hodgson bien connu pour sa participation à l'émission Fleurs, plantes et jardins au réseau TVA avec Mme Louise Deschatelet et surnommé le jardinier paresseux. Le titre de sa conférence : «Trucs et conseils d'un jardinier paresseux». Coût : 7$ pour tous. Toute la population est invitée. Pour informations : 662-2151.

Accès-loisirs familles

Urgent besoin d'une secrétaire possédant un bon emploi. 35 heures/semaine pour une durée de 26 semaines. Besoin également d'étudiants(cégep) pour une durée de 7 semaines à raison de 35 heures/semaine. Deux programmes de subventions salariales. 662-5899 Téléc. : 662-3739.

Groupe le P.A.S.

Avis de convocation pour l'assemblée générale de Groupe le P.A.S. Invitation du conseil d'administration pour les membres ainsi que la population en général. Le jeudi 6 juin 2002 aux locaux du Groupe le P.A.S., 503 B, rue Sacré-Coeur ouest Alma à compter de 13 h.

Une procession de la fête de Dieu

Dans le cadre de l'année cinquantenaire de la paroisse Saint-Pierre, le samedi 1 juin, il y aura une procession de la fête de Dieu, comme dans les années 50. Avec banderoles, drapeaux, bannières de mouvements, reposoir, costumes, prières et chants d'époque. Cette activité se déroulera lors de la célébration dominicale de 16 h à l'église Saint-Pierre. Le départ se fera de l'église et le défilé emruntra les rues Scott, Martel, Jeanne-d'Arc, Potvin et St-Pierre. Une invitation à toutes les personnes de St-Pierre et paroisses avoisinantes. Un repas hot-dog sera offert au sous-sol après la célébration. En cas de pluie, la procession se fera dans l'église. Pour informations : presbytère St-Pierre 662-2496.

Petit déjeuner éducatif

(le dernier de la saison) Un rendez-vous à ne pas manquer jeudi le 30 mai à 7 h 30 au Coq Rôti d'Alma. Nos invités : des représentants de la maison des jeunes d'Alma. Soyez présents. Nous vous attendons. Pour informations : 662-5577 ou 662-5482.

Vacances pour familles et personnes seules

L'Association des citoyennes averties d'Alma offre aux familles ainsi qu'aux personnes seules la possibilité de passer quelques jours de vacances à la Maison de campagne, et cela, à coût moyen. Pour réserver ou vous informer : 662-2102, Monique Lavoie ou 480-2383, Lucille Pedneault.

Association des personnes handicapées visuelles région 02

L'assemblée générale annuelle sera tenue le samedi 1 juin 2002 à 13 h 30, à la salle des Syndicats Nationaux située au 20, rue St-Joseph Sud, Alma (entrée accessible par le boul. des Cascades). Tous les membres actifs sont invités. Bienvenue à tous. Cette année notre organisme célèbre son 60e anniversaire de fondation (1942-20020 et pour souligner cet événement le C.A. a organisé quelques activités spéciales. L'assemblée annuelle sera suivie d'un cocktail à 16 h et le banquet sera servi vers 17h30, suivra à 19h la présentation des Talents de chez nous et le tout se terminera par une soirée dansante avec orchestre. Nous espérons une grande participation des membres actifs de l'Association. Pour informations : 662-2714.

La Nichée

Lave-auto 25 et 26 mai au Carrefour Alma entre 9 h et 16 h. Kiosque d'information avec vente de fromage. Besoin de bénévoles. Informations : 668-3738.

Atelier Info de l'Encrier

Vous êtes prestataires d'aide sociale? Vous avez subi une coupure sur votre chèque et vous voulez comprendre les causes ? Vous voulez connaître la loi d'aide sociale? Alors appelez-nous ou venez nous rencontrer à l'Atelier de formation l'Encrier, 409, rue Collard, Alma. Nous sommes un organisme communautaire qui existe depuis 20 ans déjà.

Nous avons comme mission de promouvoir les droits et les intérêts des prestataires du soutien du revenu au niveau individuel et collectif. N'hésitez pas à nous contacter en tout temps. 668-2215 du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h. Bienvenue à tous!

Information et référence région 02

Invitation à la population à son assemblée générale qui se tiendra le mercredi 29 mai 2002 à 9 heures au club Kiwanis de Saint-Gédéon.

SEMAINE DE L'ÂGE D'OR : BÉNÉVOLE UN JOUR, POUR TOUJOURS !

L'Année internationale des bénévoles (2001) a permis de souligner l'apport d'individus exceptionnels dans notre société. Soyez sans crainte, le bénévolat ne s'est pas éteint avec 2001 ! Au contraire. C'est sous le thème Bénévole un jour, pour toujours ! que le Conseil régional de l'âge d'or aborde la Semaine de l'âge d'or qui se déroule du 20 au 26 mai 2002.

Cette semaine thématique, le Conseil régional de l'âge d'or la dédie à la flamme qui anime ses 20 000 bénévoles.

En cette Semaine de l'âge d'or, le Conseil régional de l'âge d'or désire souligner l'apport des aînés à la vie communautaire et la richesse du travail bénévole qui est accompli chaque jour par ces gens qui ont appris très jeune l'art du partage.

On s'assure que la flamme du bénévolat soit entretenue

« Le Conseil régional de l'âge d'or ne peut qu'encourager les médias, les municipalités, les organismes communautaires et la population à saluer publiquement cette force vive que représente nos aînés. C'est en reconnaissant concrètement le travail des bénévoles qu'on s'assure que la flamme du bénévolat soit entretenue », précise Robert Simard, président de l'organisme depuis 3 ans.

« Avec ses 280 000 membres, ses 875 clubs et ses 17 régions, la FADOQ est le plus important réseau de personnes bénévoles de 50 ans et plus au Québec.

Regrouper les personnes de 50 ans et plus

C'est grâce au travail de ses membres que la FADOQ peut regrouper les personnes de 50 ans et plus, les représenter devant toutes les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins, organiser des activités et leur offrir des programmes et des services afin de favoriser leur qualité de vie et leur épanouissement », conclut avec fierté monsieur Simard.



À VENDRE?

Journal Le Lac-St-Jean

668-4545



RÉSIDENCE pour personnes âgées

COMME À LA MAISON

Pour vous servir

RÉSIDENCE LA BELLE VIE

C'est dans la simplicité que l'on retrouve «la belle vie»

Chambre à partir de **550$** Nourriture au goût des résidents

Pour inf.: 662-6630 • Paget: 592-6071

MANUFACTURIER

- Fenêtres 100% PVC
- Portes d'acier
- Porte patio
- Fenêtres hybrides

QUALITÉ SUPÉRIEURE

LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR

Licence RBQ: 8005/4802/33

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE	
LUNDI AU MERCREDI	9 h à 17 h
JEUDI ET VENDREDI	9 h à 21 h
SAMEDI	9 h à 12 h

669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma

Bérubé & Fils

Complexe funéraire & Columbarium

Depuis trois générations



Christian Bérubé
directeur

- Service de crémation
- Columbarium
- Pré-arrangement
- Dépôts de volonté

620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca



Marc Bérubé
thanatologue

Une entreprise renommée Dignité

210/05/ 74251.25

Prévoir ses dernières volontés et établir des arrangements funéraires constituent une mesure qui peut faciliter les choses à vos proches.

INFORMEZ-VOUS

668-8409

Résidence funéraire Lac St-Jean

Propriété de 7 000 membres sociétaires

Siège social:
611, chemin du
Pont Taché, Alma

Hébertville:
410, rue Turgeon
Hébertville



M. Marc Richard,
directeur général

218/05/ 74239.25

995 Avis de décès



M. Christian Mc Nicoll

Les membres de la famille de M. Christian Mc Nicoll conjoint de Dame Claire Girard soit sa fille Valérie Girard et ses deux fistons Patrice et Yannick Mc Nicoll, son frère Jean (Claire Deslauriers), ses beaux-frères et belles-soeurs: Johanne (Jean-Guy Bilodeau), Michel (Sylvie Laberge), ses beaux-parents, Lucien et Micheline Girard, ses nièces: Hélène Mc Nicoll, Evelyn Mc Nicoll, Véronique Girard, Daniel Girard, Luc Girard, Olivier Girard et Julie Girard, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Christian Mc Nicoll demeurant au 230 Rang des Iles, St-Gédéon, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.



Mme Cécile Gagnon

Les membres de la famille de Mme Cécile Gagnon fille de feu Elzéar Gagnon et de feu Mme Belzémire Harvey, soit ses frères: Paul (Thérèse Martel), Marcel (feu Françoise Genest), Mme Gagnon était la soeur de feu Lauréat (feu Marie-Ange Duchêne), feu Florence décédée à l'âge de 9 ans, feu Lucien (Rose-Blanche Boivin), feu Laurent (Yvette Gagné), feu Ferdinand (feu Annette Néron), feu Clément, ses cousins et cousines, neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Gagnon demeurant au 1000 Coté Ouest, Alma soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.



M. Jean-Marie Côté

Les membres de la famille de M. Jean-Marie Côté époux de feu Dame Jeanne Otis et compagnon de Dame Armande Martel, ses enfants: Colette (Quamar Sidiqui), Monique (Réjan Lavoie), Gaston (Lyne Landry), Hélène (André Bergeron), Claude (Véronique Gagnon), Lucien (Louise Fortin), Gérard (Madeleine Tremblay), Bernard, Régis (Anne Ouellet), ses petits-enfants: Rehan, Stéphane, Pierre-Luc, Jean-Frédérick, Maxime, Andréanne, Julie, Danielle, Jean-Michel, Véronique, Marc-Etienne, Karine, Nathalie, Marc-André, David et Kim ses frères et soeurs: Marie-Jeanne, Madeleine (feu Georges Chrétien), Jean-Luc (Fernande Plante), Marie-Rose (feu Adelbert Martineault), feu Agathe, Jean-Guy (Denise Legendre), Etienne (Pauline Leclerc), Simon (Claire Vaillancourt), ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile, feu André, feu Omer, Léonard, feu Roland, Thérèse les enfants de Mme Martel: Germain, Gilles (Diane Guay), Marcel (Louisette Girard), Nicole (Gérard Gagnon), Jeannine (Luc Gilbert), Denise (Bernard Bouchard), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de M. Jean-Marie Côté d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



Mme Laurette Côté Larouche

Les membres de la famille de Mme Laurette Côté épouse de feu M. Vincent Larouche ses enfants: Hélène, Henriette (Yvon Simard), Marjolaine (Marcel Devin), Charlotte, Martin (Linda Desgagné), Sylvie (Jacques Larouche), Claire (Denis Fortin), et Dominic (Odette Gaudreault), ses petits-enfants: Mélanie, Geneviève, Guillaume, Michaël, Amélie, Isabelle, Anne-Marie, François, David, Steeve, Olivier, Daniel, Vicky, Patricia, Myriam et Vincent, son arrière-petit-fils: Mathis dernier rêve réalisé, sa soeur Mariette, son frère Gratien (Jacqueline Matte), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Larouche, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Laurette Côté d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Raymond-Louis Cadieux

La messe anniversaire de M. Raymond-Louis Cadieux époux de feu Sadie Casey, demeurant au 175 des Jonquilles, Alma, sera célébrée le dimanche 2 juin 2002 à 9h30, en l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.



Mme Gabrielle Tremblay

La messe anniversaire de Madame Gabrielle Tremblay épouse de Monsieur Dominique Renaud, demeurant au 828, Sur le Lac, St-Henri-de-Taillon, sera célébrée le dimanche 2 juin 2002 à 10h, en l'église de St-Henri-de-Taillon. Parents et amis sont invités à y assister. Direction: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.

996 Services anniversaires



Mme Andrée Gravel

Les membres de la famille de Mme Andrée Gravel époude de feu M. Eloi Bergeron soit ses fils: Jean-François et Yannick, ses parents M. Antonio Gravel (Thérèse Gagné), ses beaux-parents feu M. Lucien Bergeron (Jeannette Boivin, Viateur Bergeron), sa filleule Sophie, ses frères: Mario (Claudine Larouche), Daniel (Claudine Boudreault) et



Mme Donia Carrier Lachance

La messe anniversaire de Mme Donia Carrier épouse de M. Georges-Henri Lachance sera célébrée le samedi 1er juin 2002 à 19h en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Lamarche. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

1er anniversaire



Il y a 1 an, tu nous quittais pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques toujours autant.

Ton absence, cependant, n'efface pas tous les beaux souvenirs et tout l'amour que tu nous as laissés en héritage.

La messe anniversaire de Mme Claudette Tremblay, épouse de M. Romual Truchon sera célébrée samedi le 1er juin 2002 à 19 h en l'église de St-Bruno. Parents et amis sont invités à y assister.

AIDEZ-NOUS À PRENDRE SOIN DE TOUS LES VÔTRES

Envoyez vos dons à la

Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma
300, boul. Champlain S.
Alma • G8B 5W3
669-2000
(poste 6625)

26/10/

SOLI CAN solidarité cancer

Soli-Can
(solidarité-cancer)
Lac-Saint-Jean Est

300, boul. Champlain Sud,
Alma (QC) G8B 5W3
Téléphone: (418) 662-8306

5289

VILLA BEAUVOIR D'ALMA

Maintenant récipiendaire de la plus haute distinction



"NOUVEAU PROJET"

- Appartements ensoleillés
- Façade est, ouest ou sud
- 63 unités habitables dans 6 à 8 mois
- Pour personnes autonomes
- Même qualité et services

RÉSERVEZ MAINTENANT!

Pour information :

Rendez-vous à la Villa Beauvoir entre 10 h et midi, 7 jours sur 7

218/05/ 77078.2



OFFRE PUBLIQUE DE VENTE PRESBYTÈRE DE SAINT-BRUNO

Suite à une assemblée des paroissiens tenue le mercredi 8 mai 2002, il a été résolu que toute personne, groupe ou corporation peut présenter jusqu'au 7 juin 2002 (12 h au presbytère) une offre d'achat ou un projet pour le presbytère de Saint-Bruno et que les offres doivent le cas échéant être ouvertes devant les soumissionnaires rassemblés pour en faire l'ouverture. Les projets devront être ensuite présentés devant les paroissiens qui devront donner leur approbation à l'un des projets avant qu'il ne continue son acheminement devant les instances diocésaines pour être approuvé définitivement.

214/05/ 77657.2

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité d'Hébertville
Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Monsieur Guy Larouche, Sec.Trés./Dir.gén./par intérim de la susdite municipalité.

QUE conformément aux exigences du règlement #280-89

Monsieur Laval Pelletier a déposé une demande de dérogation mineure au règlement d'urbanisme et ce, portant sur l'implantation de son garage situé au 1080 Rang Ste-Anne à Hébertville. Cette dérogation est requise afin de permettre que l'agrandissement du garage soit localisé à 3.6 mètres de l'emprise plutôt que 9.15 mètres tel que prévu au règlement de zonage #276-89) .

AVIS est également donné qu'à la suite de l'avis qui lui a été transmis par son Comité Consultatif d'Urbanisme, le Conseil municipal statuera sur cette demande de dérogation lors de son assemblée publique qui sera tenue:

Le 17 juin 2002 à compter de 19h30 à l'Hôtel de ville d'Hébertville

AVIS est également donné que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil, relativement à cette demande de dérogation.

Donné à Hébertville ce vingt-deuxième jour de mai deux mille deux.

Guy Larouche, Sec.Trés./Dir.général
Par intérim

240/05/ 77752.1

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR DU QUÉBEC
NO : 160-22-000172-011

2972-9373 QUÉBEC INC.
Partie demanderesse
c.
KARINE GONTHIER
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le 07 juin 2002 à 10:00 heures, au 66, av. du Pont Sud, Alma.

Lesdits biens et effets consistent en : 1 micro-ordinateur AMD Duron 800 Mhz 20G; disque dur, 64 MB SDRAM, 52X CD ROM; écran 15" et acc.; 1 imprimante Canon BJC 2100 et autres.

Alma, ce 25 mai 2002

ARGENT COMPTANT

BENOIT HARVEY, huissier de justice,
district judiciaire d'Alma
Étude Claude Dompierre
219, Lafontaine Nord, C.P. 54, ALMA, G8B 5V5,
(418) 662-2122

240/05/ 77778.1

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 20 mai 2002, le Conseil municipal a adopté le :

RÈGLEMENT 035-2002 concernant l'établissement d'un service de prévention des incendies.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 035-2002 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 035-2002 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma, ce 24 mai 2002.

Jean Paradis, avocat,
greffier.

210/05/ 77753.1

Syndicat de l'enseignement du Lac-Saint-Jean

CONVOCATION

*La présente est pour vous convoquer, enseignantes et enseignants membres du Syndicat de l'enseignement du Lac-Saint-Jean, à l'**Assemblée générale** qui aura lieu le **MARDI 4 JUIN 2002 à 16 h 10**, à l'**Auditorium d'Alma.***

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Ordre du jour
2. Procès-verbaux
3. Nomination de scrutatrices et scrutateurs
4. Informations et communications
5. Équité salariale
6. Vote secret sur l'entente de principe concernant l'équité salariale
7. Questions diverses

Diane Boily, présidente

410/05/ 77777.1

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

«AUX DÉTENTEURS DE PERMIS DE VENTES DE GARAGE»

Veuillez noter qu'en vertu de l'article 6 du règlement municipal no367, régissant les ventes de garage, il est formellement interdit d'afficher sur l'ensemble du territoire sauf sur les sites même de la vente.

Quiconque contrevient aux dispositions du présent règlement, commet une infraction et se rend passible d'une amende d'au plus cent dollars.

Si l'infraction est continue cette continuité constitue jour par jour une infraction séparée.

Merci de votre collaboration!

Jean-Claude Lusinchi, urbaniste
et directeur du Service d'urbanisme
et de planification socio-économique

210/05/ 77786.1

Cours intensif d'anglais

Séjour linguistique à Montréal

ÉTÉ 2002

5 semaines :	22 juillet - 23 août	950 $
Dépôt sur frais de scolarité (non remboursable)		300 $

Inscription en personne, règlement des frais et test de classement :

- ***le 15 juillet de 13 h à 16 h*** - pour la session du 22 juillet

Test de classement obligatoire.

Renseignements :
1600, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 117
Montréal (Québec) H3H 2S7
Métro Guy-Concordia (sortie Guy)
Téléphone : (514) 848-3600
Télécopieur : (514) 848-2806
Site Web : www.concordia.ca/conted
Courriel : celi@alcor.concordia.ca

UNIVERSITÉ Concordia | **Centre de l'éducation permanente**

On vous prépare pour le monde
www.concordia.ca

PAYER SES AMENDES PAR INTERNET : C'EST POSSIBLE !

France Paradis

Il fallait bien s'y attendre à ce qu'un bon jour, Internert nous permettrait même de payer nos amendes, sans même que l'on ait à se déplacer.

« Il est maintenant possible de payer ses amendes rapidement, de partout et en tout temps, sans avoir à se déplacer », a annoncé en début de semaine Simon Cantin, directeur général du Bureau des infractions et amendes, lors du lancement du site Internet du Bureau des infractions et amendes.

L'organisme est, rappelons-le, la toute nouvelle agence gouvernementale créée en juin dernier par le ministère de la Justice.

Le site Internet du Bureau des infractions et amendes (www.amendes.qc.ca) permet de payer « en ligne » les amendes découlant des infractions commises à la plupart des lois pénales du Québec, notamment celles relatives au Code de la sécurité routière dont les constats ont été émis par la Sûreté du Québec. En vertu d'ententes administratives, il est aussi possible d'y régler les constats d'infraction émis en vertu des lois pénales fédérales sur le territoire du Québec ainsi que ceux émis par certaines organisations telle l'Agence métropolitaine des transports (AMT).

Outre la possibilité de payer les amendes, le site propose des informations juridiques et administratives sur le traitement des infractions en matière pénale. On y retrouve aussi les coordonnées du Bureau des infractions et amendes ainsi que les différentes façons de rejoindre son personnel.

Simon Cantin a également annoncé qu'il sera bientôt possible de payer, de la même façon, les amendes imposées par décisions des tribunaux.

LUNETTERIE SEARS
CONSEILLER(ÈRE) - ASSISTANT(E) EN OPTOMÉTRIE
• Temps partiel (15 h / sem.)
• Expérience dans la vente serait un atout
Venir déposer votre curriculum vitae ou poster au:
CARREFOUR ALMA,
705, avenue du Pont Nord,
Alma (QC) G8B 6T5
ou communiquer avec
Madame Suzanne Roy au (418) 662-9894
260/05/

OFFRE D'EMPLOI
Secrétaire - réceptionniste dentaire
(SECTEUR ALMA)
- Expérience requise
- Temps plein
Responsable du classement des dossiers, des rappels et de l'horaire.
Faire parvenir votre c.v. avant le 30 mars 2002 au :
Concours #10
Journal Lac-St-Jean
C.P. 520
Alma (Québec) G8B 5W1
414/05/ 77746.1

Pot Pourri
ACCESSOIRES POUR LA CUISINE
Décidez maintenant de votre avenir... Portez-vous acquéreur d'une boutique: « POT POURRI »
Située au Promenades du boulevard à Dolbeau cette franchise, spécialisée dans les articles de cuisine et de décoration, possède un achalandage fidèle et offre d'excellentes possibilités d'affaires.
Pour plus d'information, communiquez avec:
Jean St-Amour, Adm.A., E.A.F.
Bur.: (514) 341-4000 poste 33
Cell.: (514) 910-8399
Sans frais: 1 (888) 236-4965
Courriel : jean.st-amour@sympatico.ca
260/05/ 77697.1

Donnez. Les maladies cardiovasculaires et les accidents vasculaires cérébraux causent chaque année 1/3 des décès au pays.
(418) 543-8959
FONDATION DES MALADIES DU COEUR

OFFRE D'EMPLOI
SECRÉTAIRE-COMPTABLE
Nous sommes à la recherche d'une secrétaire-comptable ayant de l'expérience dans la gestion de restauration.
Faites parvenir votre C.V. au:
1200, av. du Pont Sud, Alma
G8B 2V8
Att.: Simon Larouche
214/05/ 77692.1

OFFRE D'EMPLOI
BOUCHER
• Emploi à temps plein
• Avec expérience
• Au Bonichoix à Hébertville
Demandez Serge ou Lucien :
344-1750
MARCHÉ Bonichoix
214/05/ 77758.1

Avec le Club de Recherche d'Emploi

Trouver un travail c'est plus facile
Je participe ✔
Je trouve ✔
Je m'inscris
(418) 668-5092
ou contactez votre agent au centre local d'emploi
CRE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Québec Emploi-Québec
210/05/ 77764.1

OFFRE D'EMPLOI
BARMAID
Restaurant Bar Chez Rosaire
- EMPLOI IMMÉDIAT
- TEMPS PLEIN
INFORMATION:
345-8318 (Jean Morin)
218/05/ 77776.1

OFFRES D'EMPLOI
CUISINIERS(ÈRES)
Restaurant de la Plage St-Jude à Saint-Gédéon
- EMPLOIS D'ÉTÉ
- EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE
- SALAIRE SELON EXPÉRIENCE
INFORMATION:
345-8318 (Jean Morin)
218/05/ 77773.1

ENVIRO-ACTION RÉDUCTION, RÉUTILISATION, RECYCLAGE, RESTAURATION
OFFRE D'EMPLOI
COORDINATION D'ACTIVITÉS ET AGENT(E) DE RECHERCHE
Sous la direction du responsable, participe à l'élaboration des dossiers, à la réalisation de ces derniers et à la coordination du personnel.
Être en mesure de coordonner les travailleurs et bénévoles qui vont oeuvrer à la distribution des trousses «Sans pesticides naturellement». Distribuer les mêmes trousses et participer à la réalisation du rapport final. Exécuter tout autre travail connexe.
Connaître les logiciels Word et Excel. Toute étude spécifique à l'environnement serait un atout.
Le(la) candidat(e) doit être admissible au programme de subvention salariale.
Pour nous rejoindre: (418) **668-3576** (668-8442 téléc.)
Courriel: foire4r@digicom.qc.ca
440/05/ 77779.1

Chronique d'information gouvernementale

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

La Semaine québécoise des personnes handicapées

La Semaine québécoise des personnes handicapées se tiendra du 1er au 7 juin sous le thème « Ensemble...Tout le monde y gagne. » C'est le chanteur Martin Deschamps qui sera le porte-parole. L'intégration sociale des personnes handicapées a certes fait des progrès considérables, mais il reste beaucoup à faire afin de favoriser le plein exercice de leur citoyenneté. Étudier, travailler, se distraire, se déplacer et communiquer sont autant de domaines de vie qui restent limités ou même parfois inaccessibles aux personnes handicapées. Pourtant, il n'est pas si compliqué de les intégrer à la société. Il suffit souvent d'y penser, de s'organiser et de prévoir les aménagements nécessaires. Au Saguenay–Lac-Saint-Jean, 10 p. cent de la population présente des incapacités ou des limitations sur le plan moteur, sensoriel, intellectuel, psychique, organique ou de la communication. Pendant cette Semaine, l'Office des personnes handicapées du Québec vous invite donc à prendre conscience des obstacles auxquels se butent, encore aujourd'hui, les personnes handicapées.

Le profil du commerçant : pour savoir avec qui on fait affaire

Vous devez changer les fenêtres de votre maison et vous avez communiqué avec trois rénovateurs domiciliaires. Vous aimeriez savoir s'ils détiennent un permis de l'OPC et s'il y a déjà eu des plaintes à leur sujet? Si c'est le cas, de quels types de plaintes s'agit-il? Le Profil du commerçant a la réponse à vos questions. Nouvel outil de l'Office de la protection du consommateur, le Profil du commerçant vise essentiellement à vous aider à faire des choix éclairés en matière de consommation. Par l'utilisation de ce nouveau service, l'Office veut inciter le consommateur à se renseigner avant d'effectuer une transaction. Il désire également inviter les commerçants concernés à maintenir de bonnes pratiques commerciales et à les améliorer, s'il y a lieu. Pour accéder au Profil du commerçant, rien n'est plus simple. Il suffit de visiter le site Internet de l'Office de la protection du consommateur au www.opc.gouv.qc.ca.

Cette chronique était la dernière de la saison, nous reprendrons à l'automne prochain. Entre-temps, n'hésitez pas à appeler ou à venir nous voir lorsque vous avez besoin d'une information gouvernementale. Aussi, n'oubliez pas de visiter notre portail gouvernemental régional au www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca .. Bon été à tous!

Dernier tirage : La gagnante du mois de mai est Madame Brigitte St-Pierre de Saint-Nazaire.

Pour toute information gouvernementale
Jonquière - 695-7850 ou 1 800 363-1363

Relations avec les citoyens et Immigration Québec
270/05/ 74742.23



Vélo de montagne

ALEXANDRE RAYMOND ET MARC-ANDRÉ NAULT S'ILLUSTRENT

Page 40


Pour une publicité efficace...
CAROLE MALTAIS
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ
668-4545
Journal Le Lac-St-Jean
Dans 100% des résidences
280/34 73499 7

DU GOLF POUR SUPPORTER FINANCIÈREMENT DANIEL-GUILLAUME SIMARD

3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot

Jacques La Haye

Après une pause d'une année, l'Omnium Frédéric Chabot est de retour sur les allées du Club de golf Lac-St-Jean. Cette 3e édition de l'Omnium se tiendra le 28 juin prochain et près de 240 golfeurs et golfeuses sont attendus à cette activité de financement élaborée conjointement avec le comité de soutien du judoka Daniel-Guillaume Simard et ce, afin de supporter financièrement l'athlète de 25 ans dans sa progression vers les Jeux Olympiques de 2004.

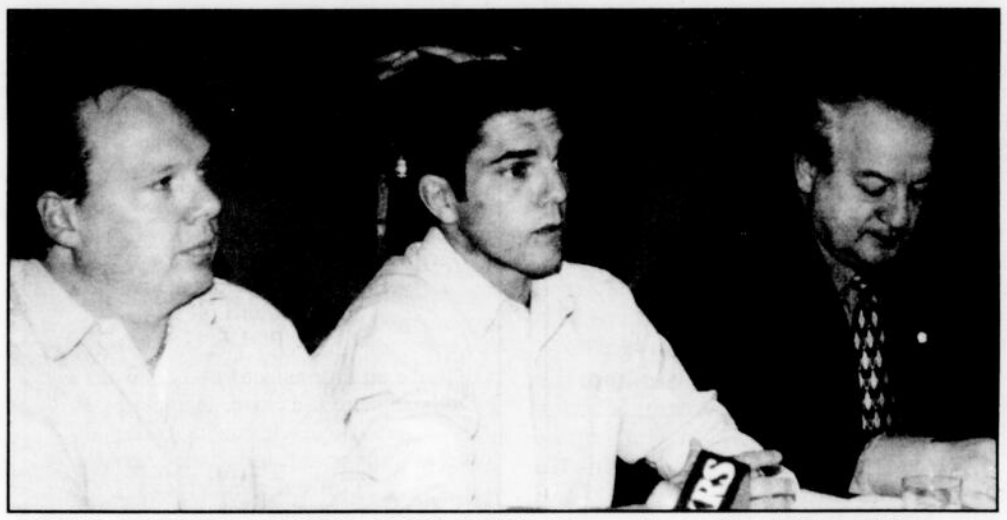
Champion canadien de judo pour une deuxième année consécutive dans la catégorie des «moins de 60kg», à la suite de sa victoire, en fin de semaine dernière, à Sept-Îles, contre son plus sérieux rival canadien, Will Frazier, Daniel-Guillaume Simard est en constante progression et son objectif demeure toujours une participation aux Jeux Olympiques d'Athènes en 2004. Pour l'athlète almatois, ce rêve s'inscrit dans la poursuite d'un idéal de réalisation de soi et de dépassement personnel.

«Vouloir grandir, vouloir se dépasser et aller plus haut est, à mon avis naturel pour tous les jeunes ; cependant pour actualiser et développer notre potentiel, nous avons besoin, tout au long de notre cheminement, de nourriture psychologique que sont le support constant et les encouragements des personnes qui nous entourent. Une fois comblé, nous sommes en mesure de fournir les efforts nécessaires qui nous permettent de gravir une à une les marches des différents podiums», de souligner le champion canadien de judo.

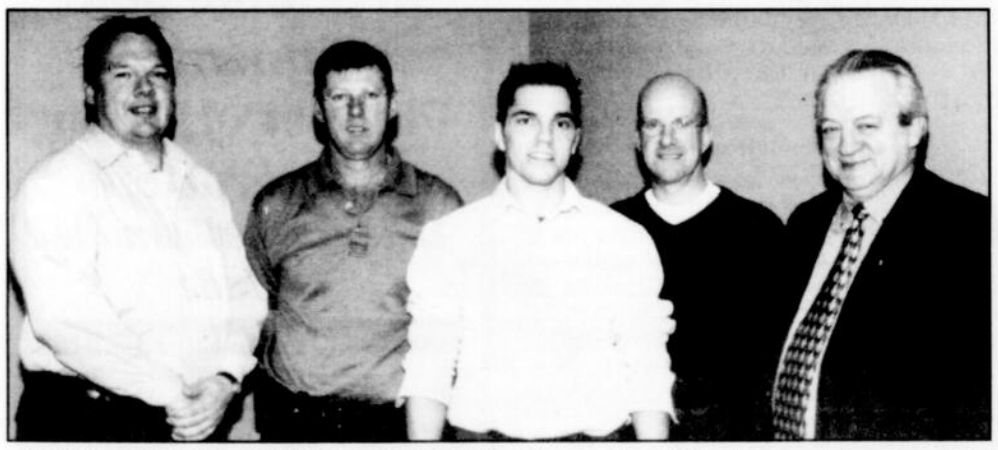
«Depuis les 16 dernières années, voilà ce à quoi je me suis attaqué et je m'approche tout doucement de l'objectif. Malheureusement, mes efforts et ceux de mes proches ne sont plus suffisants pour me permettre de poursuivre mon objectif car je dois participer à davantage de compétitions internationales. Au cours des derniers mois, je peux dire qu'un miracle est arrivé avec la mise sur pied du comité de soutien Daniel-Guillaume Simard formé de bénévoles du milieu almatois. Présidé par Nicol Tremblay, le comité a par la suite approché Frédéric Chabot et son comité afin de s'associer à eux pour la cueillette de fonds. L'appui et les efforts des deux comités vont continuer à me supporter psychologiquement et leur soutien va me permettre de poursuivre pour les deux prochaines années, le cheminement vers l'atteinte de mon rêve», de préciser Daniel-Guillaume Simard.

Rejoint par téléphone, Frédéric Chabot, qui poursuit sa carrière au hockey professionnel avec la formation «Ice Tigers» de Nurnberg, s'est dit très heureux d'être associé à cet événement qui vient supporter un jeune athlète du milieu.

«Mon plaisir sera doublement grand lorsque je serai de retour dans la région au mois de juin prochain puisqu'en plus de rencontrer tous mes parents et amis, nous allons contribuer à aider un jeune athlète amateur à poursuivre son rêve de participer aux Jeux Olympiques. Je suis conscient de tous les efforts qu'il doit faire et de tous les sacrifices qu'il s'impose pour atteindre son objectif. Si par notre implication nous pouvons soulager Daniel-Guillaume et sa famille des soucis financiers occasionnés par les nombreuses compétitions à lesquelles il doit participer pour améliorer son classement mondial, nous pourrons dire «mission accomplie», de préciser Frédéric Chabot qui vient tout juste de renouveler un contrat d'une durée de deux ans avec la formation allemande.



SABIN POTVIN, DANIEL-GUILLAUME Simard et Nicol Tremblay ont présenté les grandes lignes de la 3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot qui sera présenté sur les allées du Club de golf Lac-St-Jean le 28 juin prochain. *(Photo: Jacques La Haye)*



SABIN POTVIN, DANIEL-GUILLAUME Simard et Nicol Tremblay sont ici accompagnés par les co-présidents d'honneur de l'Omnium Frédéric Chabot, Bernard Gagnon et Jocelyn Fortin.

À ce propos, Frédéric Chabot a connu une bonne première saison devant les buts de la formation des «Ice Tigers» et a présenté la meilleure moyenne de la ligue, chez les gardiens de buts. Les séries éliminatoires ont cependant été très courtes pour l'athlète originaire d'Hébertville-Station alors que la formation de Nuremberg a subi l'élimination après 5 rencontres de la première ronde.

Présidents d'honneur

Cette 3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot sera sous la présidence d'honneur de Bernard Gagnon, propriétaire de Suspension Turcotte Alma et de Jocelyn Fortin, propriétaire des Terrassements Jocelyn Fortin, les deux commanditaires majeurs de l'événement. Selon eux, tous les profits engendrés par cette activité de financement seront bénéfiques pour la jeune carrière du judoka originaire d'Alma.

«Il ne faut pas oublier que lorsqu'un jeune athlète de la région se distingue au niveau mondial, c'est toute la région qui en récolte le prestige. À ce chapitre, nous invitons tous les entrepreneurs de notre région à répondre favorablement aux demandes du comité organisateur de l'événement», de souligner conjointement Bernard Gagnon et Jocelyn Fortin.

Selon le président du comité de soutien du judoka Daniel-Guillaume Simard, Me Nicol Tremblay, la 3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot devrait permettre d'amasser entre 15000$ et 2000$.

«Daniel-Guillaume souhaite représenter le Canada aux Olympiques et il fait les efforts nécessaires pour y arriver. Depuis près d'un an, nous faisons appel à la générosité du milieu et nous sommes très heureux des résultats. Grâce notamment à la collaboration du Journal Le Lac-St-Jean, de la Fondation Alexis Le Trotteur, du comité organisateur de l'Omnium Frédéric Chabot, de nos présidents d'honneur, Jocelyn Fortin et Bernard Gagnon et aux autres commanditaires, nous pensons pouvoir permettre à l'un des nôtres de nous représenter dignement au niveau mondial. Un seul souhait nous anime tous, c'est que Daniel-Guillaume soit en mesure d'aller aussi loin que possible dans la réalisation de son rêve. Et un jour, c'est Daniel-Guillaume qui va redonner à la région ce qu,il a reçu. Les efforts de notre champion ne sont pas terminés et nous ferons les nôtres avec l'appui de la population almatoise et des environs», de préciser Nicol Tremblay.

Le coût d'inscription est de 100$ par personne, ce qui comprend la partie de golf et le souper. Ceux et celles qui voudront être présents seulement au souper, le coût est de 30$. Pour vous inscrire, vous pouvez communiquer avec l'un des responsables du comité organisateur : Sabin Potvin (668-2430 ou 662-3623), André Simard (480-2452), Nicol Tremblay (669-0110, Gilles Régnier (668-5869) et Richard Simard (818-0976) Le comité golf de cette 3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot est complété de Sylvain Desmeules, François Morency, Serge Girard, André Villeneuve, Stéphane Riverain, Raynald Thibeault et Martin Tremblay.



SERGE GIRARD, RICHARD Simard, Sylvain Villeneuve, André Simard, Stéphane Riverain, Sabin Potvin et Nicol Tremblay sont quelques-uns des membres du comité organisateur de la 3e édition de l'Omnium Frédéric Chabot. Étaient absents, Raynald Thibeault, Martin Tremblay, François Morency, Gilles Régnier et André Villeneuve.

DAISY PEDNEAULT ET ANTHONY MALTAIS ; PERSONNALITÉS SPORTIVES DE L'ANNÉE

28e Gala méritas du Pavillon Wilbrod-Dufour

Jacques La Haye

La 28e édition du Gala méritas du Pavillon Wilbrod-Dufour était présenté cette semaine à l'Auditorium d'Alma. Cette activité annuelle a comme objectif de récompenser l'implication et les efforts soutenus des jeunes élèves de l'institution d'enseignement au cours de l'année académique. Des méritas ont été attribués pour les volets culturels et sportifs.

Les grands méritas des personnalités sportives de l'année ont été remis à Daisy Pedneault et Anthony Maltais qui se sont impliqués pendant toute la saison à l'intérieur de diverses disciplines. À ce propos, Daisy Pedneault s'est vue remettre au cours de cette soirée deux autres méritas sportifs soit l'un pour la discipline du badminton intramural et l'autre dans la discipline soccer élite. Pour sa part. Anthony Maltais avait obtenu auparavant le méritas du football juvénile.

Les autres grands méritas sportifs de la soirée ont été remportés par Stéphanie Tremblay et Rodolphe Thétiot, récipiendaire également du méritas du badminton élite mixte, à titre d'athlètes les plus persévérants, tandis que Jérôme Gagnon a remporté le méritas soulignant la meilleure recrue du sport scolaire pour la dernière année académique.

Les autres récipiendaires des méritas sportifs sont Steeve Lebel pour la discipline du badminton intramural, Véronique Savard et Alexandre Pedneault pour la discipline du basket-ball intramural, Mélanie Lapointe et Raphaël Pilote, au basket-ball élite «juvénile» et Claudia Thériault, dans la discipline basket-ball «cadet AA».

Samuel Cauchon et Bruno-Pierre Fortin Lavoie ont respectivement remporté des méritas en football «cadet» et en musculation, tandis que David Lalancette obtenait son trophée dans la catégorie salle de jeu.

En soccer, outre Daisy Pedneault qui a remporté le méritas du soccer «élite», Marie-Pier Perron et Dave Boily ont remporté le méritas le titre pour le soccer intramural alors que Simon Jean a obtenu le méritas du soccer «élite».

Finalement, Jean-Michel Girard a remporté le méritas du tir à l'arc tandis que Caroline Dupont, celui du Tournoi de hockey cossom. Mélissa Bolduc et Émilie Pilote complètent la liste des lauréats pour les disciplines du volley-ball intramural et élite cadet «AA».





LES GRANDS MÉRITAS sportifs du PWD ont été remis à Stéphanie Tremblay, Rodolphe Thétiot, Jérôme Gagnon, Daisy Pedneult et Anthony Maltais. Les lauréats sont accompagnés par René Fleury, animateur sportif au PWD. *(Photo: Jacques La Haye)*

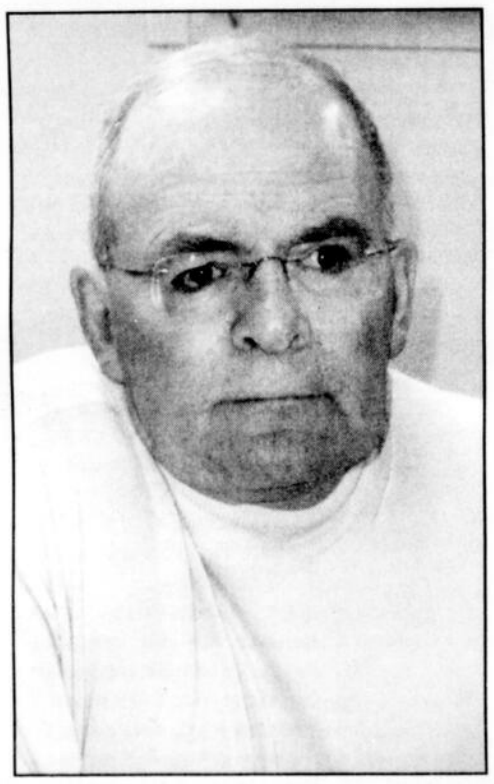
CAROLINE DUPONT ET Émilie Pilote ont remporté les lauréats «Tournoi hockey cossom» et du «Volley-ball élite cadet féminin AA» du 28e Gala méritas du PWD.

Le nouveau comité capitaine établit ses priorités

Club de golf Lac-St-Jean

Jacques La Haye

Au cours des dernières semaines, le nouveau capitaine du Club de golf Lac-St-Jean de St-Gédéon, Michel Simard et toute son équipe sont à pied d'œuvre afin de mettre en branle diverses activités destinées aux membres. On s'est également attardé à déterminer les priorités du comité capitaine pour la saison 2002. À souligner que le premier tournoi des membres est prévu pour le 1er juin prochain.



MICHEL SIMARD EST le nouveau capitaine du Club de golf Lac-St-Jean, de St-Gédéon. *(Photo: Jacques La Haye)*

Contrairement aux années antérieures alors que le tournoi d'ouverture était de type «membre-non membre», le tournoi du 1er juin prochain est strictement réservé aux membres en règle du Club de golf Lac-St-Jean. Commanditée par le bureau d'Alma de la SAQ, cette compétition est de type «individuel», avec marge d'erreur.

Les membres peuvent s'inscrire avec les personnes de leur choix et les départs s'effectueront en croisés entre 11h16 et 13h30. Les coûts de l'inscription sont variables soit ; 25$ (golf et souper), 15$ (souper seulement) et 10$ (tournoi de golf seulement). Plusieurs prix seront attribués aux golfeurs qui présenteront le meilleur pointage net de la journée, de même que plusieurs autres prix de participation. Le tout sera agrémenté par un souper chantant avec la participation de Claire Dessureault, Francine Fortin et Réal Simard.

Les autres tournois arrêtés dans la programmation du comité capitaine sont le tournoi «membres-invités», le 22 juin prochain, le tournoi des «fosses de sable», le 3 août, le Championnat du club, les 17 et 18 août, l'Omnium de la Fête du travail, le 31 août et le 1er septembre et le tournoi de «Fermeture» de la saison 2002 prévu pour le 21 septembre.

«En plus de ces tournois nous allons poursuivre notre collaboration avec Intersport et une programmation de 5 tournois «du mercredi» au cours de la saison. Nous allons également remettre en branle le Championnat Match Play instauré l'an dernier par Jean-Philippe Gagnon en y apportant cependant une petite modification au niveau des classes. Avec les autres membres du comité, nous nous sommes penchés sur la possibilité de faire peut-être revivre le tournoi Olive-Popeye d'antan ou un tournoi de type «3 gars, une fille», de souligner Michel Simard, le nouveau capitaine du Club de golf Lac-St-Jean.

Ce dernier sera secondé au cours de son mandat par les professionnels du Club de golf Lac-St-Jean Michel DeSève et Yannick Lasalle, par Sylvie St-Cyr, Errold Fortin, Raymond Girard, qui ont déjà l'expérience dans l'organisation des tournois, par Taoufik Khoubbane et Martine Mimeault.

Priorités

En marge de la saison 2002, le nouveau comité capitaine du Club de golf Lac-St-Jean a ciblé certains éléments à conserver ou à améliorer en cours de mandat. Au nombre de ces éléments, il est ressorti le contrôle des handicaps, la connaissance des règles du golf, l'intégration des nouveaux membres, les formules des tournois, la recherche de commanditaires et une collaboration plus étroite entre les différentes organisations à l'intérieur même du club de golf.

«Depuis l'an dernier, il y a eu un gros travail d'amorcer en ce qui regarde le contrôle des handicaps. Encore cette année, nous allons poursuivre dans cette veine. Pour ce qui des règles de golf, avec l'appui de nos professionnels, nous pensons être en mesure de mettre sur pied quelques séminaires qui démontreraient les principales règles à observer au golf. On se propose également de se garder un espace d'affichage pour illustrer certaines règles qui sont trop souvent méconnues par les joueurs», de souligner Michel Simard.

Au cours des prochaines semaines, un sondage interne viendra tâter le pouls des golfeurs sur les améliorations qu'ils voudraient voir sur toute l'organisation des tournois et des activités. «Avec les résultats de ce sondage, nous espérons pouvoir apporter les améliorations nécessaires pour que les membres du Club de golf Lac-St-Jean se sentent beaucoup plus intégrés et participent en plus grand nombre aux diverses activités», de conclure le nouveau capitaine du Club de golf Lac-St-Jean, Michel Simard.

Un doublé pour «Alignement Plus» et «Hudon Réfrigération»

Ligue de balle molle St-Jude

Jacques La Haye

Les activités régulières de la Ligue de balle molle St-Jude ont débuté cette semaine sur les terrains du Centre Mario-Tremblay. Les formations «Alignement Plus» et «Hudon réfrigération» ont bien débuté leur calendrier avec deux victoires chacune.

La formation «Alignement Plus» a d'abord signé une victoire de 5 à 2 face à la formation «Resto Roberto» avant de s'imposer 10 à 2 face à la formation «Tabagie Dequen». L'équipe de «Hudon réfrigération partage le premier rang du classement grâce à des victoires de 9 à 3 sur la formation «Alma Ford» et de 2 à 1, face à la formation «Dépanneur St-Jude».

L'équipe «Tabagie Dequen» a signé une première victoire en disposant de la formation «Alma Ford» au pointage de 6 à 5. Les équipes «Dépanneur St-Jude, «Resto Roberto» et «Alma Ford» sont toujours en quête d'une première victoire.

UN BEAU SUCCÈS AVEC LA PARTICIPATION DE 112 ÉQUIPES

9e édition de l'Omnium de Volley-ball Sag-Lac

Jacques La Haye

Le défi était de taille pour tous les membres de la nouvelle organisation de l'Omnium de volley-ball Sag-Lac. Sous la direction du coordonnateur Martin Jomphe, la nouvelle équipe de bénévoles a su retrousser ses manches pour mettre sur pied une compétition relevée qui aura attiré sur les plateaux du Centre Mario-Tremblay, du Collège d'Alma et de l'école secondaire Camille-Lavoie quelque 112 équipes en provenance de tous les coins du Québec.

Samedi, les finales des catégories «Open» chez les hommes, et des classes «A», «B» et «C» tant chez les hommes que les femmes ont été présentées sur les plateaux du Centre Mario-Tremblay. Dans la catégorie «Open», l'équipe «Les Chieux» de Québec ont remporté une belle victoire en disposant en deux sets successifs de la formation «Les petites douceurs».

Chez les dames, l'équipe «Sonia Tremblay» de l'Université de Montréal a eu le meilleur sur la formation «OGM'S», de Québec, lors de la finale de la classe «A». Dans la classe «B», la formation «B-52 l'entrepôt» de Baie-Comeau a défait la formation almatoise «Resto Roberto Girls» tandis que la formation «Bar Extrême» a remporté la finale de la classe «C» en disposant de la formation des «Ceuzes».

Du côté masculin, la formation «Extrême 69» de Victoriaville a remporté le titre de la classe «A» avec une belle victoire sur la formation «Donat Flamand» de Lévis. Dans la classe «B», la victoire est allée à la formation «Bacon volant» qui a eu le meilleur sur la formation «Roots on fire». Finalement, l'équipe «No name» de Lévis a remporté le titre de la classe «C» avec une dernière victoire face à la formation du «Lac des Cèdres».

Mixte

Dimanche, les rencontres de la catégorie «Mixte» ont été présentées sur les différents plateaux. Dans la catégorie «Open», la formation almatoise «Bernard Grenier» a bien tiré son épingle du jeu en disposant en grande finale de la formation «S'Machine», de Montréal. Dans la classe «A», la formation «Denis Hébert» de Lévis a eu le meilleur sur la formation «Juicy» d'Alma.

L'équipe «Cybersmash», de Québec, a pour sa part remporté le titre de la classe «C» grâce à une dernière victoire face à la formation «Margros» d'Alma tandis que l'équipe «Yep Yep» a mis la main sur le titre de la classe «C» avec une victoire sur la formation «Sylvie Bourque», de Baie-Comeau.

Pour le nouveau coordonnateur de l'événement, cette 9e édition de l'Omnium de volley-ball Sag-Lac a été couronnée de succès. «Le défi était de taille lors que nous avons décidé de prendre en charge l'organisation de l'Omnium de volley-ball Sag-Lac. À la lumière des commentaires que nous avons entendus tout au long de la dernière fin de semaine, je pense sincèrement que toute notre équipe a été en mesure de relever ce défi avec succès et c'est tout en leur honneur», de souligner Martin Jomphe.

Rappelons que le comité organisateur de la 9e édition de l'Omnium de volley-ball était complété par Isabelle Tremblay, Kathly Bouchard, Marie-France Gagnon, Murielle Doré, Claudia Tremblay, Véronique Duchesne, Sophie Girard, Christine Simard, Mireille Gagnon, Michel Ouellet, Jinny Côté et Yves Tremblay.



DANS LA CLASSE OPEN, le titre a été remporté par la formation «Les Chieux» de Québec. *(Photo: Jacques La Haye)*



LA GRANDE FINALE de la classe «A» de l'Omnium de Volley-Ball a été remporté par la formation «Sonia Tremblay» de l'Université de Montréal.



L'ÉQUIPE «EXTREME 69» de Victoriaville a remporté la grande finale de la classe «A» de l'Omnium de volley-ball.



L'ÉQUIPE B-52 de Baie-Comeau a remporté la finale de la classe «B» féminine de l'Omnium de volley-ball Sag-Lac.



LA FORMATION DU Bar Extrême a gagné la finale de la classe «C».

Les P'tites vites...

Bonne sortie pour Audrey Lemieux à Granby

Le Grand Prix cycliste de Granby. Contre la montre (CLM) individuel de sanction provinciale, ouvert à toutes les catégories, était présenté en fin de semaine dernière. Inscrite dans la catégorie «junior», Audrey LEMIEUX d'Alma, a complété cette épreuve de 18 kilomètres en quatrième position avec un chrono de 33mn 01s. L'épreuve a été remportée par Geneviève Leblanc avec un temps de 29mn 40s. Chez les garçons, Maxime BOUCHARD, également du Club Proco, a réalisé un temps de 30mn 48s sur cette même distance. Maxime BOUCHARD s'est classé au 13e rang. À noter que le Grand Prix de Granby est une épreuve de sélection pour l'équipe du Québec pour les coureurs des catégories juniors «Homme» et junior «Femme» en vue du Championnat canadien sur route, ainsi que pour les juniors «Homme» en vue du Tour de l'Abitibi.



Audrey Lemieux

Deux victoires à La Prairie

Lors de la première tranche du Circuit québécois de cyclisme sur route de La Prairie Audrey LEMIEUX a remporté un doublé dans la catégorie «cadette» soit une victoire sur la distance de 8 kilomètres contre la montre et au critérium de 28 kilomètres. Louis-Philippe MARTEL s'est également signalé avec une victoire au critérium tandis que Raphaël TREMBLAY a terminé au deuxième rang. Dans l'épreuve contre la montre, Raphaël TREMBLAY a terminé en troisième position. Dans la catégorie «minime». Janie FORTIN a remporté 2 médaille de bronze, l'une dans l'épreuve contre la montre et l'autre au critérium. Au classement cumulatif, la cycliste du Club Proco d'Alma a terminé au deuxième rang.

École de tennis Extra

Une quinzaine de jeunes de l'école de tennis Extra ont participé à la 3e édition du Tournoi «familiarisation». Jessy TREMBLAY a enlevé les honneurs de la catégorie «Intermédiaire» en disposant de Alexandre BÉLEC. En finale consolation, Stéphanie RICHARD a disposé de François BOIVIN. Dans la catégorie «Débutant», Louis-David MARMEN a eu le meilleur sur Jean-Sébastien SIMARD alors que Guillaume LESSARD a remporté la finale consolation de cette catégorie en disposant de Émile BOUCHARD.

Formule 1

Yvan CÔTÉ, de Métabetchouan, a sa petite idée sur l'incident impliquant les deux pilotes de Ferrari, lors du Grand prix d'Autriche. «Lors du Grand Prix d'Autriche, SCHUMACHER n'était pas content de passer BARRICELLO, avec raison d'ailleurs. C'est désolant de voir un tel spectacle, Michaël, étant payé 32M$ US n'avait tout simplement pas le choix d'obéir aux ordres de Jean TODD. C'est malheureux et aberrant, scandaleux de voir une pareille mascarade. Tout le monde sait que BARRICELLO a obéi aux directives de la Scuderia. En ce qui me concerne, j'aime la bagarre en formule i et présentement, il ne se passe rien...»

Formule Cart

La réflexion hebdomadaire de M. CÔTÉ s'est également arrêtée sur les courses de la Formule Cart. Selon ce dernier, les dirigeants de ce circuit ont vraiment mal conçu le calendrier de leurs courses. «Cinq semaines sans épreuves... c'est ridicule. L'action reprend le 2, le 9 et le16 juin seulement. C'est un calendrier mal foutu et c'est regrettable. Il ne se passe rien en Formule 1, maintenant la Formule Cart fait relâche. Je le répète, c'est un incompétent celui qui a préparé le calendrier des courses. En Formule Cart, il peut y avoir de 10 à 15 voitures qui peuvent gagner des épreuves contrairement à la Formule 1 ou il n'y a qu'une voiture Ferrari qui peut l'emporter».

ALEXANDRE RAYMOND ET JEAN-CLAUDE BOIVIN S'ILLUSTRENT

Circuit régional de vélo de montagne Ultra-Violet

Jacques La Haye

La première tranche du Circuit régional de vélo de montagne a été présentée au Centre Plein-air Bec-Scie de La Baie, en fin de semaine dernière. Alexandre Raymond et Jean-Claude Boivin, du Club Cyclone d'Alma ont profité de cette épreuve pour remporter leur première médaille d'or de la saison 2002.

Dans la catégorie «Pee-Wee», Alexandre Raymond est monté sur la plus haute marche du podium après avoir inscrit un temps de 22mn 19s sur la distance de 5,5 kilomètres. Le champion de la catégorie a devancé au fil d'arrivée ses coéquipiers Marc-André Nault et Samuel Dufour qui ont inscrit des temps respectifs de 25mn 26s et 25mn 28s. Frédéric Tremblay a pris la 9e position au classement général avec un chrono de 31mn 21s.

L'autre médaille d'or a été remportée par Jean-Claude Boivin dans la catégorie «Maître 1». Sur la distance de 18 kilomètres, le coureur du Club Cyclone a réalisé un temps de 1h 5mn 6s pour devancer au fil d'arrivée Sylvain Tremblay, de St-Émilie et Éric Morissette, de Chicoutimi.

Quatre autres coureurs du Club Cyclone d'Alma ont remporté des médailles au cours de cette première compétition régionale de vélo de montagne. Pour l'un, Patrick Mimeault a terminé au deuxième rang de la catégorie «Senior», derrière le champion Étienne Fortin, de Jonquière, grâce à un chrono de 1h 8mn 41s sur une distance de 18 kilomètres. Mikaël Dufour a également remporté une médaille d'argent au terme de l'épreuve de 11 kilomètres de la catégorie «Minime» remportée par Jérôme Savary, de St-Prime. Je jeune coureur du Club Cyclone a réalisé un temps de 45mn 20s.

Finalement, Jude Dufour et Yvan Truchon sont les autres médaillés du Club Cyclone au terme de cette première tranche régionale. Pour l'un, Jude Dufour a remporté une médaille d'argent sur la distance de 18 kilomètres de la catégorie «Maître 2» grâce à un chrono de 1h 9mn 5s. Au fil d'arrivée, Dufour a devancé ses équipiers Yvan Truchon (médaille de bronze) et Pierre Fleury.

Chez les autres coureurs du Club Cyclone, nous pouvons souligner la 5e position au classement de Denis Dallaire et la 8e position de Jean-François Lindsay dans l'épreuve de 24 kilomètres de la catégorie «Expert», la 7e position remportée par Gabriel Chassé-Jean dans la catégorie «Junior», la 8e position de Stéphane Larouche dans la catégorie «Senior» et finalement, la 9e position de Frédérick Tremblay dans la catégorie «Pee-Wee».

Au classement par équipe, le Club Cyclone d'Alma a pris la première position avec un cumulatif de 1429,96 points. L'équipe Vélogamik de Chibougamau, terminé cette première tranche régional au deuxième rang avec un cumulatif de 1354,61 points. La prochaine tranche du Circuit régional de vélo de montagne Ultra-Violet est présentée dimanche sur le site du Club de ski de fond Le Perce-Neige, à Bégin.



LES COUREURS DU Club Cyclone d'Alma, Alexandre Raymond, Marc-André Nault, Jude Dufour, Jean-Claude Boivin et Patrick Mimeault ont offert de bonnes performances lors de la première tranche du Circuit régional Ultra-Violet qui s'est déroulée à La Baie. *(Photo: Jacques La Haye)*

Première victoire pour les Athlétiques

Ligue de base-ball «senior» Sag-Lac

Jacques La Haye

Les Athlétiques «senior» d'Alma ont bien amorcé leur calendrier de la saison 2002 en signant une première victoire de 9 à 6, face à la formation du Laser de Saint-Honoré. Le lanceur Guy Bergeron a reçu le crédit de cette victoire avec l'appui en relève de Martin Jomphe et du joueur-entraîneur-chef Jean-Philippe Gagnon.

Tirant de l'arrière par trois points après les deux premières manches, les Athlétiques ont rassemblé plusieurs coups sûrs opportuns à la 3e manche pour inscrire 6 points et prendre les devants dans la rencontre.

Cependant, dès la manche suivante, le Laser est revenu immédiatement à la hauteur des Athlétiques avec une poussée de 2 points à la fin de la 3e manche. La troupe de l'entraîneur-chef Jean-Philippe Gagnon s'est finalement sauvée avec la victoire en marquant 2 points au début de la quatrième manche et en ajoutant un point d'assurance à la 6e manche.

«Même si Guy Bergeron, notre lanceur partant n'avait pas toute son étoffe habituelle au monticule, ce dernier a réussi à nous garder très près de nos adversaires avec des retraits importants, à des moments critiques. Notre offensive a produit de gros points aux moments opportuns», de souligner l'entraîneur-chef, Jean-Philippe Gagnon qui a été lui-même un rouage important de cette première victoire avec une contribution à l'offensive de 3 coups sûrs (3 doubles) en 4 présences au marbre. Jean-Philippe Gagnon s'est également présenté au monticule à la 7e manche pour préserver cette première victoire de la saison 2002 des Athlétiques.

Les autres joueurs qui se sont signalé au bâton sont Daniel Morissette avec 3 points produits alors que Martin Jomphe, Claude Pelletier et Pascal Néron avec 2 coups sûrs chacun.

Calendrier

Aujourd'hui, les Athlétiques participent à la journée officielle d'ouverture de la Ligue de baseball «senior» Sag-Lac en affrontant les Giants de Laterrière au Stade Richard Desmeules, de Jonquière, à compter de 16h. Le lanceur partant des Athlétiques sera Claude Pelletier . Dimanche, la troupe de l'entraîneur-chef Jean-Philippe Gagnon se présentera à nouveau su Stade Desmeules pour affronter la nouvelle formation du Zinc, de Jonquière. Dominique Maltais sera d'office au monticule pour les Athlétiques.

La première partie locale des Athlétiques se tiendra mercredi soir, à compter de 19h30 au stade de baseball du Centre Mario-Tremblay. La formation des Voyageurs de Jonquière sera l'équipe visiteuse et l'on profitera de cette occasion pour faire la présentation des joueurs de l'édition 2002 et souligner la présence du capitaine honoraire des Athlétiques, Marc Lamirande. Le lanceur Guy Bergeron devrait être sur le monticule pour affronter les Voyageurs.

rabais 40%
PNEUS ROADHANDLER^MD VOYAGER LX
Série n° 63000. Soldé, à partir de 83,39 ch. P175/70R13.
Prix en vigueur jusqu'au samedi 1 juin 2002
COMMANDEZ: R2884 NP06108 3 1
ROADHANDLER
PNEUS ROADHANDLER VOYAGER LX
GARANTIE DE 160 000 KM CONTRE L'USURE*
Dimensions Soldé, ch.
P185/70R14 92,99
P195/70R14 97,19
P185/65R14 98,39
P205/70R15 106,19
P195/65R15 106,19
P205/65R15 110,99
P215/70R15 112,19
P215/65R15 113,99
P205/60R15 115,79
P225/60R16 119,99
Autres formats aussi en solde
rabais 10$
BATTERIES DIEHARD^MD
Solde 64,99-84,99 ch. avec reprise**
Reg. Sears 74,99-94,99 ch. avec reprise**
Série n° 50600
Prix en vigueur jusqu'au samedi 29 juin 2002
COMMANDEZ: R2884 NP06108 2 1
**Les 5 $ de dépôt à l'achat d'une batterie neuve chez Sears vous sont remboursés quand vous rapportez la vieille batterie pour le recyclage
DieHard
rabais 25%
PNEUS DUNLOP^MD ROVER AT
Garantie de 100 000 km contre l'usure*. Série n° 25000.
Solde à partir de 108,74 chacun. P225/70R14
Autres formats soldé 112,49-172,49 ch.
Prix en vigueur jusqu'au samedi 8 juin 2002
COMMANDEZ: R2884 NP06108 4 1
PNEUS DUNLOP
*Détails complets chez Sears
service auto SEARS^MC
Service de mécanique disponible aussi le jeudi soir, vendredi soir et samedi !
NORMES POUR LA RÉPARATION AUTOMOBILE
PROGRAMME DE PROTECTION DES AUTOMOBILISTES
CENTRE DE L'AUTO OUVERT CE DIMANCHE de 10 h à 17 h
ALMA - 662-2222
SEARS
NP06108O2
Copyright 2002. Sears Canada Inc.

Plaisirs d'été



SECTION SPÉCIALE
Le Journal Le Lac-St-Jean

mini putt Dam-en-Terre
sur le site du Complexe touristique de la Dam-en-terre

Ouverture de la SAISON 2002
samedi 25 mai
dès 13 h
COUPON-RABAIS
profitez-en!

Jouez **36** trous

Mini
4 pers./ 12 $ taxes incl.
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

Maxi
1 $ de rabais
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

Mini
1 $ de rabais
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

Mini
2 pers./ 6 $ taxes incl.
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

Maxi
Mini-putt
2 pers./ 8 $
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

Mini + Maxi
COMBO
Mini-putt 36 trous
2 pers./ 10 $ taxes incl.
Valide en tout temps pour la saison 2002. Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable.

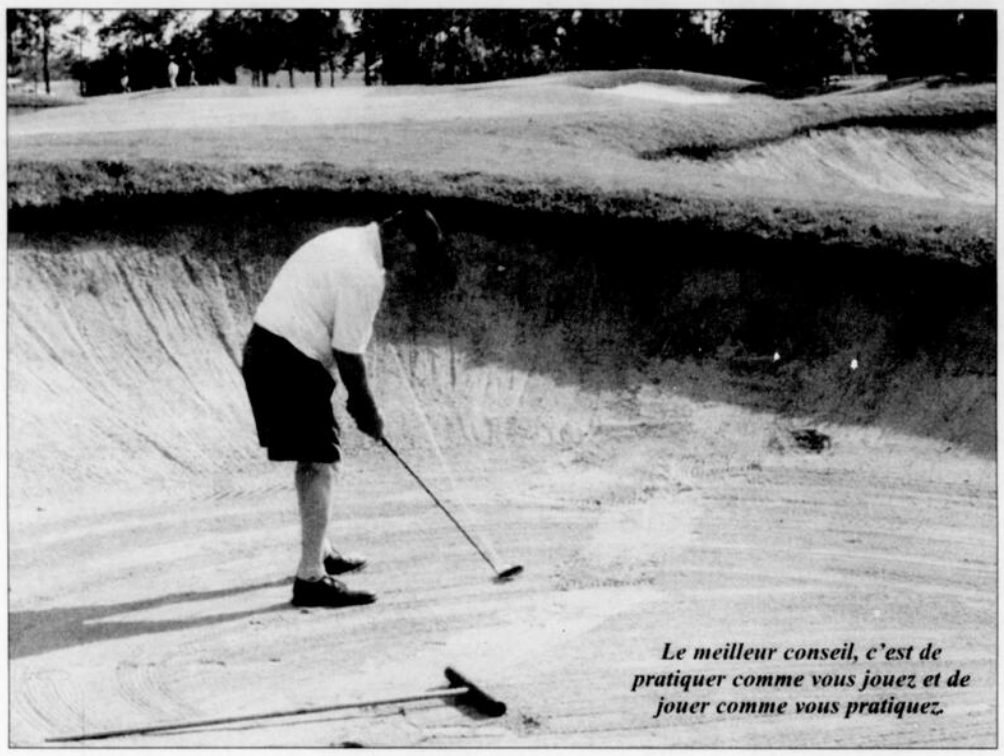
Réservez au
668-4121
662-3445

Réservez maintenant pour la saison 2002 pour groupe, club social ou famille

mini putt Dam-en-Terre
Économisez **50%**
FORFAIT FAMILIAL
de rabais
sur le tarif régulier
sur présentation de ce coupon
Cette offre ne peut être jumelée à d'autres rabais ou promotion. Un coupon par client. Non monnayable. Valide jusqu'au 30 juin 2002.

418/05/77686-1

Jouer au golf, c'est réagir à des situations



Le meilleur conseil, c'est de pratiquer comme vous jouez et de jouer comme vous pratiquez.

Vous aimez frapper des balles au terrain d'exercice parce qu'elles sont droites et vont loin. Par contre, lorsque vient le temps de prendre part à une ronde de golf, vous n'êtes plus le même golfeur. Que s'est-il passé entre le terrain de pratique et le départ numéro un?

Plusieurs choses peuvent se produire. Les attentes lors d'une ronde de golf versus une pratique ne sont pas les mêmes. Un coup manqué sur le terrain ne se reprend pas, contrairement à celui en pratique. Sur le terrain de golf, notre balle se retrouve sur des surfaces inégales, dans l'herbe longue, derrière un arbre ou autre obstacle. Au terrain de pratique, plus souvent qu'autrement, le golfeur place sa balle sur une belle surface avant de la frapper, ce qui est très bien lorsque l'on veut pratiquer un geste, afin que l'élan devienne plus constant, plus solide. Cependant, jouer au golf, c'est plus que de frapper des balles, c'est réagir à la situation devant nous.

Alors, plutôt que de frapper des balles, vous devriez vous pratiquer à exécuter différents coups pour faire face à différentes situations : coup haut, coup bas, courbe à droite, courbe à gauche. Si vous avez une routine en situation de jeu, pratiquez-vous à frapper des balles en effectuant cette routine. Les coups roulés, d'approches et de fosses de sable totalisent 75 % des coups joués lors d'une ronde de golf. Pour améliorer votre pointage, ne devriez-vous pas passer plus de temps à pratiquer votre jeu court?

Le meilleur conseil, c'est de pratiquer comme vous jouez et de jouer comme vous pratiquez, sans oublier de viser une cible; ceci rendra la marche entre le terrain de pratique et le premier départ plus agréable.

Vélo de ville et vélo de montagne

Êtes-vous fait pour les promenades sur les routes asphaltées, sur les pistes cyclables, seul, en famille ou accompagné d'amis? Si oui, vous aimerez le vélo de ville. Mais attention, cela ne veut pas dire que vous n'opterez pas pour un vélo de montagne ou un hybride. Ces bicyclettes sont de nos jours très bien adaptées à la vie de ville. Par ailleurs, si vous êtes un sportif avéré, vous préférerez sans doute le vélo de course, conçu pour la vitesse, dont la structure permet d'adopter une position aérodynamique.

Si vous aimez les défis et le contact avec la nature, vous pratiquez probablement le vélo de montagne. Et alors là, il est certain que vous devez vous procurer un vélo de montagne conçu pour affronter les aspérités de la forêt. La pratique du vélo de montagne requiert endurance et habileté technique pour se lancer à l'assaut des obstacles naturels. Vous avez choisi de faire du tourisme à vélo pour voir du pays d'une manière différente, pour être plus près des gens et de la nature, pour vivre une aventure palpitante tout en vous gardant en forme. Vous pouvez faire simplement de longues randonnées ou encore entreprendre de grands voyages avec tente et bagages. Pour apprécier cette activité, il vous faudra certainement être très bien équipé et choisir un vélo confortable et robuste.

Facile de conclure que le choix du vélo est un moment primordial pour assurer un plaisir certain. Le vélo devra être adapté aux activités que vous choisissez de pratiquer et aux endroits où il sera utilisé. Prévoyez un budget qui vous permettra d'acquérir une bicyclette de qualité, qui soit légère et confortable, robuste et durable.

POUR VOTRE MEILLEUR COUP DE DÉPART

RAM
Balles de golf
RAM Tour Balata LB
Boîte de 12 - Rég.: 39,99
16,99
ÉPARGNEZ PLUS DE 55%

DYNATOUR
Sac de golf avec support
DYNATOUR Stand I
Rég.: 109,99
69,99
ÉPARGNEZ 40$

Sac de golf
WILSON Trail Pack
Rég.: 119,99
69,99
ÉPARGNEZ 50$

TECH EDGE
Ensemble de golf 11 morceaux pour homme et femme
TECH EDGE T-525
Tige en graphite - Rég.: 399,99
249,99
ÉPARGNEZ 150$

LOT DE SACS DE GOLF à 50%

Ensemble de golf	Quantité	Rég.	Liquidation
SPALDING TOUR XL	5	399,99	249,99
DYNATOUR PRESTIGE	1	319,99	199,99
FAIRWAY POWER STEEL	2	399,99	289,99
TECH EDGE TRI METAL	1	399,99	249,99
TOUR STAR GRAPHITE	1	449,99	279,99
KUNNAM BIO TECH	2	399,99	349,99
TOUR STAR PHOENIX	1	549,99	349,99
FAIRWAY UXT-3000	2	249,99	199,99
WILSON ULTRA	1	449,99	299,99

VOITURETTE DE GOLF
Aluminium
Rég.: 59,99
49,99

Ensemble de golf
11 morceaux pour homme
FAIRWAY Accu Fire
Bois #1 avec face en titane et tige en graphite - Droitier ou gaucher
Rég.: 399,99
249,99
ÉPARGNEZ 150$

Etonic
Chaussure de golf pour homme
ETONIC Stabilite
Rég.: 119,99
69,99
ÉPARGNEZ 50,00

Balles de golf
SPALDING Strata
Boîte de 12
Rég.: 42,99
24,99
ÉPARGNEZ PLUS DE 40%

Compass
Ensemble manteau et pantalon de golf Unisexe - COMPASS North - Style C90710 - Résistant à l'eau
Noir ou marine
Rég.: 99,99
59,99
ÉPARGNEZ 40$

Etonic
Chaussure de golf pour femme
ETONIC Lady Stabilite
Rég.: 119,99
69,99
ÉPARGNEZ 50,00

sports experts®
AIR MILES
CARREFOUR ALMA 662-6513

414/05/ 77695.1



Plaisirs d'été



Camper en famille, c'est retourner vers la nature

Coucher sous la tente, se laver le bout du nez à l'eau froide sous le robinet ou au bord du lac, sentir l'odeur du bacon bien rôti et s'offrir un petit déjeuner super-nature, s'amuser... Tous ces plaisirs et bien d'autres font partie de la vie de campeur.

Habituée à la vie de ville, au luxe et aux lits douillets, la famille se retrouve à vivre dans un abri en toile, à se laver à l'eau glacée, à manger dehors, à organiser ses propres activités. Le tissus familial se resserre alors. Chacun est solidaire de l'autre, chacun doit céder un peu de son espace. On se porte volontiers pour aider maman dans la préparation des repas, on s'amuse à des jeux simples mais tellement agréables, on apporte le bois pour préparer le feu de camp du soir; bref, on est proche les uns des autres, on est unis. Les conversations portent sur les plaisirs de vivre, car on a laissé les problèmes à la ville. On a surtout laissé l'ordinateur et le téléavertisseur à la maison. On se servira du téléphone cellulaire seulement en cas d'extrême urgence.

Camper, c'est vivre en communion avec la nature, c'est revenir aux sources, c'est réapprendre à s'émerveiller devant les choses simples. C'est aussi se regarder dans les yeux et dire à l'autre qu'on l'aime... tout simplement. C'est apporter chacun sa petite contribution au succès de cette activité. Selon ses goûts et son budget, on se procurera une tente toute simple mais solide ou encore, une tente-roulotte. L'objet comme tel a peu d'importance, c'est ce qui va se passer, se vivre en famille à l'occasion de ces vacances en camping qui a vraiment de la valeur. Camper, c'est nourrir son esprit d'expériences et d'aventures merveilleuses qui resteront à tout jamais gravées dans l'esprit de nos enfants et qui meubleront nos discours, lorsque l'heure de la retraite aura sonné et que l'on vivra de nos souvenirs.

Une piscine chez-soi, du plaisir pour toute la famille

Depuis quelques années, nous remarquons un net retour vers les valeurs traditionnelles qui ont fait la force de notre société il y a quelques générations. La famille est de plus en plus proche, le tissu familial se resserre de plus en plus. On pratique les sports en famille, on s'amuse à mille et un jeux. Bref, on a de plus en plus de plaisir à se retrouver tous ensemble. Pour une famille, la piscine est l'un des éléments qui rapproche les parents, les frères et les sœurs, les enfants et les petits-enfants.

Tout compte fait, le coût d'achat d'une piscine évalué sur une période de dix ans ne représente pas une somme énorme, considérant tous les plaisirs que l'on peut en retirer.Par exemple, une piscine évaluée à 3000 $ a un coût de revient de 300 $ annuellement. L'entretien annuel d'une piscine ne représente pas non plus une dépense très élevée (300 à 400 $, électricité comprise).

La piscine est une aire de jeux, un endroit où les enfants et les adultes dépensent une bonne énergie, s'amusent.

C'est aussi l'endroit où les enfants apprennent à nager et à se familiariser avec le milieu aquatique, à développer leur motricité. Sur le plan strictement santé, quoi de mieux pour les gens de tous les âges que de nager, pratiquer ce sport que l'on dit «complet».

Également, que dire d'une bonne dizaine de longueurs de piscine avant d'aller au travail le matin, de ce moment de détente privilégié à respirer l'air pur et entendre chanter les oiseaux, de ce contact avec l'eau fraîche après une bonne nuit de sommeil? Le soir est une période douce pour profiter de la piscine alors que la nature s'est endormie et que tout est calme. Un prélude à une nuit des plus reposantes.

PISCINE ESCOMPTE PLUS
Test d'eau GRATUIT
1054A, rang 3, Saint-Nazaire (près du pont d'Isle-Maligne) 662-4070
NOUVEAUTÉS SPAS!
Déjà 9 ans à votre service. Nous avons reconstruit pour mieux vous servir.
• PISCINE HORS TERRE • CHAUFFE-EAU SOLAIRE
• PISCINE SEMI-CREUSÉE OU CREUSÉE • THERMO-POMPE
À PRIX COMPÉTITIFS!
Plus confortable sur le marché grâce à ses multiples positions.
Économisez jusqu'à 40% sur frais de chauffage.
Le seul a être isolé contre le froid.
Sur réservation avant le 30 mai 2002, obtenez 800 $ d'équipement.
Arctic Spas
418/05/77761.1

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX !

TRAVELAIRE 2002
Modèle 34-C stationnaire
Options: 2 annexes, système de son CD, air climatisé, micro-ondes, antenne TV, 2 bancs de comptoir, toilette type maison.
Prix rég.: 30 995 $
Spécial 27 995$

Roulotte Prowler
FITHWELL 2001
Modèle 24.5C avec annexe
Options: Auvent, air climatisé, système de son CD, micro-ondes, antenne TV, jack électrique
Prix rég.: 28 000 $
Spécial 23 795$

Tente-roulotte Palomino
Modèle Colt
Options: Réfrigérateur, chauffage, marche-pieds, roue de secours
Prix rég.: 7 995 $
Spécial 6 995$

Nouveau BATEAUX LEGEND 2002
Venez voir la gamme complète LEGEND

MOTEUR MERCURY
Spécial Moteur 2.5 HP 795$
Venez voir nos 4 temps
418/05/77538.2

MARC TREMBLAY MARINE
5221, av. du Pont N., Alma
Secteur Saint-Coeur-de-Marie 347-3451
MERCURY L'eau vous appelle
Hors-Bord • Vente • Service

DELUXE auto caravane
3105, av. du Pont Sud, Alma
668-8345
HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi, de 8 h à 21 h et samedi, de 9 h à 15 h
Prowler Travelaire MALLARD
Depuis 10 ans GAGNANT CERCLE D'EXCELLENCE
410/05/77756.1

VICTOIRE POUR UNE FORMATION DU CENTRE DE QUILLES ST-LUC

12e édition de la Coupe de l'hôtellerie

Jacques La Haye

Sous les présidences d'honneur de Jacinthe Lavoie et Réjean Savard, trente-trois équipes ont participé, la semaine dernière, à la 12e édition de la Coupe de l'hôtellerie sur les allées du Centre de quilles et billard St-Luc. Cette compétition amicale regroupait des travailleurs de la restauration et de l'hôtellerie.

Dans un premier temps, toutes les équipes en présence devaient disputer une ronde régulière de trois parties pour chacun des joueurs qui devait déterminer le classement des équipes dans les classes «Molson», «Centre de quilles St-Luc» et «Labatt». À la deuxième ronde, chaque équipe devait jouer une ronde «abat 9» de trois parties pour chacun des quilleurs pour tenter de se classer parmi les 6 équipes de chacune des classes qui pouvaient accéder à la grande finale.

Dans la grande finale, les 18 équipes ont joué une seule partie «abat 9» et la formation qui devait réaliser le meilleur total de quilles tombées avec le calcul de son «handicap» remportait la Coupe de l'hôtellerie.

C'est l'équipe formée de Lisette Gervais, Steeve Lessard, Ginette Duchesne et Jacinthe Lavoie, du centre de quilles et billard St-Luc d'Alma, qui a réalisé la meilleure performance de cette dernière rencontre avec un cumulatif de 1078 quilles tombées. Le quatuor formé de Dominique Harvey, René Plourde, Marc Tremblay et Paul Bisson, du Club de golf Lac-St-Jean a terminé au deuxième rang avec 984 quilles tombées.

L'équipe du Bar Impérial composée de Réjean Tremblay, Huguette Dufour, Richard Lavoie et Louise Truchon a pris la troisième position au classement général avec 933 quilles abattues tandis que l'autre formation du Club de golf Lac-St-Jean formée de France Jauvin, Réjean Larouche, Gilles Lapointe et Jacques La Haye a terminé au quatrième rang avec un cumulatif de 900 quilles.



LE QUATUOR FORMÉ de Steeve Lessard, Ginette Duchesne, Lisette Gervais et Jacinthe Lavoie a remporté la Coupe de l'hôtellerie disputée sur les allées du Centre de quilles St-Luc. L'équipe championne est accompagnée de Réjean Savard, co-président d'honneur de l'événement.

(Photos: Jacques La Haye)

Les équipes du Restaurant Robert BBQ et du Restaurant Le Coq Rôti ont pris respectivement la 5e et la 6e position au classement en vertu d'un cumulatif de 791 et 759 quilles abattues. Isabelle Simard, Simone Gravel, Marjolaine Rioux et Thérèse Hamel composaient la formation du Restaurant Robert BBQ alors que Audrey Caron, Audrey Gagnon, Mathieu Gagnon et Érika complétaient la formation du Restaurant le Coq Rôti.



LE REPRÉSENTANT LABATT, Jean-François Dion accompagne l'équipe championne de la section «Labatt» composée de Marc Tremblay, René Plourde, Dominique Harvey et Paul Bisson.



L'ÉQUIPE FORMÉE DE Thérèse Hamel, Simone Gravel, Marjolaine Rioux et Isabelle Simard a remporté le titre de la section «Centre de quilles St-Luc»

POUR LA SAISON 2001-2002

AIGLONS Midget d'Alma

À TOUS NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES

Merci!

Les Autocars Jeannois inc.

(commanditaire officiel)

- Tournoi provincial midget d'Alma
- Espace Bell, Plaza I d'Alma
- Morency, Tremblay, Lemieux, Fortin, avocats
- Proco
- Alma Ford/Mercury
- Voyages Michel Barrette
- Mikes Alma
- Les Électriciens du Nord
- Scierie Martel
- Fenêtres Larouche
- Bétons préfabriqués du Lac
- Première Vidéo
- Sonic, Valérien Lalancette
- Diesel AMT
- Banque nationale
- Usana
- Énergie mécanique
- Les Distributions Tremblay
- Resto Roberto
- Adex inc.
- Construction RCG

AUTO ÉCOLE SÉCUR

Remerciement spécial au **Tournoi Midget d'Alma** d'un don de **4000 $**

VILLE D'ALMA

410/05/ 77767:1

Les préparatifs vont bon train

Tournoi de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma

Jacques La Haye

Sous la férule de Gerry Gagnon, le comité organisateur du tournoi de golf de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma est à l'œuvre depuis plusieurs semaines pour faire un succès de cette activité-bénéfice. Plus de 250 participants sont attendus à ce tournoi qui se déroulera le 14 juin prochain sur les allées du Club de golf Lac-St-Jean, à St-Gédéon.

Depuis sa création en 1989, le tournoi de golf de la Fondation a généré des profits nets de plus de 228 300$. Avec la performance financière réalisée lors de la 13e édition en juin 2001 et des profits frôlant alors les 36 000$. Le défi était de taille, mais les efforts déployés ces derniers mois par le comité organisateur n'ont pas été vains alors que la générosité des donateurs spéciaux, des commanditaires et collaborateurs sera une fois de plus au rendez-vous.

La période d'inscription est présentement en cours et prendra fin le 7 juin. Le public est invité à s'inscrire auprès des membres du comité organisateur soit MM. Gerry Gagnon, Jeannot Boulianne, Luc Marmen, Christian Gendron, Guy Chamberland et Suzanne Pelletier, directrice générale de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Les personnes qui désirent obtenir de l'information concernant ce tournoi, n'ont qu'à joindre Suzanne Pelletier en composant 669-2000, poste 6601.

La formule de jeu en vigueur pour ce tournoi demeure la même, soit «4 balles, meilleure balle». Plusieurs prix de participation et de présence seront attribués parmi les participants. Le tout doit se terminer avec une soirée dansante.

Depuis 1984, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma a organisé diverses campagnes de souscriptions et depuis cette date, plus de 2,27M$ furent consacrés à doter le centre Le Jeannois d'équipements de la plus récente technologie. En cette année 2002, la campagne de souscription de la Fondation porte principalement sur l'acquisition d'un nouvel appareil de mammographie, au Département d'imagerie médicale. La Fondation appuiera également d'autres secteurs d'activités médicales du pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma, au cours de la présente année.

DANIEL GUAY TERMINE AU TROISIÈME RANG

Challenge PL-100 L.M.S. de Chicoutimi

Jacques La Haye

Près de 8000 amateurs de courses ont assisté, dimanche dernier, au premier programme de l'Autodrome Chicoutimi qui a vu le vétéran Daniel Guay prendre la troisième place du Challenge PL-100 L.M.S. Jean Ouellet a pour sa part terminé l'épreuve en 7e position.

En raison de la piste humide, le programme qui devait commencer à 13h00 a débuté avec une heure de retard. Le clou de la journée était évidemment le lancement officiel du Challenge PL-100 L.M.S sanctionné par le Tour L.M.S. Québec. Douze pilotes étaient officiellement inscrits pour le départ de cette série.

Après un début de course qui fut marqué par plusieurs drapeaux jaunes en raison d'un faux départ et d'accrochages, les compétiteurs ont finalement pu s'exprimer pleinement sur la piste ovale. Les voitures #25 «Demex» de Yannick Tremblay (recrue de l'année en 2001) et celle du #44 «Canadian Tire» de Carl Patry (deuxième au classement général l'an passé) ont certainement offert la meilleure lutte au public. Ils se sont talonnés pendant plusieurs tours avant que Patry réussissent finalement à le passer au 44e tour. À la mi-course, les deux leaders ont dû dépasser des retardataires ce qui a permis au #44 de s'échapper en tête.

Au 82e tour, la voiture #88 pilotée par Jean-François Bouchard a perdu le contrôle à la sortie du virage deux alors qu'elle était confortablement installée en troisième position. Alors qu'il tentait une remontée, il a de nouveau dérapé au 90e tour anéantissant ses chances de finir sur le podium.

Les cinq derniers tours ont été réalisés sous le drapeau vert et Yannick Tremblay après avoir passé la majorité de la course derrière Patry, a réussi à le doubler au 95e tour suite à une relance pour ainsi remporter la victoire. Le vétéran #14 Daniel Guay (Tabec/Air Saguenay) a connu une course propre et a pris la troisième marche du podium.

L'équipe de la voiture #13 «Suspension Turcotte Alma» pilotée par Jean Ouellet a également réussi tout un exploit. En effet, le pilote a effectué une sortie de piste en raison d'un problème mécanique la semaine dernière lors des essais libres. Il était présent à son poste pour le début de la course. Mais Jean Ouellet a encore joué de malchance. Lors de la première vague de qualification, il a été impliqué dans un accrochage avec quatre autres voitures. Malgré quelques dommages, il a tout de même pris part à la finale pour terminer en 7e position.

Les dirigeants de l'Autodrome Chicoutimi sont satisfaits de ce premier programme de la saison. Le prochain programme aura lieu le dimanche 26 mai, à compter de 13h00. La deuxième épreuve du Challenge PL-100 sera présentée dans le cadre du Pepsi 200 avec de nouveaux pilotes en piste.



MALGRÉ CERTAINES DIFFICULTÉS, le pilote Jean Ouellet s'est classé au 7e rang du Challenge PL-100 LMS. *(Photo: Jacques La Haye)*

PARE-BRISE CASSÉ ?
TRAITEMENT CHASSE-PLUIE ET ESSUIE-GLACES GRATUITS !



COUPON À DÉCOUPER

TRAITEMENT DE VERRE + ESSUIE-GLACE GRATUITS

Sur présentation de ce coupon, RECEVEZ GRATUITEMENT un traitement chasse-pluie RAIN VISION et 2 essuie-glaces lors d'un remplacement de pare-brise assuré

Valide jusqu'au 14 JUIN 2002 à la succursale du 121 NOTRE-DAME EST. Sur présentation de ce coupon AVANT DE COMMANDER. Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou cond. spéciales.

Docteur du PARE-BRISE

0$ SUR RÉPARATION ASSURÉE

414/05/ 77528.2

PH VITRES D'AUTOS

121 NOTRE-DAME EST
662-1055

Docteur du PARE-BRISE
Le n°1 des accessoires d'auto

Offrez-vous une SUZUKI

0% D'INTÉRÊT SUR 36 MOIS sur tous les modèles Suzuki



1.9% 48 MOIS
2.9% 60 MOIS

AÉRIO BERLINE



XL-7 2002 ou la GRAND VITARA

DALLAIRE
SUZUKI
Au rythme de ta vie^mc

560, Melançon, Saint-Bruno
343-3758
www.suzuki.ca

GRAND PRIX de Montréal
(Quelques places disponibles)

- transport inclus (autocar deluxe)
- 4 repas (deux déjeuners, deux soupers)
- hôtel
- billet d'entrée 8 et 9 juin (section argent)

Pour information : Michel Dupont
669-0253

540/05 77711.1



APPUI DES PUBLICATIONS GOLF DE MÉDIAS TRANSCONTINENTAL

Golf amateur québécois

Jacques La Haye

Médias Trancontinental et l'Association de golf du Québec viennent de signer une entente de partenariat destinée à faire la promotion du golf amateur auprès de jeunes. Ainsi, le «Journal Golf» mettra en évidence les principaux événements amateurs et les compétitions présentées par l'AGQ et «Golf International» devient le commanditaire officielle des populaires compétitions «Interclubs».

Le développement du golf québécois est la pierre angulaire de l'entente de partenariat signée entre Médias Trancontinental et l'Association de golf du Québec et cette entente reconnait l'importance d'appuyer le golf amateur québécois pour assurer l'avenir de ce sport qui se veut de plus en plus populaire, un peu partout au Canada.

Depuis plusieurs années, l'AGQ consacre beaucoup d'efforts dans son programme «Premiers élans», un programme d'initiation au golf pour les jeunes de 5 à 12 ans dont l'objectif est d'intégrer le golf aux activités enseignées à l'école primaire. Alors que le support de partenaires financiers est beaucoup plus difficile à obtenir pour le golf amateur que pour le golf professionnel, l'appui de Médias Transcontinental devrait être bénéfique à l'objectif véhiculé par l'Association de golf du Québec.

Dans chacun des cinq numéros du «Journal Golf» de Médias Transcontinental, les rédacteurs mettront l'accent sur le golf amateur québécois avec une couverture exhaustive des principaux événements amateurs et des compétitions présentées par l'AGQ.

Par ailleurs en tant que partenaire des compétitions «Interclubs» présentées aux quatre coins du Québec, l'appellation «Interclubs Golf International» sera dorénavant utilisée pour ces compétitions dans chacune des régions de la province. Dorénavant, les membres de l'Association de golf du Québec pourront bénéficier d'un escompte de 50% sur leur abonnement à la publication «Golf International» qui connait une visibilité accrue auprès des golfeurs québécois.. certains autres éléments de l'entente seront dévoilés au fur et à mesure qu'ils prendront effet, alors que les deux parties reconnaissent l'importance de leur association pour le développement et l'avenir du golf québécois.



AGENDA sportif

Jacques La Haye

Club de tennis d'Alma

Les membres du Club de tennis d'Alma peuvent renouveler leur abonnement de la saison à compter de lundi soir en se présentant au chalet du club entre 18h et 20h. Les coûts des cartes sont de 99$ pour la carte «familiale», de 65$ pour la carte «adulte», de 35$ pour la carte «étudiant» et de 20$ pour la carte des «jeunes de 15 ans et moins». À noter que les personnes qui achètent leur carte avant le 16 juin sont éligibles au tirage de plusieurs prix dont un remboursement de 50 % du coût d'achat de la carte.

Par ailleurs, le Club de tennis d'Alma avise les personnes intéressées qu'il y a encore quelques places de disponibles pour le «forfait-tennis pour les jeunes et les adultes. Ce forfait comprend notamment une carte de membre, une raquette et un cours. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au préposé du Club de tennis au 668-3271, ou communiquer avec Steeve Tremblay en composant le 662-5386.

Assemblée générale du RLS

Le Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-St-Jean invite toute la population à son assemblée annuelle qui aura lieu le mercredi 29 mai, 19h, à la salle du conseil de l'hôtel de Ville d'Alma. En plus du dépôt des différents rapports de l'exercice qui s'est terminé le 31 mars dernier, il y aura élection des membres sortants du conseil d'administration et du comité exécutif.

Entraîneur des Jeannois «midget CC»

La direction des Jeannois de la Ligue «midget CC» est à la recherche d'un entraîneur-chef en vue de la prochaine saison. Les personnes intéressées, détentrices d'un grade adéquat d'entraîneur, peuvent transmettre leurs candidatures, avant le 15 juin prochain, en communiquant avec le gérant de la formation, Vital Tremblay, en composant le 662-5554, ou en faisant parvenir leur curriculum vitae au 1825, avenue Melançon, Ouest, à Alma.

Ligue de balle molle de Saint-Gédéon

Les joueurs intéressés à faire partie de la Ligue de balle molle de Saint-Gédéon pour la prochaine saison sont priés de communiquer avec André Gagnon, en composant le 345-8473 ou avec Robin Néron, au 345-2305, le plus rapidement possible. Quelques places sont encore disponibles.

Course sur route à Hébertville

La prochaine saison estivale s'annonce palpitante pour les cyclistes fervents de courses sur route. Encore cette année, plusieurs compétitions se dérouleront dans la région dont la grande majorité sur le territoire de la MRC Lac-St-Jean-Est.

Ce programme des compétitions débutera mardi, le 28 mai prochain, à Hébertville, avec un circuit routier ouvert à toutes les catégories de cyclistes. Le départ de cette compétition aura lieu à 18h, dans le rang Saint-Isidore, à proximité du rang Saint-André

Cours en sécurité nautique

Un cours d'une durée de quatre heures portant sur la sécurité nautique peut être disponible pour une 2e année, à Alma. Deux instructeurs certifiés par la Garde côtière canadienne comptant 25 années d'expérience de l'enseignement de la sécurité et la conduite d'embarcations de plaisance, sur différents plans d'eau du Québec, animeront cette activité. L'examen sera corrigé sur place et il y aura une remise d'une attestation temporaire en attendant la carte officielle. Les personnes ou groupes peuvent s'inscrire, ou recevoir plus d'informations en communiquant avec Jean-Paul Painchaud, au 662-2774, ou Daniel Paradis, au 668-6596. Un nombre minimum de 20 inscriptions est requis et les cours vont se donner au Salon de quilles de Place St-Luc. Ces cours seront disponibles dès qu'il y aura un nombre suffisant d'adeptes pour former un groupe.

BOXE

VENDREDI SOIR 31 MAI

BOXE

Bo Bar Le Bordelais

668-5261

Hôtel Universel



LEONARD «Le Lion»
DORIN
20-0-0,7 KO
VS
RAUL BALBI
49-5-1, 33 KO

AU MÊME PROGRAMME
- DALE BROWN
- JEAN-FRANÇOIS BERGERON
- ADRIAN DIACONU
- ALEX HILTON

À VENIR - TYSON contre LEWIS SAMEDI 8 JUIN 2002

EN COLLABORATION AVEC:
TÉLÉ-NUMÉRIQUE
Mario Lavoie
8, rue Harvey, Alma
669-1930

414/05/ 77689 1

ÇA COÛTE PAS CHER D'ESSAYER



30 À 70 $ DE RABAIS SUR LES VÉLOS BONELLI

BONELLI



VÉLO LITE 300
> Vélo hybride
> 21 vitesses de Shimano
> Cadre en cromoly
> Homme / femme
> Bleu-argent / Vert-argent
319,99
Courant : 349,99
RABAIS DE 30 $

BONELLI



VÉLO SUPERLITE 500 FS
> Vélo hybride
> 24 vitesses de Shimano
> Cadre en aluminium
> Homme / femme
> Argent-noir / Bleu
499,99
Courant : 549,99
RABAIS DE 50 $

TOUJOURS EN QUÊTE D'EXCELLENCE
Excellence sports
(SITUÉ DANS LE RONA RÉGIONAL)
105, Route du Lac, Alma
480-3939

NOUS PAYONS LES TAXES SUR LES ACCESSOIRES DE VÉLO À PRIX COURANT

440/05/ 77714 1

CANADIAN TIRE

CENTRE DE JARDINAGE



GÉRANIUM

99¢/ch.

93-5952

MAINTENANT DISPONIBLE

PLANTE AQUATIQUE ET BASSIN D'EAU



CAISSETTE D'ANNUELLES VARIÉES

2,49$/ch.

33-3524





CAISSETTE DE PENSÉES

2,29$/ch.

33-3501

VASTE CHOIX DE REMISES

À PARTIR DE 89,99$



Peut différer de l'illustration

60-0026-X

* Photos à titre indicatif seulement

CANADIAN TIRE

ALMA SEULEMENT

Commençons ensemble!

50, BOUL. ST-LUC, ALMA

662-6618